

niceboy ion[®]

CHARLES i3

User Manual / Robotic Vacuum

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

RU

FR

Obsah

- 1. Bezpečnostní pokyny
- 2. Bezpečnostní opatření
- 3. Informace k produktu
 - 3.1. Schéma robotického vysavače
 - 3.2. Schéma prachové nádoby a ovladače
 - 3.3. Specifikace
- 4. Pokyny k obsluze
 - 4.1. Nabíjení
 - 4.2. Zapnutí
 - 4.3. Dálkový ovladač
- 5. Údržba
 - 5.1. Čištění prachové nádoby a filtru
 - 5.2. Údržba bočních kartáčů
 - 5.3. Údržba senzoru pádu
 - 5.4. Údržba sacího zařízení
 - 5.5. Údržba senzorů
- 6. Seznam řešení problémů
- 7. Obsah balení

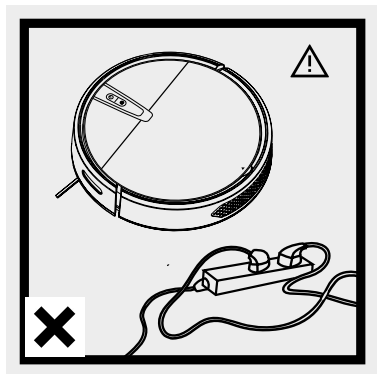
1. Bezpečnostní pokyny

Před použitím produktu dodržujte následující bezpečnostní opatření:

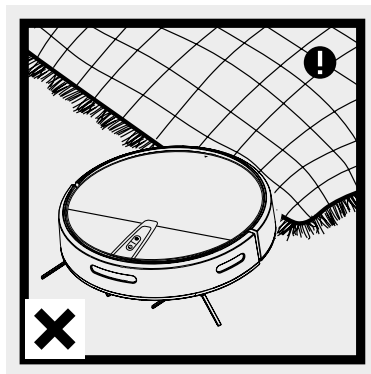
- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a produkt používejte podle pokynů v této příručce.
 - Jakákoli operace, která není v souladu s tímto návodem, může vést k poškození produktu a zranění osob.
-
1. Tento výrobek může demontovat pouze autorizovaný technik. V případě demontování nepověřenou osobou může dojít k poškození produktu a zranění osob.
 2. Výrobek musí být používán pouze s napájecím adaptérem dodaným výrobcem. Použití jiného adaptéru s jinými specifikacemi může vést k poškození produktu.
 3. Nedotýkejte se kabelu, nabíjecí základny a napájecího adaptéru mokrou rukou.
 4. Nedotýkejte se sacího otvoru a pohyblivých částí a zabraňte nasátí záclon, vlasů nebo oblečení.
 5. Nepokládejte přístroj do blízkosti hořících předmětů, včetně cigarety, zapalovače nebo čehokoli, co by mohlo způsobit požár.
 6. Nepoužívejte přístroj ke sběru hořlavých materiálů, včetně benzínu nebo toneru z tiskárny a kopírky. Nepoužívejte hořlaviny v okolí přístroje.
 7. Po nabití výrobek vyčistěte a před čištěním vypněte spínač.
 8. Neohýbejte dráty a nepokládejte na stroj těžké nebo ostré předměty.
 9. Tento výrobek je domácí spotřebič pro vnitřní použití, nepoužívejte jej venku.
 10. Přístroj nesmí používat děti do 8 let nebo osoby s duševní poruchou, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny o používání tohoto spotřebiče. Nedovolte dětem, aby na přístroji jezdily nebo si s ním hrály.
 11. Nepoužívejte tento výrobek na mokré nebo podmačené ploše.
 12. Případné problémy při čištění výrobku je třeba co nejdříve odstranit. Před použitím přístroje uklidte napájecí kabel nebo drobné předměty na podlaze, pokud by bránily čištění. Přehněte lem koberce a zabraňte tomu, aby se záclona nebo ubrus dotýkaly podlahy.
 13. Pokud se v uklízené místnosti nachází schodiště nebo jakákoli jiná konstrukce, nejprve vyzkoušejte, zda ji robot rozpozná a nespadne z jejího okraje. Pokud je k ochraně potřeba fyzická bariéra, ujistěte se, že zařízení nezpůsobí zranění zakopnutím.
 14. Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, musí se přístroj každé tři měsíce nabít, aby se předešlo selhání baterie z důvodu nízkého výkonu po dlouhou dobu.
 15. Nepoužívejte vysavač bez nasazeného sběrače prachu a filtrů
 16. Při nabíjení se ujistěte, že je napájecí adaptér připojen k zásuvce nebo nabíjecí základně.
 17. Vyhýbejte se provozu přístroje v chladu nebo horku. Robota provozujte při teplotách od 0 °C do 40 °C.
 18. Před vyřazením výrobku odpojte přístroj od nabíjecí základny, vypněte napájení a vyjměte baterii.
 19. Při vyjímání baterie se ujistěte, že výrobek není zapnutý.
 20. Před likvidací výrobku vyjměte a zlikvidujte baterii v souladu s místními zákony a předpisy.
 21. Nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem nebo zásuvkou.
 22. Nepoužívejte výrobek, pokud nemůže fungovat z důvodu pádu, poškození nebo vniknutí vody.

2. Bezpečnostní opatření

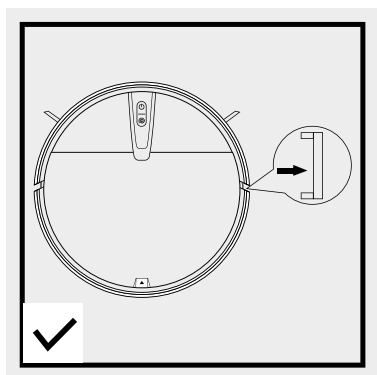
Před použitím vysavače si prosím přečtěte následující pokyny.



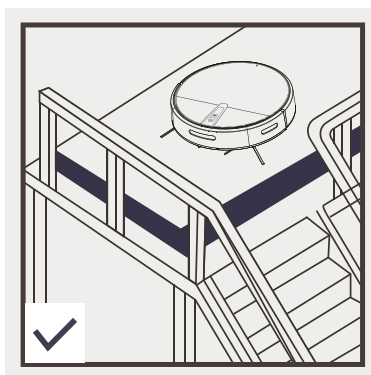
Napájecí kabel a další drobnosti roztroušené na zemi mohou výrobek zamotat nebo omotat. Před použitím je nezapomeňte odstranit.



Prosím, srolujte třasně koberce nebo zajistěte, aby výrobek nenasál koberec s jemným vlasem.



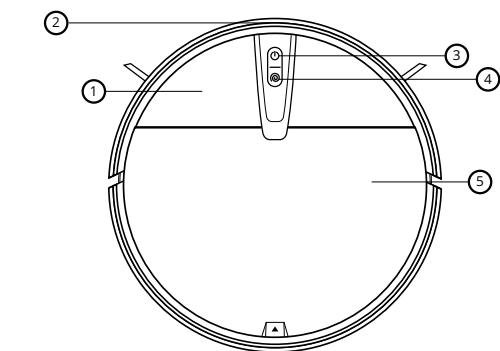
Odstraňte prosím bílé proužky na obou stranách nárazníku, jinak nebude zařízení fungovat standartně



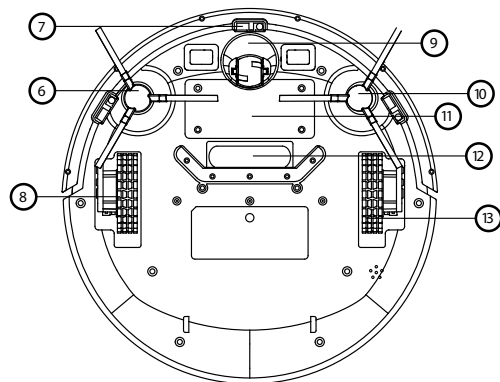
Ochranná zábradlí musí být umístěna na okraji, aby byla zajištěna bezpečnost provozu výrobku.

3. Informace k produktu

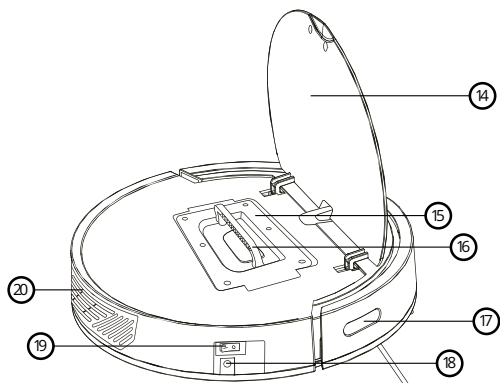
3.1. Schéma robotického vysavače



1. Kryt vysavače
2. Přední infračervené senzory
3. Tlačítko vypnutí/zapnutí
4. Tlačítko čištění z daného bodu
5. Středový odklopný kryt



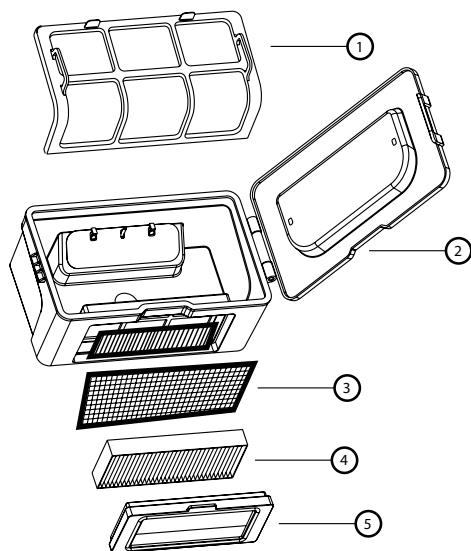
6. Přimetací štětec
7. Senzor pádu
8. Kolečko
9. Středové kolečko
10. Přimetací štětec
11. Kryt baterie
12. Sací zařízení
13. Kolečko



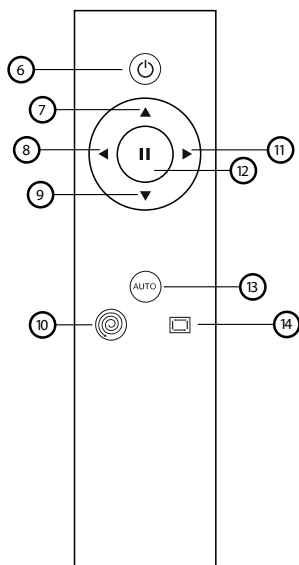
14. Středový odklopný kryt
15. Prachová nádoba
16. Držadlo prachové nádoby
17. Infračervené senzory
18. Napájecí konektor
19. Spínač vypnutí/zapnutí
20. Vývod vzduchu

3. Informace k produktu

3.2. Schéma prachové nádoby a ovladače



- 1. Prachový filtr
- 2. Prachová nádoba
- 3. Jemný bavlněný filtr
- 4. HEPA filtr
- 5. Těsnění filtračního prvku



- 6. Zapnuto/Vypnuto
- 7. Vpřed
- 8. Vlevo
- 9. Zpět
- 10. Čištění z daného bodu
- 11. Vpravo
- 12. Přerušit
- 13. Automatické čištění
- 14. Čištění podél okrajů

3. Informace k produktu

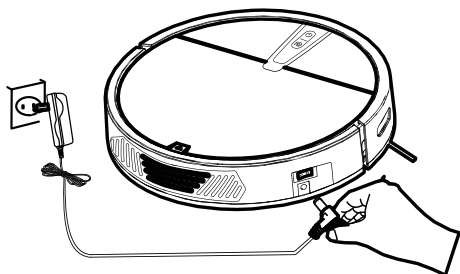
3.3. Specifikace

Průměr	320 mm
Výška	78 mm
Čistá hmotnost	2 kg
Napětí	7.4 V
Baterie	Lithiová baterie 2600 mAh
Výkon	15 W
Objem prachové nádoby	600 ml
Typ nabíjení	Manuální nabíjení
Režim čištění	Automatické čištění, čištění z daného bodu, čištění okrajů
Doba do plného nabití	7 hodin
Pracovní doba	Až 80 minut
Typ tlačítek	Fyzická tlačítka

Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál. V případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít kupříkladu ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.

Manuál ke stažení v elektronické podobě najdete na www.niceboy.eu v sekci podpora. Tímto RTB Media s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení CHARLES i3 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vJGrvNC>

4. Pokyny k obsluze

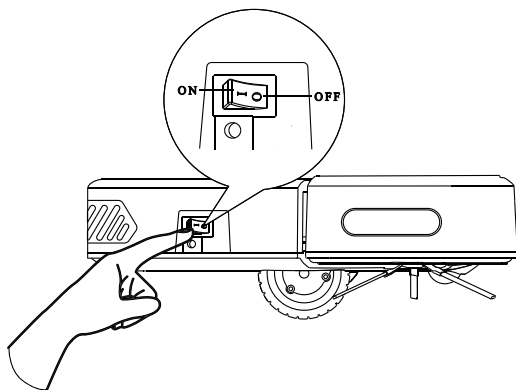


4.1. Nabíjení

Napájecí adaptér zapojte přímo do přístroje, jak je znázorněno na obrázku.

* Poznámky

- A. Při prvním nabíjení nabíjejte přístroj nejméně 12 hodin. Když je baterie zcela nabitá, rozsvítí se zelená kontrolka, která bude trvale svítit.
- B. Pokud stroj delší dobu nepoužíváte, plně jej nabijte, vypněte jej a uložte na chladné a suché místo.



4.2. Zapnutí

Zapněte spínač napájení, indikátor tlačítka na panelu bliká (1 znamená zapnutí napájení, 0 znamená vypnutí napájení).

4. Pokyny k obsluze

4.3. Dálkový ovladač

Pohotovostní režim

Stisknutím tohoto tlačítka přejde vysavač do režimu spánku; stisknutím tlačítka přerušit přístroj znovu spustíte; pokud přístroj nebude uveden do provozu do 3 minut, přejde automaticky do režimu spánku.

Automatické čištění

Stisknutím tohoto tlačítka spustíte automatické čištění; stisknutím tlačítka přerušit  v případě potřeby pozastavíte práci přístroje.

Automatické dobíjení (Pouze u modelů s touto funkcí)

Stisknutím tohoto tlačítka automaticky vyhledáte nabíjecí základnu pro nabíjení.

Pauza

Stisknutím této klávesy pozastavíte stroj během úklidu a stisknutím této klávesy probudíte stroj ze stavu spánku.

Směr

- ⊕ Vpřed – stisknutím tohoto tlačítka posunete přístroj dopředu.
- ⊖ Zpět – stisknutím tohoto tlačítka se přístroj vrátí zpět.
- ⬅ Vlevo – stisknutím tohoto tlačítka posunete přístroj doleva.
- ➡ Vpravo – stisknutím tohoto tlačítka posunete přístroj doprava.

Režim čištění podél stěny

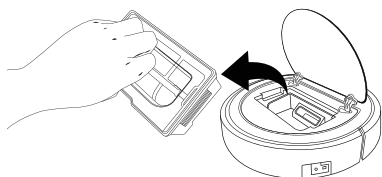
Stisknutím tohoto tlačítka přejdete do režimu čištění podél stěny. Na jiný režim (např. automatický) lze přepnout pouze dálkovým ovladačem, jinak bude v tomto režimu pracovat až do vypnutí.

Čištění z daného bodu

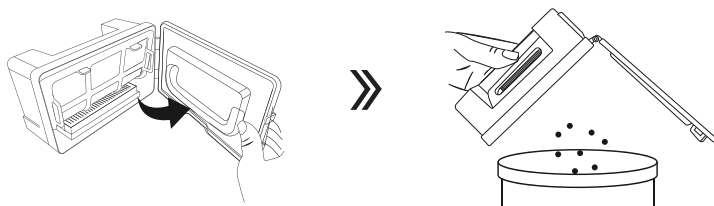
Stisknutím tohoto tlačítka spustíte spirálové čištění z daného bodu. (Po skončení režimu čištění s pevným bodem přejde stroj automaticky do automatického režimu.)

5. Údržba

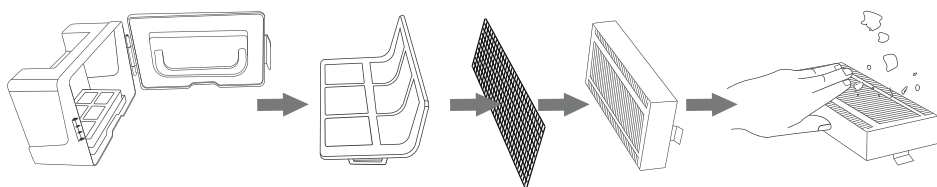
5.1. Čištění prachové nádoby a filtru



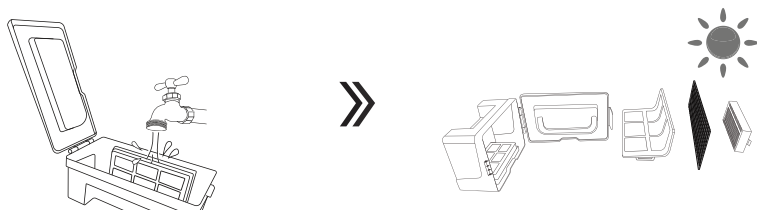
Vyjměte prachovou nádobu.



Otevřete pojistku prachové nádoby a vysypte prach a nečistoty.



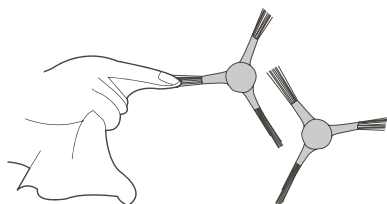
Vyjměte filtrační prvky. Filtr HEPA lze omývat vodou a před mytím jej můžete poklepem zbavit prachu.



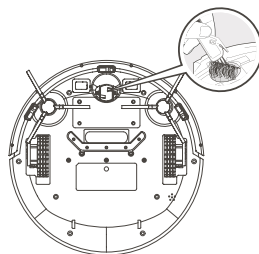
Umyjte sběrač prachu a první filtrační prvek, vysušte sběrač prachu a filtrační prvky a udržujte je v suchu, aby byla zajištěna jejich životnost.

5. Údržba

5.2. Údržba přimetacích kartáčů

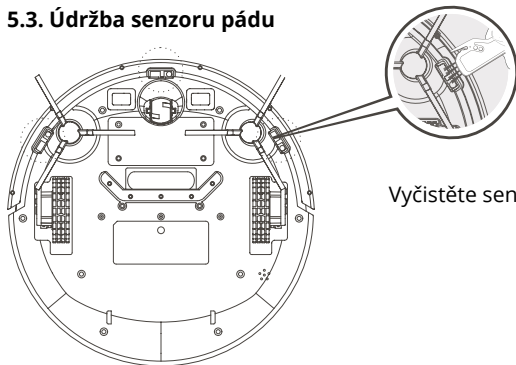


Čištění bočních kartáčů: Vyjměte boční kartáč a otřete jej čistým hadříkem.



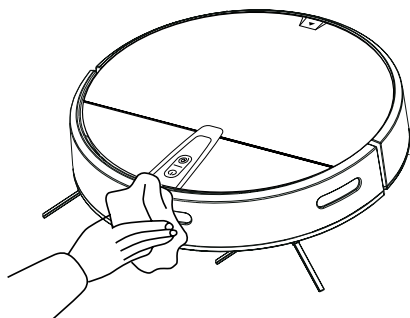
Čištění univerzálního kolečka: Vyčistěte univerzální kolečko, abyste odstranili chlupy a vyčistěte je od zamotaných vlasů.

5.3. Údržba senzoru pádu



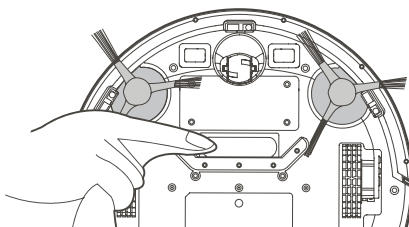
Vyčistěte senzory pádu, abyste zajistili citlivost snímače.

5.5. Údržba senzorů



Vyčistěte čidlo senzoru.

5.4. Údržba sacího zařízení



Pokud je v sacím otvoru velké množství prachu, vyčistěte jej hadříkem.

6. Seznam řešení problémů

Když se přístroj porouchá, červená kontrolka bliká nebo svítí nepřetržitě a ozve se zvuková signalizace současně s hlasovými pokyny.

1 pípnutí, trvale svítí červená kontrolka	Chyba pojezdových kol	Pokud se kolem kola objeví cizí tělesa, vyčistěte je
červené světlo bliká	Zaseknutý IR nárazník	Vyčistěte okolí nárazníku od případných cizích těles.
2 pípnutí, bliká červená kontrolka	Chyba bočního kartáče	Vyčistěte prosím vlasy kolem bočního kartáče, pokud zde nějaké jsou.
3 pípnutí, bliká červená kontrolka	Chyba senzoru pádu	V případě znečištěných předmětů očistěte čidlo senzoru.
4 pípnutí, bliká červená kontrolka	Nízký stav baterie	Nabijte přístroj

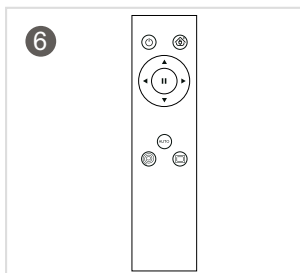
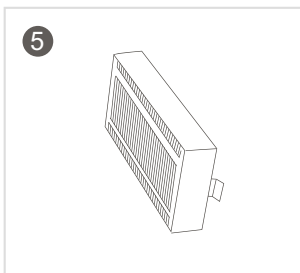
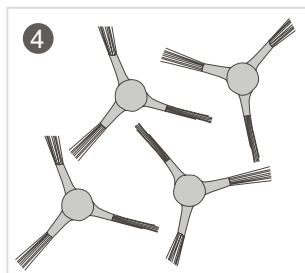
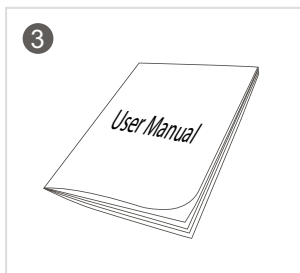
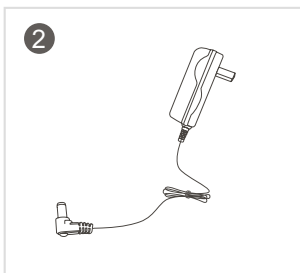
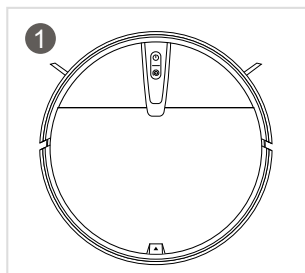
* Technické tipy

Pokud výše uvedený způsob problém nevyřeší, zkuste následující postup:

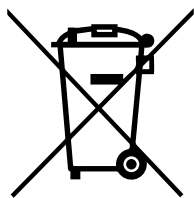
1. Restartujte napájení přístroje.
2. Pokud se problém nepodaří vyřešit restartováním přístroje, zašlete přístroj do servisu poprodejního servisního střediska k provedení údržby.

7. Obsah balení

Číslo	Popis	Množství
1	Hlavní přístroj (včetně baterie)	1
2	Napájecí adaptér	1
3	Uživatelská příručka	1
4	Boční kartáč	2 páry
5	HEPA filtr	1
6	Dálkový ovladač (bez baterie)	1



INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení.

(firemní a podnikové použití)

Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodeje zařízení.

Obsah

- 1. Bezpečnostné pokyny
- 2. Bezpečnostné opatrenia
- 3. Informácie k produkte
 - 3.1. Schéma robotického vysávača
 - 3.2. Schéma prachovej nádoby a ovládača
 - 3.3. Špecifikácia
- 4. Pokyny na obsluhu**
 - 4.1. Nabíjanie
 - 4.2. Zapnutie
 - 4.3. Diaľkový ovládač
- 5. Údržba**
 - 5.1. Čistenie prachovej nádoby a filtra
 - 5.2. Údržba bočných kief
 - 5.3. Údržba senzora pádu
 - 5.4. Údržba sacieho zariadenia
 - 5.5. Údržba senzorov
- 6. Zoznam riešení problémov**
- 7. Obsah balenia**

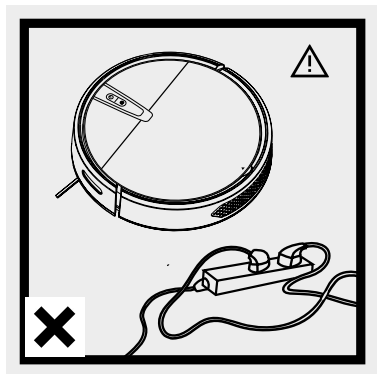
1. Bezpečnostné pokyny

Pred použitím produktu dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

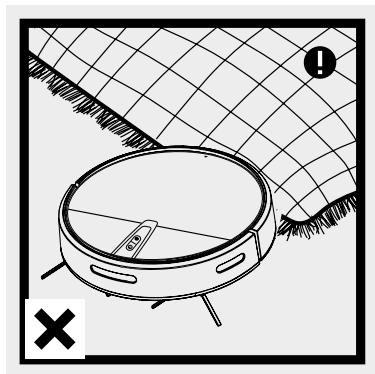
- Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte túto príručku a produkt používajte podľa pokynov v tejto príručke.
 - Akákoľvek operácia, ktorá nie je v súlade s týmto návodom, môže viesť k poškodeniu produktu a zraneniu osôb.
-
1. Tento výrobok môže demontovať iba autorizovaný technik. V prípade demontáže nepoverenou osobou môže dôjsť k poškodeniu produktu a zraneniu osôb.
 2. Výrobok sa musí používať iba s napájacím adaptérom dodaným výrobcom. Použitie iného adaptéra s inými špecifikáciami môže viesť k poškodeniu produktu.
 3. Nedotýkajte sa kábla, nabíjacej základne a napájacieho adaptéra mokrou rukou.
 4. Udržujte otvor a pohyblivé časti bez záclon, vlasov, oblečenia alebo prstov.
 5. Nekladte čistič do blízkosti horiacich predmetov, vrátane cigarety, zapaľovača alebo čohokoľvek, čo by mohlo spôsobiť požiar.
 6. Nepoužívajte čistič na zber horľavých materiálov, vrátane benzínu alebo tonera z tlačiarne, kopírky a mixéra. Nepoužívajte ho s horľavinami v okolí.
 7. Po nabití výrobok vyčistite a pred čistením vypnite spínač.
 8. Neohýbajte drôty a nekladte na stroj ťažké alebo ostré predmety.
 9. Tento výrobok je domáci spotrebič na vnútorné použitie, nepoužívajte ho vonku.
 10. Čistič nesmú používať deti do 8 rokov alebo osoby s duševnou poruchou, ak im nebol poskytnutý dohľad alebo neboli poučené o používaní tohto spotrebiča. Nedovoľte deťom, aby na čističi jazdili alebo sa s ním hrali.
 11. Nepoužívajte tento výrobok na mokrej alebo podmáčanej ploche.
 12. Prípadné problémy pri čistení výrobku je potrebné čo najskôr odstrániť. Pred použitím čističa odpracte napájací kábel alebo drobné predmety na podlahe, ak by bránili čisteniu. Prehnite lem koberca a zabráňte tomu, aby sa záclona alebo obrus dotýkali podlahy.
 13. Ak sa v upratanej miestnosti nachádza schodisko alebo akákoľvek iná konštrukcia, najprv vyskúšajte, či ju robot rozpozná a nespadne z jej okraja. Ak je na ochranu potrebná fyzická bariéra, uistite sa, že zariadenie nespôsobí také zranenie, ako pri zakopnutí.
 14. Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, musí sa stroj každé tri mesiace nabiť, aby sa predišlo zlyhaniu batérie z dôvodu nízkeho výkonu po dlhý čas.
 15. Nepoužívajte ho bez nasadeného zberača prachu a filtrov.
 16. Pri nabíjaní sa uistite, že je napájací adaptér pripojený k zásuvke alebo nabíjacej základni.
 17. Vyhýbajte sa prevádzky prístroja v chlade alebo horúčave. Robot prevádzkujte pri teplotách od 0 - 40°C.
 18. Pred vyradením výrobku odpojte čistič od nabíjacej základne, vypnite napájanie a vyberte batériu.
 19. Pri vyberaní batérie sa uistite, že výrobok nie je zapnutý.
 20. Pred likvidáciou výrobku vyberte a zlikvidujte batériu v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi.
 21. Nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom alebo zásuvkou.
 22. Nepoužívajte výrobok, ak nemôže normálne fungovať z dôvodu pádu, poškodenia, vonkajšieho použitia alebo vniknutia vody.

2. Bezpečnostné opatrenia

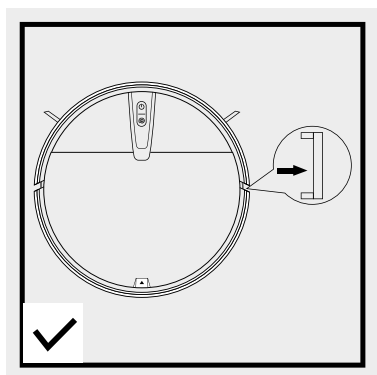
Pred použitím čističa si, prosím, prečítajte nasledujúce pokyny.



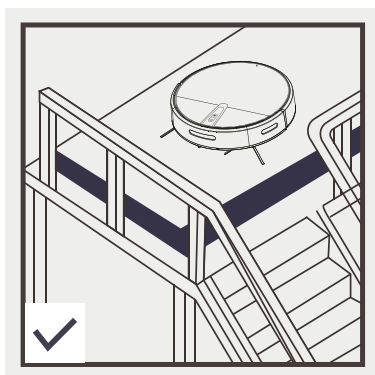
Napájací kábel a ďalšie drobnosti roztrúsené na zemi môžu výrobok zamotať alebo omotať. Pred použitím ich nezapodnute odstrániť.



Prosím, zrolujte strapce koberca alebo zaistite, aby výrobok nenasal koberec s jemným vlasom.



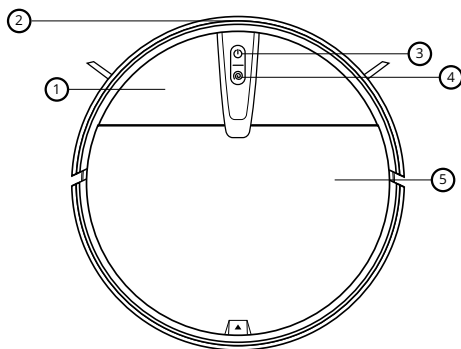
Odstráňte, prosím, biele pružky na oboch stranách nárazníka, inak nebude zariadenie fungovať štandardne.



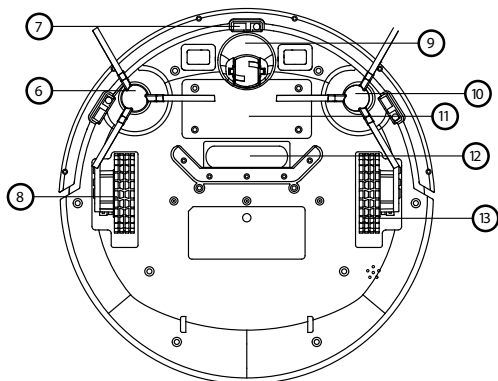
Ochranné zábradlia musia byť umiestnené na okraji, aby bola zaistená bezpečnosť prevádzky výrobku.

3. Informácie k produktu

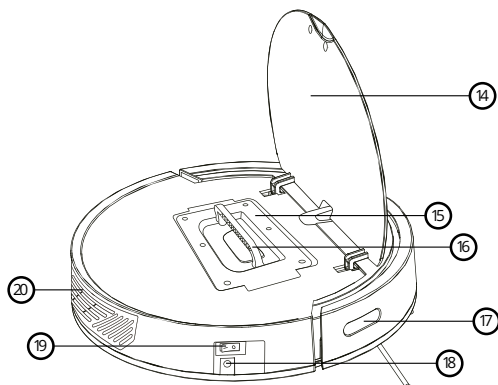
3.1. Schéma robotického vysávača



- 1. Kryt vysávača
- 2. Predné infračervené senzory
- 3. Tlačidlo vypnutia/zapnutia
- 4. Tlačidlo čistenia z daného bodu
- 5. Stredový odklopný kryt



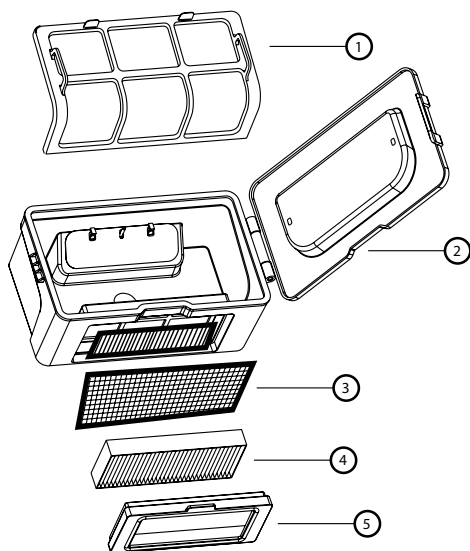
- 6. Ľavý primetací štetec
- 7. Senzor pádu
- 8. Ľavé koliesko
- 9. Stredové koliesko
- 10. Pravý primetací štetec
- 11. Kryt batérie
- 12. Sací otvor
- 13. Pravé koliesko



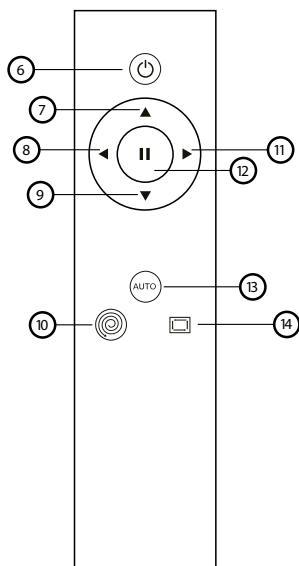
- 14. Stredový odklopný kryt
- 15. Prachová nádoba
- 16. Držadlo prachovej nádoby
- 17. Infračervené senzory
- 18. Napájací konektor
- 19. Tlačidlo vypnutia/zapnutia
- 20. Vývod vzduchu

3. Informácie k produktu

3.2. Schéma prachovej nádoby a ovládača



- 1. Prachový filter
- 2. Prachová nádobka
- 3. Jemný bavlnený filter
- 4. HEPA filter
- 5. Tesnenie filtračného prvku



- 6. Zapnuté/Vypnuté
- 7. Vpred
- 8. Vľavo
- 9. Späť
- 10. Čistenie z daného bodu
- 11. Vpravo
- 12. Prerušit
- 13. Automatické čistenie
- 14. Čistenie pozdĺž okrajov

3. Informácie k produktu

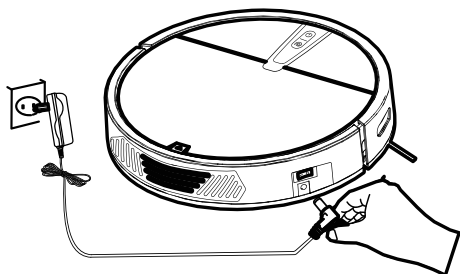
3.3. Špecifikácia

Priemer	320 mm
Výška	78 mm
Čistá hmotnosť	2 kg
Napätie	7,4 V
Batéria	Lítiová batéria 2 600 mAh
Výkon	15 W
Objem zberača prachu	600 ml
Typ nabíjania	Manuálne nabíjanie
Režim čistenia	Automatické čistenie, čistenie z daného bodu, čistenie okrajov
Čas do plného nabitia	7 hodín
Pracovný čas	Až 80 minút
Typ tlačidiel	Fyzické tlačidlá

Na batériu či akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti v dĺžke šiestich mesiacov, pretože sa jedná o spotrebný materiál. V prípade nesprávneho zaobchádzania (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť napríklad k vzniku požiarov, prehriatiu alebo vytečeniu batérie.

Týmto RTB Media s.r.o. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia CHARLES i3 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na týchto internetových stránkach:
<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vJGrvNC>

4. Pokyny na obsluhu

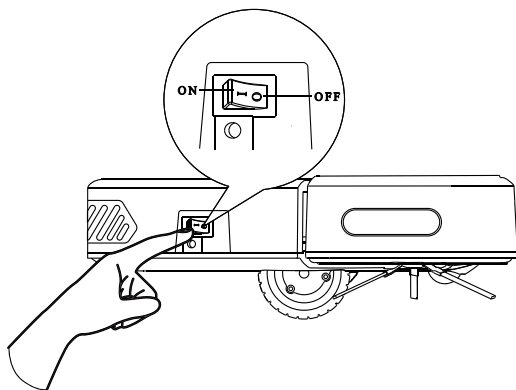


4.1. Nabíjanie

Napájací adaptér zapojte priamo do prístroja, ako je znázornené na obrázku.

* Poznámky

- A. Pri prvom nabíjaní nabíjajte prístroj najmenej 12 hodín. Keď je batéria celkom nabitá, rozsvieti sa zelená kontrolka, ktorá bude trvalo svietiť.
- B. Ak stroj dlhší čas nepoužívate, plne ho nabite, vypnite ho a uložte na chladné a suché miesto.



4.2. Zapnutie

Zapnite spínač napájania, indikátor tlačidla na paneli bliká (1 znamená zapnutie napájania, 0 znamená vypnutie napájania).

4. Pokyny na obsluhu

4.3. Diaľkový ovladač

Pohotovostný režim

Stlačením tohto tlačidla prejdete do režimu spánku; stlačením tlačidla „prerušit“ prístroj znovu spustíte; ak sa prístroj nebude prevádzkovať do 3 minút, prejde automaticky do režimu spánku.

Automatické čistenie

Stlačením tohto tlačidla spustíte automatické čistenie; stlačením tlačidla „prerušit“ v prípade potreby pozastavíte prácu stroja.

Automatické dobíjanie (iba pri modeloch s touto funkciou)

Stlačením tohto tlačidla automaticky vyhľadáte nabíjaciu základňu na nabíjanie.

Pauza

Stlačením tohto klávesu pozastavíte stroj v bežnom stave a stlačením tohto klávesu prebudíte stroj v spiacom stave.

Smer

- ⊙ Vpred – Stlačením tohto tlačidla posuniete stroj dopredu.
- ⊙ Späť – Stlačením tohto tlačidla sa stroj vráti späť.
- ⊙ Vľavo – Stlačením tohto tlačidla posuniete stroj doľava.
- ⊙ Doprava – Stlačením tohto tlačidla posuniete stroj doprava.

Režim čistenia pozdĺž steny

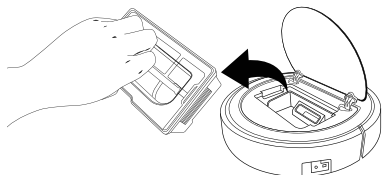
Stlačením tohto tlačidla prejdete do režimu čistenia pozdĺž steny. Na iný režim (napr. automatický) je možné prepnúť iba diaľkovým ovládačom, inak bude v tomto režime pracovať až do vypnutia.

Čistenie z daného bodu

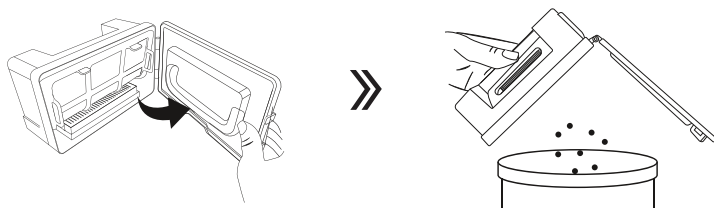
Stlačením tohto tlačidla spustíte špirálové čistenie z daného bodu. (Po skončení režimu čistenia s pevným bodom prejde stroj automaticky do automatického režimu.)

5. Údržba

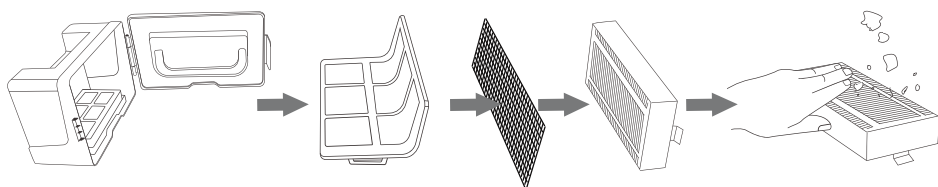
5.1. Čistenie prachovej nádoby a filtra



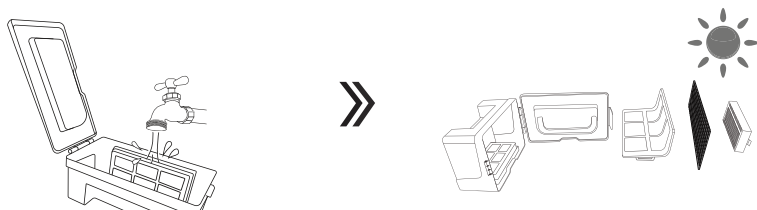
Vyberte prachovú nádobu.



Otvoríte pojistku prachové nádoby a vysypte prach a nečistoty.



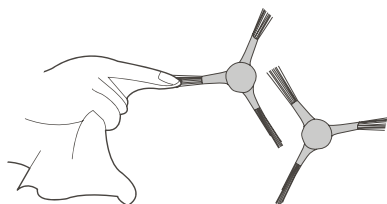
Vyberte filtračné prvky. Filter HEPA je možné umývať vodou a pred umývaním ho môžete poklepom zbaviť prachu.



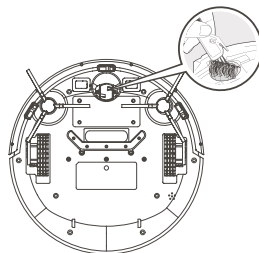
Umyte zberač prachu a prvý filtračný prvok, vysušte zberač prachu a filtračné prvky a udržujte ich v suchu, aby bola zaistená ich životnosť.

5. Údržba

5.2. Údržba primetacích kief

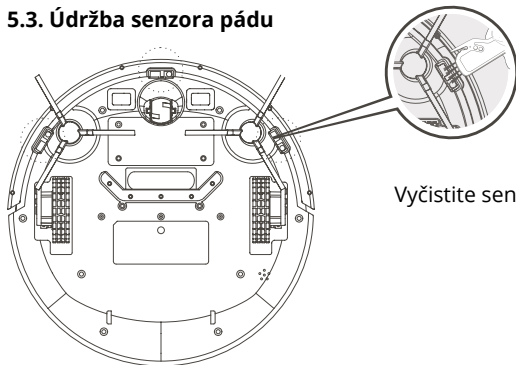


Vyčistíte bočnú kefu: Vyberte bočnú kefu a utrite ju čistou handričkou.



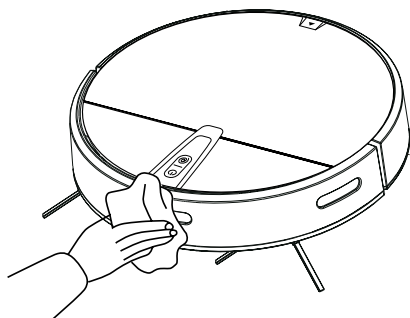
Univerzálne koliesko: Vyčistíte univerzálne koliesko, aby ste odstránili chlpy a vyčistíte ich od zamotaných vlasov.

5.3. Údržba senzora pádu



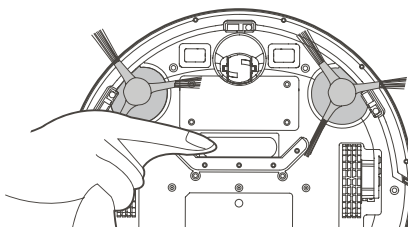
Vyčistíte senzory pádu, aby ste zaistili citlivosť snímača.

5.5. Údržba senzorov



Vyčistíte snímač senzora.

5.4. Údržba nasávacieho zariadenia



Ak je v nasávacom otvore veľké množstvo prachu, vyčistíte ho handričkou.

6. Zoznam riešení problémov

Keď sa na stroji niečo pokazí, červená kontrolka bliká alebo svieti nepretržite a hlasová signalizácia sa ozve súčasne s hlasovými pokynmi.

1 pípnutie, trvalo svieti červená kontrolka	Chyba pojazdových kolies	Ak sa okolo kolesa objavia cudzie telesá, vyčistite ho.
červené svetlo bliká	Zaseknutý IR nárazník	Vyčistite okolie nárazníka od prípadných cudzích telies.
2 pípnutia, bliká červená kontrolka	Chyba bočnej kefy	Vyčistite, prosím, vlasy okolo bočnej kefy, ak nejaké sú.
3 pípnutia, bliká červená kontrolka	Chyba senzora pádu	V prípade znečistených predmetov očistite snímač senzora.
4 pípnutia, bliká červená kontrolka	Nízky stav batérie	Nabite stroj

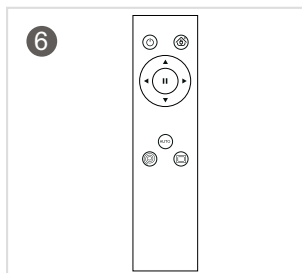
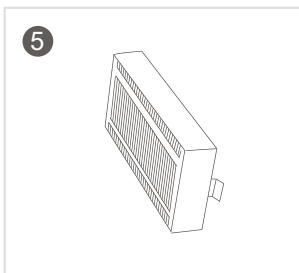
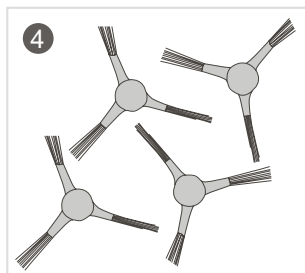
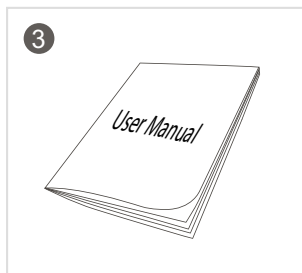
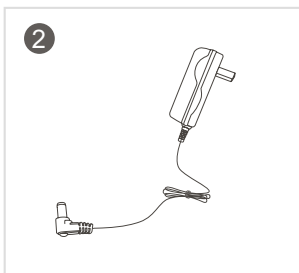
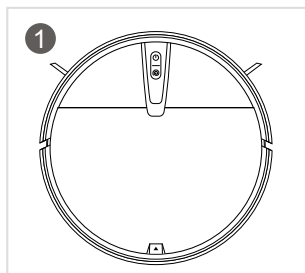
* Technické tipy

Ak vyššie uvedený spôsob problém nevyrieši, skúste nasledujúci postup:

1. Reštartujte napájanie stroja.
2. Ak sa problém nepodarí vyriešiť reštartovaním stroja, zašlite stroj do servisu popredajného servisného strediska na vykonanie údržby.

7. Obsah balenia

Číslo	Popis	Množstvo
1	Hlavný stroj (vrátane batérie)	1
2	Napájací adaptér	1
3	Poživatelská príručka	1
4	Bočná kefa	2 páry
5	HEPA filter	1
6	Dialkový ovládač (bez batérie)	1



INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. S cieľom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde ho prijmú zadarmo. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty. Informácie pre používateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

(Firemné a podnikové použitie)

S cieľom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie na vašich úradoch alebo u predajcu zariadenia.

Contents

- 1. Safety Instructions**
- 2. Precautions**
- 3. Product Introduction**
 - 3.1. Cleaner Part Diagram**
 - 3.2. Dust collector and remote controller diagram**
 - 3.3. Specifications**
- 4. Operation Instructions**
 - 4.1. Charging method**
 - 4.2. Turn on machine**
 - 4.3. Remote controller**
- 5. Maintenance**
 - 5.1. Dust collector and filter screen cleaning**
 - 5.2. Clean the side brush and universal wheel**
 - 5.3. Clean the cliff sensor**
 - 5.4. Clean the suction port**
 - 5.5. Clean the sensor window**
- 6. Trouble Shooting**
- 7. Packing List**

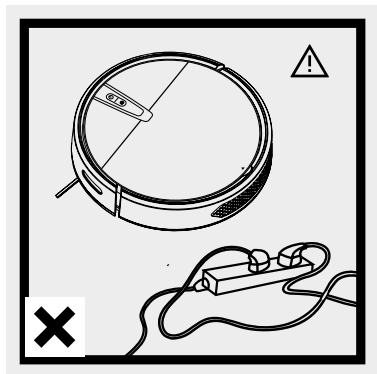
1. Safety Instructions

Please follow the following safety precautions before using the product:

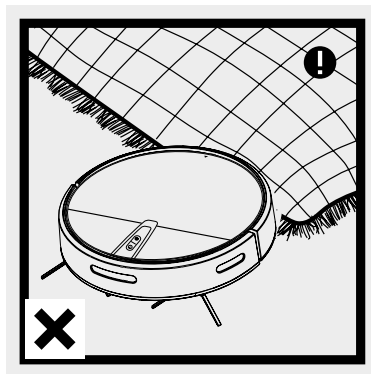
- Please read this manual carefully before using the product and use the product according to the instructions in this manual.
 - Any operation inconsistent with this manual may lead to the damage of the product and personal injury.
-
1. This product can only be dismantled by authorized technician. Such behavior without permission is not suggested.
 2. Only the power adapter provided by the factory can be used with this product. The use of adapter of other specification may cause damage to the product.
 3. Don't touch the cord, charging base and power adapter with a wet hand.
 4. Keep the opening and running parts free of curtains, hair, clothes or fingers.
 5. Don't put the cleaner around burning objects, including cigarette, lighter or anything that is likely to cause fire.
 6. Don't use the cleaner to pick up combustible material, including gasoline or toner from printer, copier and mixer. Don't use it with inflammable around.
 7. Please clean the product after charging, and turn off the product switch before cleaning.
 8. Do not over-bend wires or place heavy or sharp objects on the machine.
 9. This product is an indoor household appliance, please don't use it outdoors.
 10. The cleaner can't be used by children of 8 years and below or persons with mental disorder, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of this appliance. Don't let your children ride on or play with the cleaner.
 11. Do not use this product on wet or watery ground.
 12. Possible problems in product cleaning shall be eliminated as soon as possible. Please clear up any power cord or small object on the floor before using the cleaner in case they hinder the cleaning. Fold over the fringed hem of the carpet and prevent curtain or tablecloth from touching the floor.
 13. If the room to be cleaned contains a staircase or any suspended structure, please test first whether the robot will detect it and not fall off the edge. If a physical barrier is needed for protection, make sure the facility does not cause such injury as tripping.
 14. When the product is not used for a long time, the machine shall be charged every three months to avoid battery failure due to low power for a long time.
 15. Don't use it without dust collector and filters in place.
 16. Make sure the power adapter is connected to the socket or charging base when charging.
 17. Avoid any cold or heat. Operate the robot between 0 - 40°C.
 18. Before discarding the product, disconnect the cleaner from charging base, turn off power and remove the battery.
 19. Make sure the product is not powered on when removing the battery.
 20. Please remove and discard the battery in accordance with local laws and regulations before discarding the product.
 21. Do not use the product with a damaged power cord or power socket.
 22. Do not use the product when the product cannot work normally due to falling, damage, outdoor use or water ingress.

2. Precautions

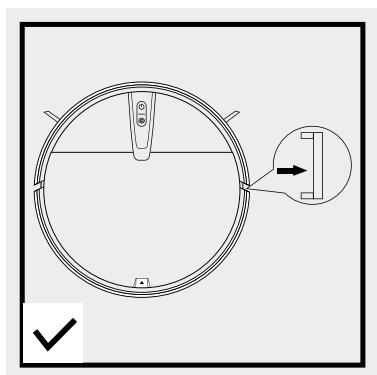
Please read the following guidelines before using the Cleaner.



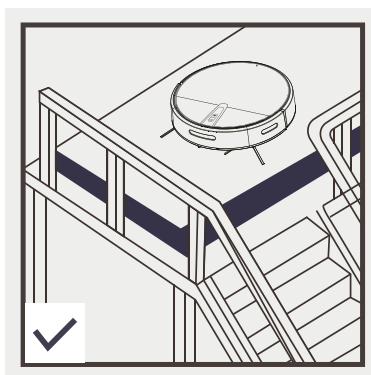
The power cord and other sundries scattered on the ground may entangle or wrap the product. Be sure to remove them before use.



Please roll up the fringe of the carpet or make the product work on short-wool carpet.



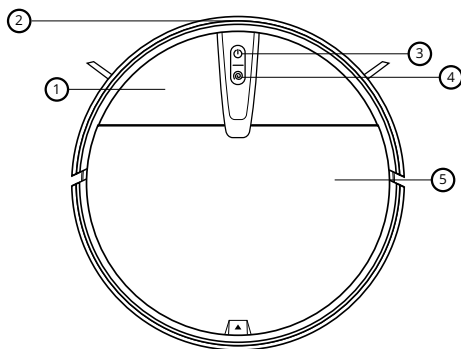
Please remove the white strips on both sides of the bumper before use, otherwise the machine will not work properly.



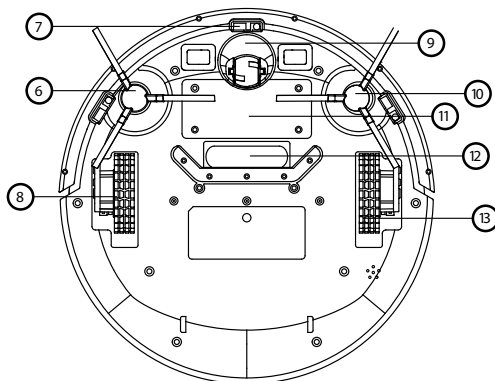
Guardrails shall be placed at the edge to ensure the safe operation of the product.

3. Product introduction

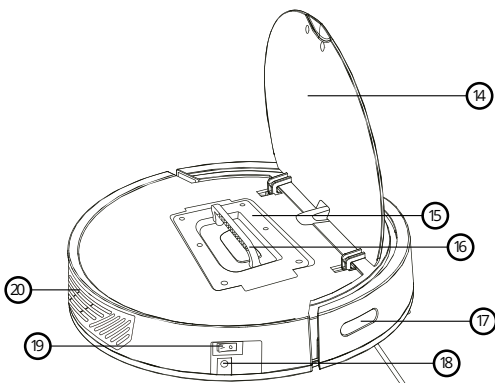
3.1. Cleaner Part Diagram



1. Cover
2. Infrared bumper
3. ON/OFF switch
4. Fixed point cleaning
5. Middle cover



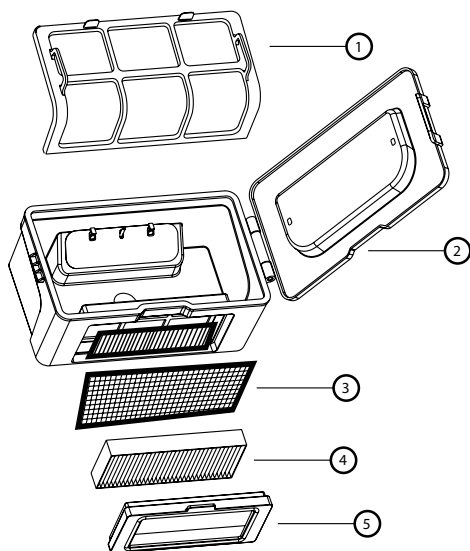
6. Side brush
7. Cliff sensor
8. Left driving wheel
9. Universal wheel
10. Side brush
11. Battery cover
12. Suction port
13. Right driving wheel



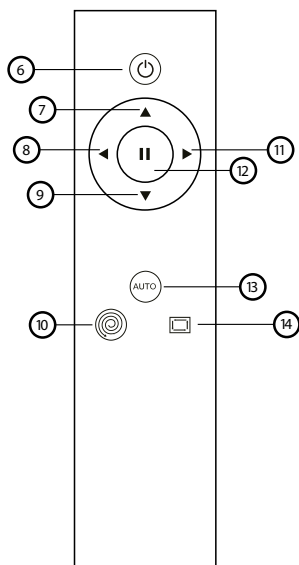
14. Middle cover
15. Dust collector
16. Dust collector handle
17. Infrared signal receiver
18. Power connector
19. Switch
20. Air outlet

3. Product introduction

3.2. Dust collector and remote controller diagram



- 1. First level filter
- 2. Dust collector
- 3. Fine filter cotton
- 4. HEPA filter
- 5. Filter element seal ring



- 6. ON/OFF
- 7. Forward
- 8. Turn left
- 9. Backward
- 10. Fixed-point cleaning
- 11. Turn right
- 12. Pause
- 13. Auto cleaning
- 14. Edge cleaning

3. Product introduction

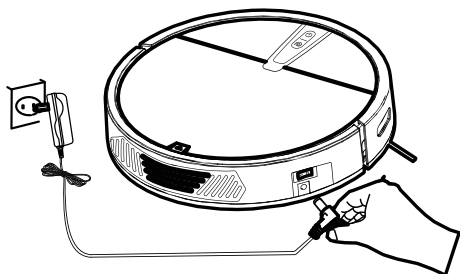
3.3. Specifications

Diameter	320mm
Height	78mm
Net weight	2kg
Voltage	7.4V
Battery	Lithium battery 2600mAh
Power	15W
Dust collector volume	600ml
Charging type	Manual charging
Cleaning mode	Automatic cleaning, fixed-point cleaning, Edge cleaning
Full charge time	7 hours
Working time	Up to 80 minutes
Button type	Physical buttons

The battery or accumulator that may be included with the product has a life of six months because it is a consumable item. Improper handling (prolonged charging, short circuit, breakage by another object, etc.) can lead to fires, overheating or battery leakage, for example.

RTB Media s.r.o. hereby declares that the type of radio equipment CHARLES i3 complies with Directives 2014/53 / EU, 2014/30 / EU, 2014/35 / EU, and 2011/65 / EU. The full content of EU Declaration of Conformity is available on the following websites:
<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vJGrvnC>

4. Operation Instructions

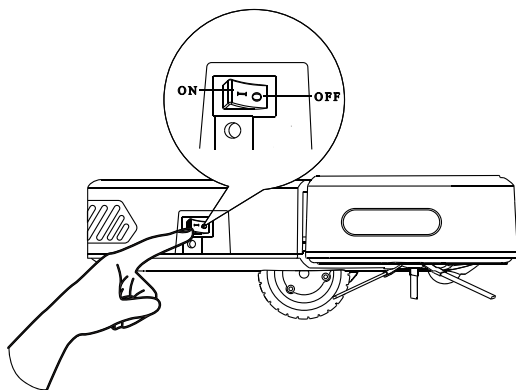


4.1. Charging method

Directly plug the power adapter into the machine, as shown in the figure.

* Notes

- A. Please charge the machine for not less than 12 hours when charging for the first time, and charge it until the red light of the power key breathe. When the battery is fully charged, the green light will be constantly on.
- B. When not in use for a long time, please full charge the machine, turn off the power switch and store it in a cool and dry place.



4.2. Turn on machine

Turn on the power switch, the panel button indicator flashes (1 means power ON, 0 means power OFF).

4. Operation Instructions

4.3. Remote controller

Standby

Press this key to enter the sleep mode; press Pause key for restarting the machine; If the machine is not operated within 3 minutes, the machine will automatically enter the sleep mode.

Auto cleaning

Press this key to start cleaning automatically; Press Pause key  to pause the machine if necessary.

Automatic recharge (Only for models with this feature)

Press this key to automatically find the charging base for charging.

Pause

Press this key to pause the machine in the running state , and press this key to wake up the machine in the sleeping state.

Direction

- ⬆ Forward – Press this key to move the machine forward.
- ⬇ Backward – Press this key to move the machine back.
- ⬅ Left – Press this key to move the machine left.
- ➡ Right – Press this key to move the machine right.

Sweep along wall mode

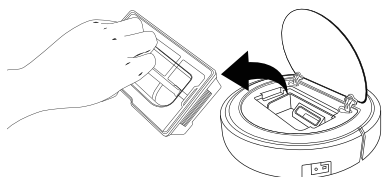
Press this key to engage cleaning mode. You can only switch to other mode (like auto) by remote control or it will keep working on this mode till power off.

Fixed-point cleaning

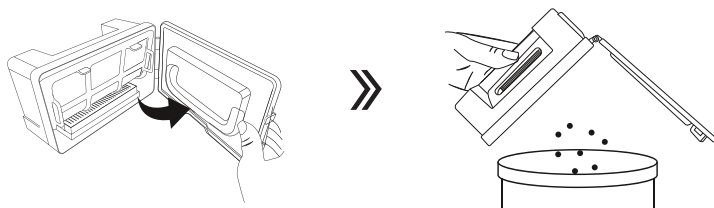
Press this key to start the machine's spiral point cleaning. After the end of fixed-point cleaning mode, it will enter auto mode automatically.

5. Maintenance

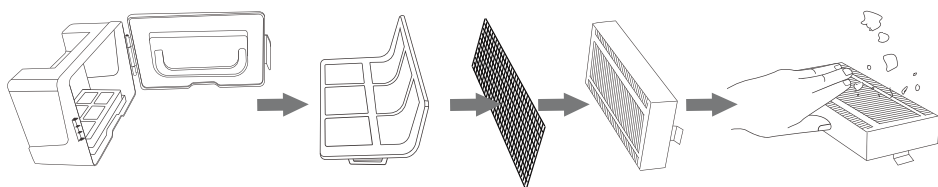
5.1. Dust collector and filter screen cleaning



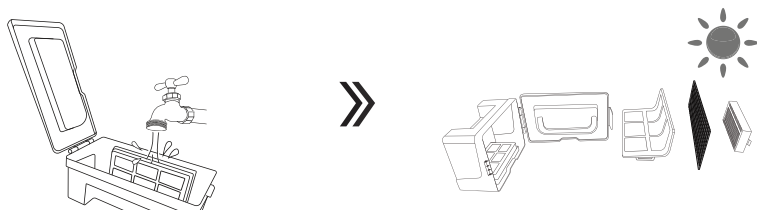
Take out the dust collector.



Open the dust collector lock and pour the dust and garbage.



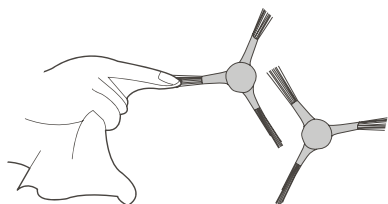
Remove the filter elements. HEPA can be washed with water, and you can tap it to remove dust before washing.



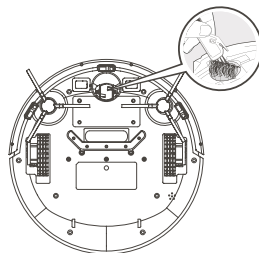
Wash the dust collector and the first filter element, dry the dust collector and filter elements, and keep them dry to ensure their service life .

5. Maintenance

5.2. Clean the side brush and universal wheel

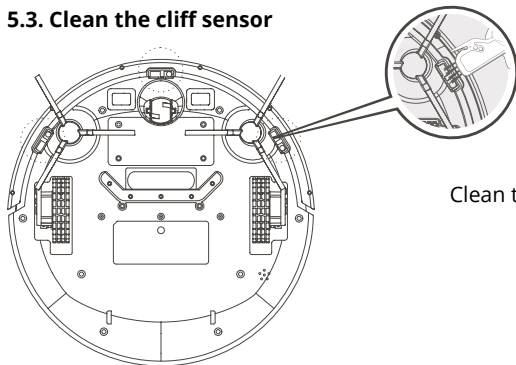


Clean the side brush: Remove the side brush and wipe it with a clean cloth.



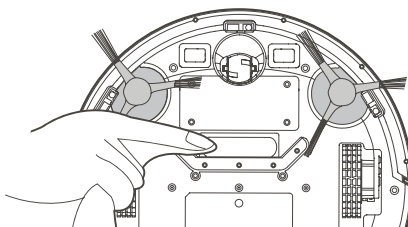
Clean universal wheel: Clean the universal wheel to remove hair entanglement.

5.3. Clean the cliff sensor



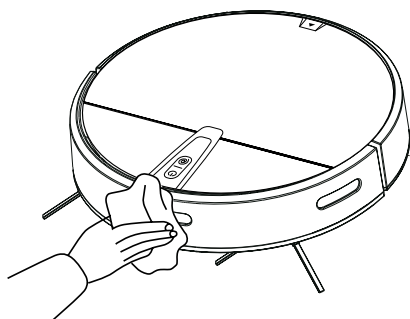
Clean the cliff sensor to ensure sensor sensitivity.

5.4. Clean the suction port



If there is a large amount of dust in the suction opening, clean it with a cloth.

5.5. Clean the sensor window



Clean the sensor window.

6. Trouble shooting

When something goes wrong with the machine, the red light will be flash or lights on constantly, and the voice prompts at the same time.

1 beep, red light constantly on	Abnormal wheel	Please clean the foreign matter around the wheel
red light flashes	IR bumper stuck	Clean the foreign matter around the bumper
2 beeps, red light flashes	Abnormal side brush	Please clean the hair around the side brush if there is any
3 beeps, red light flashes	Abnormal cliff sensor	Please clean the sensor window if there are any dirty objects
4 beeps, red light flashes	Low battery power	Charge the machine

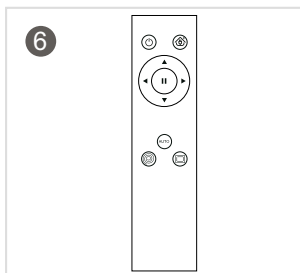
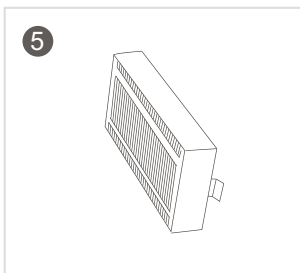
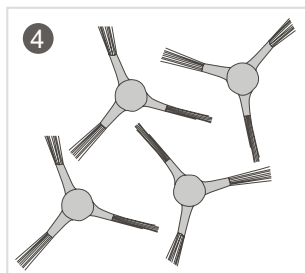
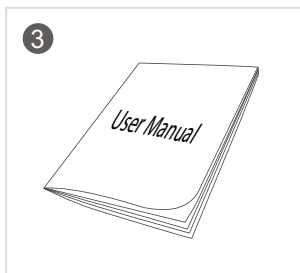
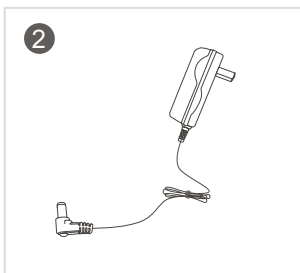
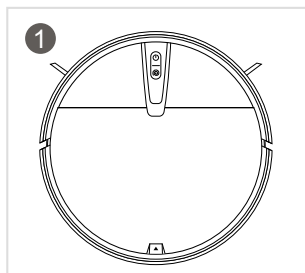
* Technical tips

If the above method does not solve the problem, please try the following:

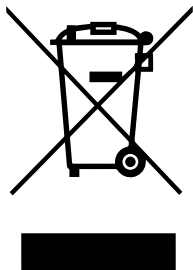
1. Restart the power of the machine.
2. If the problem cannot be solved by restarting the machine, please send the machine to the after-sales service center for maintenance.

7. Packing list

Number	Description	Quantity
1	Main machine(includes battery)	1
2	Power adapter	1
3	User manual	1
4	Side brush	2 pair
5	HEPA filter	1
6	Remote controller (without battery)	1



USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In order to dispose of these products correctly, take them to a designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal. You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly. User information for disposing electrical and electronic devices.

(Business and corporate use)

In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

Inhalt

- 1.Sicherheitsanweisungen
- 2.Sicherheitsmaßnahmen
- 3.Produktinformationen
 - 3.1.Schaubild Saugroboter
 - 3.2.Schaubild Staubbehälter und Fernbedienung
 - 3.3.Spezifikationen
- 4.Bedienungsanweisungen
 - 4.1.Aufladung
 - 4.2.Einschalten
 - 4.3.Fernbedienung
- 5.Wartung
 - 5.1.Reinigung des Staubbehälters und des Filters
 - 5.2.Wartung der seitlichen Bürsten
 - 5.3.Wartung des Absturzsensors
 - 5.4.Wartung der Saugvorrichtung
 - 5.5.Wartung der Sensoren
- 6.Auf tretende Probleme und deren Lösung
- 7.Lieferumfang

1. Sicherheitsanweisungen

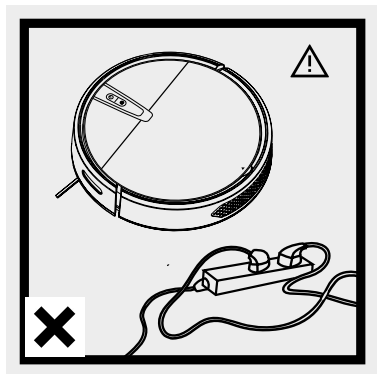
Beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen:

- Lesen Sie diese Anleitung vor dem Einsatz des Produkts sorgfältig durch, verwenden Sie das Produkt entsprechend den Anweisungen in dieser Anleitung.
 - Jegliche Handhabung, die nicht in Übereinstimmung mit dieser Anleitung steht, kann zu Beschädigungen des Produkts und zur Verletzung von Personen führen.
-
1. Dieses Produkt darf nur von einem autorisierten Techniker demontiert werden. Eingriffe von nicht dazu berechtigten Personen können zu Beschädigungen des Produkts und zur Verletzung von Personen führen.
 2. Das Produkt darf nur mit dem vom Hersteller gelieferten Netzadapter verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Adapters mit anderen Spezifikationen kann zur Beschädigung des Produkts führen.
 3. Berühren Sie Kabel, Ladestation und Netzadapter nicht mit nassen Händen.
 4. Berühren Sie nicht die Ansaugöffnung oder die beweglichen Teile, vermeiden Sie das Ansaugen von Gardinen, Haaren oder Kleidungsstücken.
 5. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe brennender Gegenstände ab, einschließlich Zigaretten, Feuerzeuge oder anderer Gegenstände, die einen Brand auslösen könnten.
 6. Verwenden Sie das Gerät nicht zur Sammlung brennbarer Materialien, einschließlich Benzin oder Toner aus Drucker und Kopierer. Verwenden Sie in der Umgebung des Geräts keine entflammenden Stoffe.
 7. Reinigen Sie das Produkt nach dem Laden, schalten Sie vor der Reinigung der Ein-/Ausschalter aus.
 8. Verbiegen Sie keine Drähte, legen Sie keine schweren oder scharfkantigen Gegenstände auf dem Gerät ab.
 9. Dieses Produkt ist ein Haushaltsgerät für die Verwendung in Innenräumen, verwenden Sie es nicht im Freien.
 10. Das Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren oder Personen mit einer psychischen Störung verwendet werden sofern diese nicht beaufsichtigt werden und/oder ordnungsgemäß in die Verwendung dieses Geräts eingewiesen wurden. Erlauben Sie Kindern nicht, auf diesem Gerät zu fahren oder damit zu spielen.
 11. Verwenden Sie dieses Gerät nicht auf nassen oder durchnässten Flächen.
 12. Eventuelle Probleme bei der Reinigung des Geräts müssen so schnell wie möglich abgestellt werden. Entfernen Sie vor der Verwendung des Geräts Ladekabel oder kleinere Gegenstände vom Boden, falls diese die Reinigung behindern könnten. Legen Sie den Saum des Teppichs um und verhindern Sie, dass Vorhänge oder Tischdecken den Boden berühren.
 13. Falls sich im zu reinigenden Raum eine Treppe oder irgendeine andere Konstruktion befindet, testen Sie zunächst, ob der Roboter diese erkennt und nicht von deren Rand fällt. Wenn zum Schutz eine physische Barriere erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass niemand darüber stolpern kann und sich Verletzungen zuzieht.
 14. Wird das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht genutzt, muss es regelmäßig im Abstand von drei Monaten aufgeladen werden, um einem Ausfall der Batterie aufgrund niedriger Leistung über einen längeren Zeitraum vorzubeugen.
 15. Verwenden Sie den Roboter nicht ohne eingesetzten Staubbehälter und Filter
 16. Vergewissern Sie sich beim Aufladen davon, dass der Ladeadapter mit einer Steckdose oder mit der Ladestation verbunden ist.

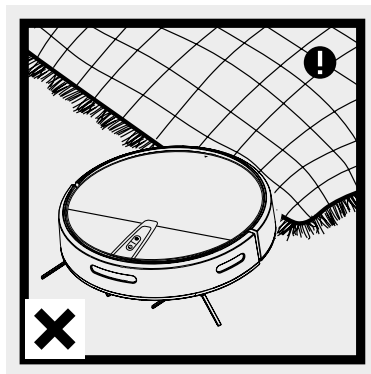
- 17.** Vermeiden Sie den Betrieb des Geräts bei Kälte oder bei Hitze. Betreiben Sie den Roboter bei Umgebungstemperaturen von 0 °C bis 40 °C.
- 18.** Trennen Sie das Gerät vor seiner Ausmusterung von der Ladestation, schalten Sie die Stromversorgung ab und nehmen Sie die Batterie heraus.
- 19.** Überzeugen Sie sich vor dem Herausnehmen der Batterie davon, dass das Gerät nicht eingeschaltet ist.
- 20.** Vor der Entsorgung des Geräts entnehmen und entsorgen Sie die Batterie entsprechend den in Ihrem Land geltenden Gesetzen und Vorschriften.
- 21.** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ladekabel, Netzstecker oder Steckdose beschädigt sind.
- 22.** Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es aufgrund eines Sturzes, einer Beschädigung oder eingedrungenem Wasser nicht funktionsfähig ist.

2. Sicherheitsmaßnahmen

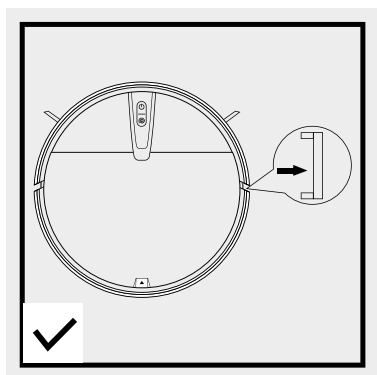
Lesen Sie bitte vor dem Einsatz des Staubsaugers die folgenden Anweisungen.



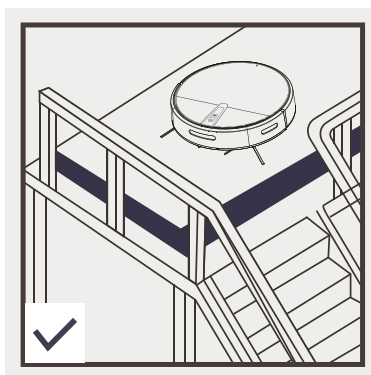
Ladekabel und weitere auf dem Boden verstreute kleinere Gegenstände können sich am Gerät verfangen oder dieses umwickeln. Vergessen Sie nicht, diese vor Gebrauch zu entfernen.



Bitte rollen Sie Teppichfransen auf oder stellen Sie sicher, dass das Gerät keinen feinhaarigen Teppich einsaugt.



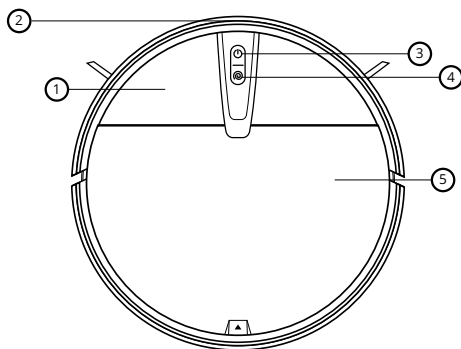
Entfernen Sie bitte die weißen Streifen auf beiden Seiten der Stoßstange, ansonsten wird das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren.



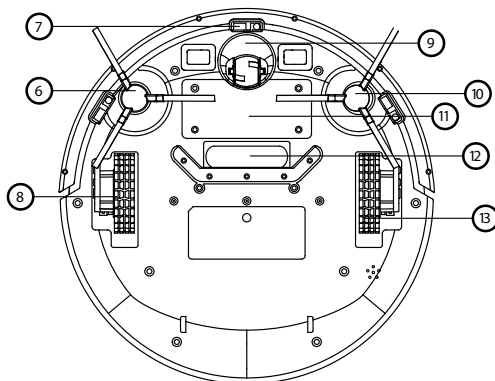
Um den sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten, müssen Absperrungen an den Rändern platziert werden.

3. Produktinformationen

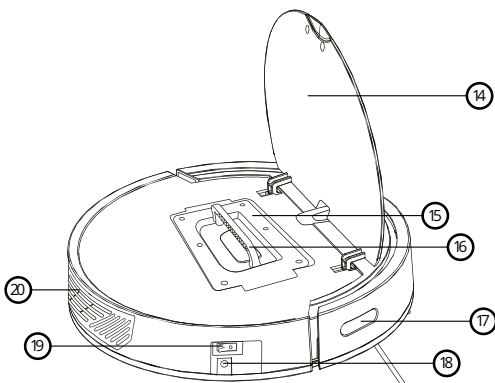
3.1. Schaubild Aufbau des Saugroboters



1. Gehäuse des Staubsaugers
2. Vordere Infrarot-Sensoren
3. Taste Einschalten/Ausschalten
4. Taste Reinigung vom vorgegebenen Punkt aus
5. Mittlerer aufklappbarer Gehäusedeckel



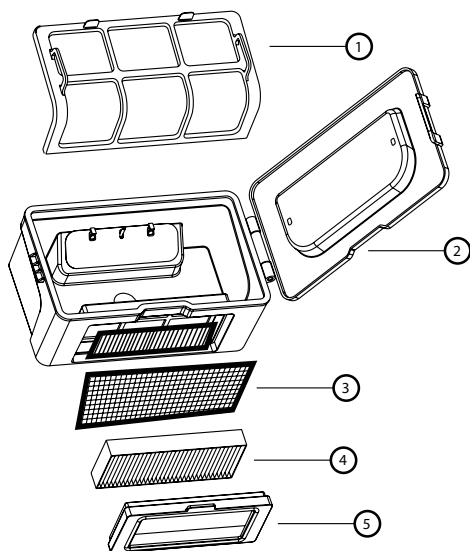
6. Kkehrbürste
7. Absturzsensur
8. Rädchen
9. Mittleres Rädchen
10. Kkehrbürste
11. Batteriefachabdeckung
12. Saugvorrichtung
13. Rädchen



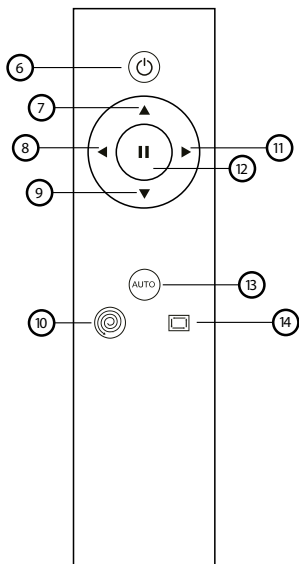
14. Mittlerer aufklappbarer Gehäusedeckel
15. Staubbehälter
16. Griff des Staubbehälters
17. Infrarot-Sensoren
18. Versorgungsanschluss
19. Taste Einschalten/Ausschalten
20. Luftabzug

3. Produktinformationen

3.2. Schaubild Staubbehälter und Fernbedienung



1. Staubfilter
2. Staubbehälter
3. Feiner Baumwollfilter
4. HEPA Filter
5. Abdichtung des Filterelements



6. Ein/Aus
7. Nach vorn
8. Nach links
9. Zurück
10. Reinigung vom vorgegebenen Punkt aus
11. Nach rechts
12. Unterbrechen
13. Automatische Reinigung
14. Reinigung entlang der Ränder

3. Produktinformationen

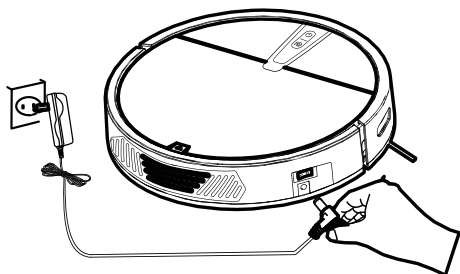
3.3. Spezifikationen

Durchmesser	320 mm
Höhe	78 mm
Nettogewicht	2 kg
Spannung	7.4 V
Batterie	Lithium Batterie 2600 mAh
Leistung	15 W
Volumen des Staubbehälters	600 ml
Art der Aufladung	Manuelle Aufladung
Reinigungsmodus	Automatische Reinigung, Reinigung vom vorgegebenen Punkt aus, Reinigung der Ränder
Ladedauer bis zur vollen Aufladung	7 Stunden
Betriebsdauer	Bis zu 80 Minuten
Tastentyp	Reale Taste

Die Batterie oder der Akku, die/der dem Produkt beiliegt, hat eine Lebensdauer von sechs Monaten, da es sich um ein Verbrauchsmaterial handelt. Unsachgemäße Handhabung (längeres Laden, Kurzschluss, Bruch durch einen anderen Gegenstand usw.) kann beispielsweise zu Bränden, Überhitzung oder Auslaufen der Batterie führen.

Die Anleitung finden Sie in elektronischer Form zum Download unter www.niceboy.eu im Abschnitt Unterstützung. Hiermit erklärt die Firma RTB Media s.r.o., dass der Typ der Funkanlage CHARLES i3 den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Die vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung steht auf den folgenden Websites zur Verfügung:
<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvvu4CWpk3vJGrvnC>

4. Bedienungsanweisungen

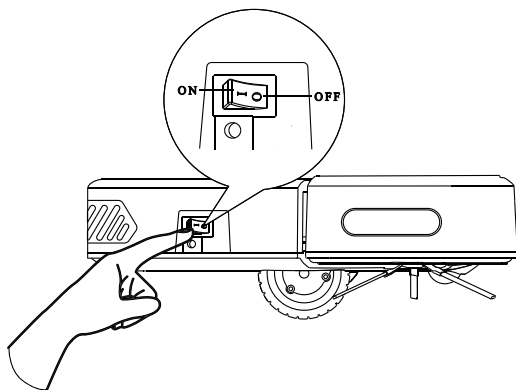


4.1. Aufladung

Schließen Sie den Ladeadapter direkt an das Gerät an, so wie in der Abbildung dargestellt.

* Hinweise

- A. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie es voll auf, schalten Sie es ab und lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort.
- B. Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie es voll auf, schalten Sie es ab und lagern Sie es an einem kühlen und trockenen Ort.



4.2. Einschalten

Schalten Sie den Netzschalter ein, die Tastenanzeige auf dem Panel leuchtet auf (1 bedeutet Stromversorgung eingeschaltet, 0 bedeutet Stromversorgung ausgeschaltet).

4. Bedienungsanweisungen

4.3. Fernbedienung

Standby-Modus

Mit dem Drücken dieser Taste wechselt der Staubsauger in den Standby-Modus; durch Drücken der Taste Unterbrechen starten Sie das Gerät erneut; wenn das Gerät nicht innerhalb von 3 Minuten in Betrieb genommen wird, wechselt es automatisch in den Standby-Modus.

Automatische Reinigung

Durch das Drücken dieser Taste starten Sie die automatische Reinigung; durch Drücken der Taste Unterbrechen halten Sie bei Bedarf die Arbeit des Geräts an.

Automatisches Aufladen (Nur bei Modellen mit dieser Funktion)

Nach dem Drücken dieser Taste wird automatisch die Ladestation zum Aufladen aufgesucht.

Pause

Durch das Drücken dieser Taste halten Sie das Gerät während der Reinigung an und durch Drücken dieser Taste wecken Sie das Gerät aus dem Ruhezustand..

Richtung

- ⌚ Nach vorn – durch Drücken dieser Taste bewegen Sie das Gerät nach vorn.
- ⌚ Zurück – durch Drücken dieser Taste bewegt sich das Gerät zurück.
- ⌚ Nach links – durch Drücken dieser Taste bewegen Sie das Gerät nach links.
- ⌚ Nach rechts – durch Drücken dieser Taste bewegen Sie das Gerät nach rechts.

Betriebsmodus Reinigung entlang einer Wand

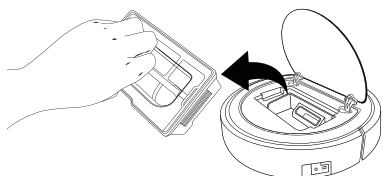
Durch Drücken dieser Taste wechseln Sie in den Modus Reinigung entlang der Wand. In einen anderen Modus (zum Beispiel Automatik) kann nur mit der Fernbedienung umgeschaltet werden, andernfalls arbeitet das Gerät bis zum Abschalten in diesem Modus weiter.

Reinigung vom vorgegebenen Punkt aus

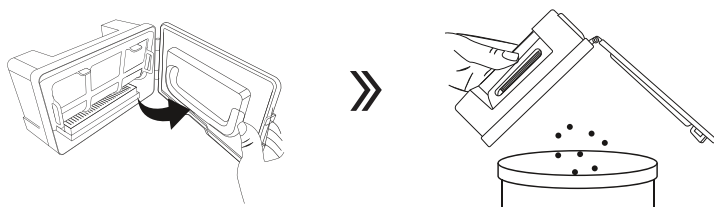
Durch Drücken dieser Taste starten Sie die Spiralfahrt des Roboters („Spot“ Modus), die Reinigung einer begrenzten Fläche um den Startpunkt herum. (Nach Beendigung des Modus der Reinigung einer begrenzt Fläche um den Startpunkt herum wechselt das Gerät automatisch in den Automatik Modus.)

5. Wartung

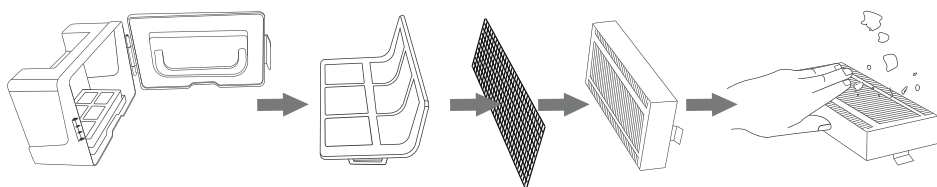
5.1. Reinigung des Staubbehälters und des Filters



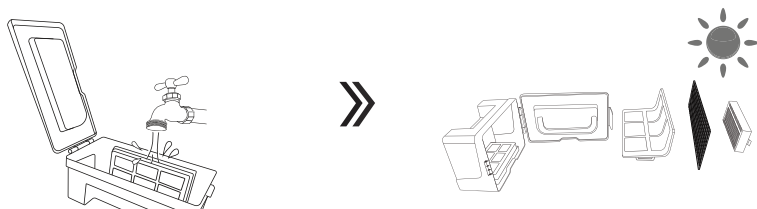
Entnehmen Sie den Staubbehälter.



Öffnen Sie die Verriegelung des Staubbehälters und kippen Sie Staub und Schmutz aus.



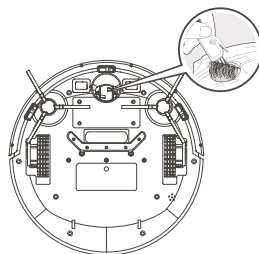
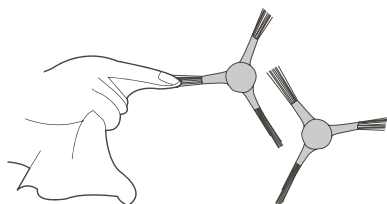
Entnehmen Sie die einzelnen Filterelemente. Der HEPA Filter kann mit Wasser abgespült werden, vor dem Waschen können Sie ihn durch Abklopfen von Staub befreien.



Waschen Sie den Staubbehälter und das erste Filterelement, trocknen Sie den Staubbehälter und die Filterelemente und halten Sie sie trocken, um eine lange Nutzungsdauer zu gewährleisten.

5. Wartung

5.2. Wartung der Kkehrbürsten



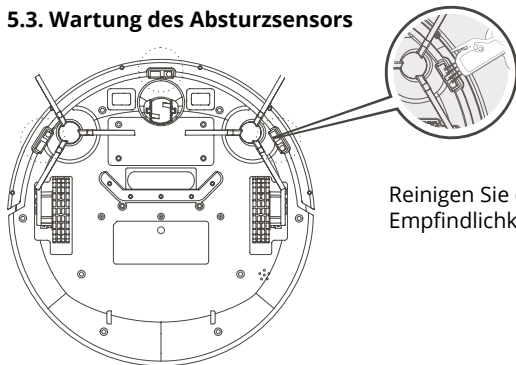
Reinigung der seitlichen Bürsten:

Nehmen Sie die seitlichen Bürsten heraus und reinigen Sie diese mit einem sauberen Tuch.

Reinigung des universellen Rädchens:

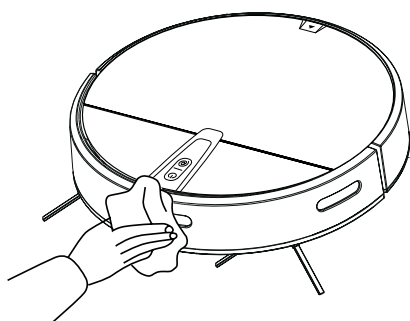
Reinigen Sie das universelle Rädchen, um Haare und Fasern zu entfernen, entfernen Sie verfilzte Haare.

5.3. Wartung des Absturzsensors



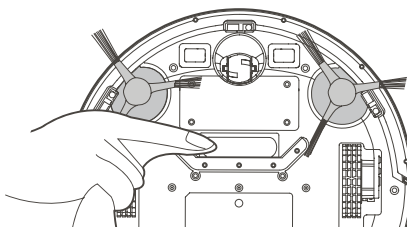
Reinigen Sie die Absturzsensoren, um die Empfindlichkeit der Sensoren zu erhalten.

5.5. Wartung der Sensoren



Reinigen Sie den Detektor des Sensors.

5.4. Wartung der Saugvorrichtung



Falls sich in der Absaugöffnung eine größere Menge Staub angesammelt hat, reinigen Sie diese mit einem kleinen Lappen.

6. Auftretende Problem und deren

Bei einer Störung des Geräts beginnt die rote Kontrollleuchte zu blinken oder ununterbrochen zu leuchten, es ertönt ein Tonsignal zusammen mit Sprachanweisungen.

1 Piepton, rote Kontrollleuchte leuchtet permanent	Störung an den Antriebsrädern	Wenn am Rädchen Fremdkörper haften, entfernen Sie diese
rote Kontrollleuchte blinkt	Verklemmte IR Stoßstange	Reinigen Sie den Bereich der Stoßstange von eventuellen Fremdkörpern.
2 x Piepton, rote Kontrollleuchte blinkt	Störung der seitlichen Bürste	Entfernen Sie Haare um die seitliche Bürste herum, falls dort welche vorhanden sind.
3 x Piepton, rote Kontrollleuchte blinkt	Störung des Absturzsensors	Reinigen Sie bei Vorhandensein von Unreinheiten den Detektor des Sensors.
4 x Piepton, rote Kontrollleuchte blink	Ladezustand des Akkus zu niedrig	Laden Sie das Gerät auf

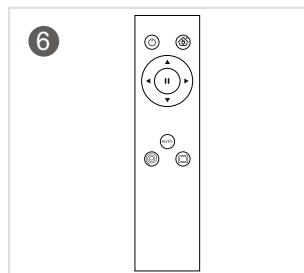
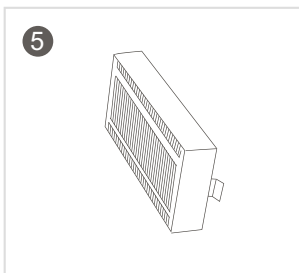
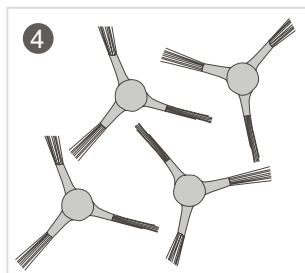
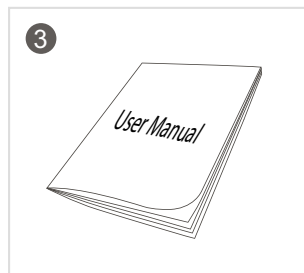
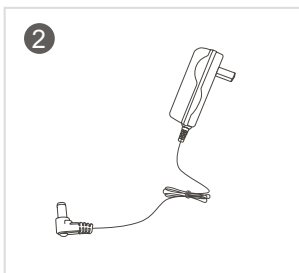
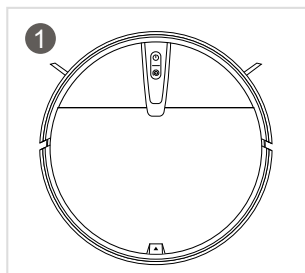
*** Technische Tipps**

Falls das Problem durch die vorstehend aufgeführten Maßnahmen nicht abgestellt werden kann, versuchen Sie Folgendes:

1. Starten Sie die Stromversorgung des Geräts neu.
2. Wenn es nicht gelingt, das Problem durch einen Neustart des Geräts zu lösen, senden Sie das Gerät zur Wartung/Instandhaltung an das Kundendienst-Servicezentrum ein.

7. Lieferumfang

Nummer	Beschreibung	Anzahl
1	Hauptgerät (einschließlich Akku)	1
2	Ladeadapter	1
3	Benutzerhandbuch	1
4	Seitliche Bürste	2 Paare
5	HEPA Filter	1
6	Fernbedienung (ohne Batterie)	1



INFORMATIONEN FÜR ANWENDER ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)



Das auf dem Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Geräte nicht zusammen mit den Haushaltsabfällen entsorgt werden dürfen. Um das Produkt korrekt zu entsorgen, geben Sie es an den dafür bestimmten Sammelstellen ab, dort wird es kostenlos entgegen genommen. Durch eine korrekte Entsorgung dieses Produktes helfen Sie dabei, wertvolle natürliche Ressourcen zu erhalten und potentiellen negativen Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch eine unsachgemäße Entsorgung von Abfällen verursacht werden könnten. Weitere Informationen können Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle anfordern. Bei unsachgemäßer Entsorgung dieser Art von Abfällen können entsprechend national gültiger Vorschriften Bußgelder verhängt werden. Informationen für Anwender zur Entsorgung elektrischer und

elektronischer Geräte.

(gewerbliche und geschäftliche Nutzung)

Wenden Sie sich zum Zweck der ordnungsgemäßen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte für eine gewerbliche und geschäftliche Nutzung an den Hersteller oder den Importeur dieses Produkts. Dieser gibt Ihnen Informationen zu den Möglichkeiten der Entsorgung des Produkts und teilt Ihnen in Abhängigkeit vom Zeitpunkt der Markteinführung des Elektrogeräts mit, wer zur Finanzierung der Entsorgung dieses Elektrogeräts verpflichtet ist. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das obenstehend aufgeführte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Zur fachgerechten Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten fordern Sie detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder bei Ihrem Gerätehändler an.

Tartalom

- 1. Biztonsági utasítások
- 2. Biztonsági óvintézkedések
- 3. Terméktájékoztató
 - 3.1. A robotporszívó vázrajza
 - 3.2. A portartály és a távirányító vázrajza
 - 3.3. Műszaki adatok
- 4. Használati utasítás
 - 4.1. Töltés
 - 4.2. Bekapcsolás
 - 4.3. Távirányító
- 5. Karbantartás
 - 5.1. A portartály és a szűrő tisztítása
 - 5.2. Az oldalkefék karbantartása
 - 5.3. Az esésérzékelő karbantartása
 - 5.4. A szívóberendezés karbantartása
 - 5.5. Az érzékelők karbantartása
- 6. Hibaelhárítási lista
- 7. A csomagolás tartalma

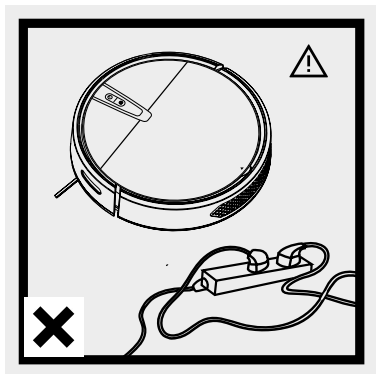
1. Biztonsági utasítások

A termék használata előtt tartsa be az alábbi biztonsági óvintézkedéseket:

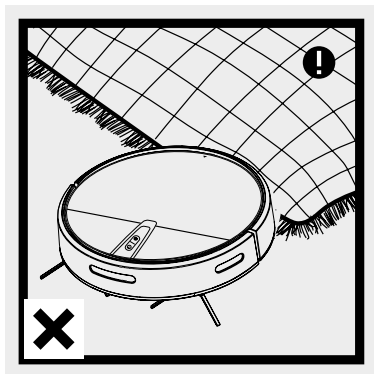
- Kérjük, a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és használja a terméket a jelen kézikönyvben leírtak szerint!
 - Minden olyan művelet, amely nem felel meg ezen utasításoknak, a termék károsodásához és személyi sérüléshez vezethet.
-
1. A terméket csak arra felhatalmazott technikus szerelheti szét. Illetéktelen személy általi szétszerelés a termék károsodásához és személyi sérüléshez vezethet.
 2. A termék csak a gyártó által biztosított hálózati adapterrel használható. Eltérő specifikációjú adapter használata a termék károsodásához vezethet.
 3. Ne érintsük nedves kézzel a kábelt, a töltőállomást és a hálózati adaptert.
 4. Ne érintsük meg a szívónyílást és a mozgó alkatrészeket, és előzzük meg a függönyök, haj vagy ruhák felszívását.
 5. Ne tegyük a készüléket égő tárgyak közelébe, beleértve a cigarettát, öngyújtót vagy bármit, ami tüzet okozhat.
 6. Ne használjuk a készüléket gyúlékony anyagok, például benzin, vagy nyomtatóból és másolóból származó festékpórgyűjtésére. Ne használjunk gyúlékony anyagokat a készülék közelében.
 7. Töltés után tisztítsuk meg a terméket - tisztítás előtt kapcsoljuk ki a főkapcsolót.
 8. Ne hajlítgassuk a vezetékeket, és ne helyezzünk nehéz vagy éles tárgyakat a gépre.
 9. A termék beltéri használatra szánt háztartási készülék, nem alkalmas kültéri használatra.
 10. A készüléket nem használhatják felügyelet, vagy a megfelelő használatra vonatkozó tájékoztatás nélkül 8 éven aluli gyermekek vagy mentális zavarokkal küzdő személyek. Ne engedjük, hogy gyerekek lovagoljanak rajta vagy játsszanak a készülékkel.
 11. Ne használjuk a terméket nedves vagy vizes felületen.
 12. A termék takarítás során felmerülő bármilyen problémáját a lehető leghamarabb orvosolni kell. A készülék használata előtt tegyük el a tápkábeleket vagy a padlón útban lévő egyéb apró tárgyakat. Hajtsuk fel a szőnyeg szélét és ügyeljünk, nehogy a függöny vagy a terítő leérjen a padlóra.
 13. Ha a takarított helyiségben lépcső vagy bármilyen más szintkülönbség található, ellenőrizzük, hogy a robot felismeri-e, és nem esik-e le a pereménél. Ha a védelemhez fizikai akadályra van szükség, ügyeljünk arra, hogy az ne okozzon botlásból adódó sérülést.
 14. Ha a terméket hosszabb ideig nem használjuk, a készüléket háromhavonta fel kell tölteni, hogy elkerüljük az akkumulátor hosszú távú alacsony töltöttség miatti meghibásodását.
 15. Ne használjuk a porszívót porgyűjtő és szűrők nélkül.
 16. Töltéshez gondoskodjunk arról, hogy a hálózati adapter csatlakoztatva legyen egy elektromos aljzathoz és a töltőállomáshoz.
 17. Kerüljük a készülék hideg vagy meleg körülmények közötti üzemeltetését. A robotot 0 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten működtessük.
 18. A készülék ártalmatlanítása előtt válasszuk le a töltőállomásról, kapcsoljuk ki a tápellátást, és távolítsuk el az akkumulátort.
 19. Az akkumulátor eltávolításakor gondoskodjunk arról, hogy a termék ne legyen bekapcsolva.
 20. A termék ártalmatlanítása előtt távolítsuk el az akkumulátort, és a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően semmisítsük meg.
 21. Ne használjuk a terméket sérült tápkábellel vagy csatlakozóval.
 22. Ne használjuk a terméket, ha leesés, meghibásodás vagy víz behatolása miatt nem működik.

2. Biztonsági óvintézkedések

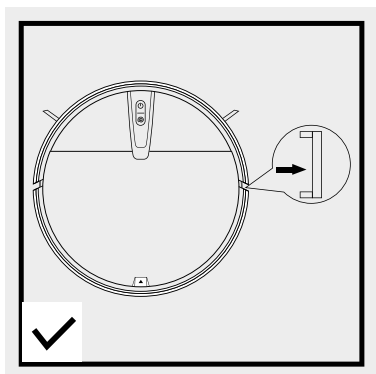
A porszívó használatának megkezdése előtt, kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat!



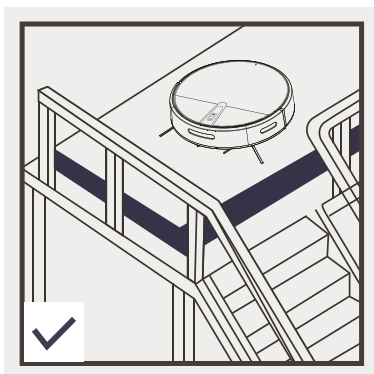
A tápkábelbe és más, földön szétszórt apró tárgyakba belegabalyodhat a termék. Használat előtt ezért feltétlenül távolítsuk el ezeket.



Tekerjük fel a szőnyeg rojtjait és ügyeljünk arra, hogy a berendezés ne szívja fel a vékony szövetből készült szőnyeget.



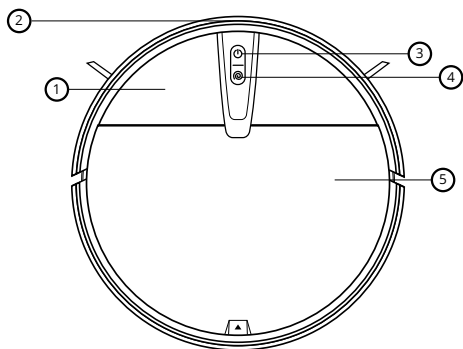
A fehér csíkokat a lökhárító mindkét oldaláról el kell távolítani, különben a készülék nem fog megfelelően működni.



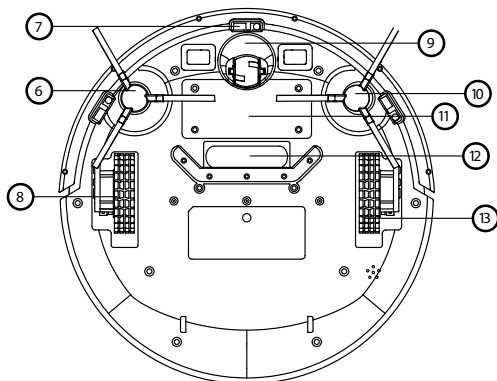
A termék biztonságos működése érdekében a peremeknél védőkorlátokat kell elhelyezni.

3. Terméktájékoztató

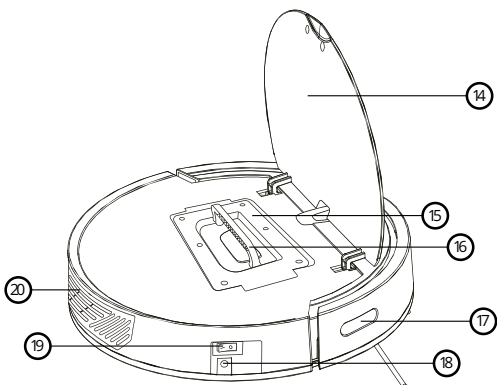
3.1. A robotporszívó vázrajza



1. A porszívó burkolata
2. Elülső infravörös érzékelők
3. Be- és kikapcsológomb
4. Takarítás adott helyről
5. Középső nyitható burkolat



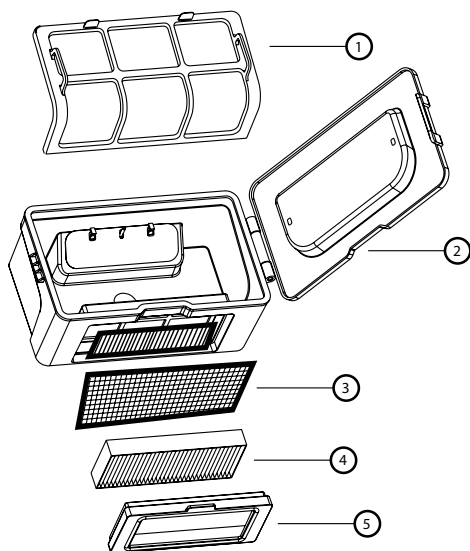
6. Seprőkefe
7. Esésérzékelő
8. Kerék
9. Középső görgő
10. Seprőkefe
11. Akkumulátor-fedél
12. Szívóberendezés
13. Kerék



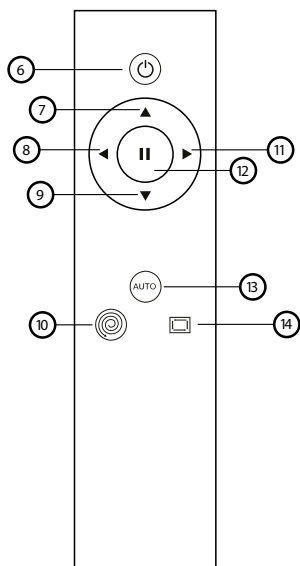
14. Középső nyitható burkolat
15. Portartály
16. A portartály fogantyúja
17. Infravörös érzékelők
18. Tápcsatlakozó
19. Be- és kikapcsológomb
20. Levegőkivezető nyílás

3. Terméktájékoztató

3.2. A portartály és a távirányító vázrajza



1. Porszűrő
2. Portartály
3. Finom pamut szűrő
4. HEPA szűrő
5. Szűrőelem tömítés



6. BE/KI
7. Előre
8. Balra
9. Vissza
10. Takarítás adott helyről
11. Jobbra
12. Megszakítás
13. Automatikus takarítás
14. Takarítás a szélek mentén

3. Terméktájékoztató

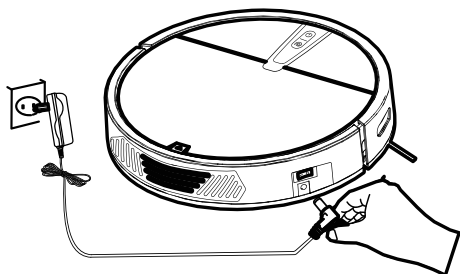
3.3. Műszaki adatok

Átmérő	320 mm
Magasság	78 mm
Nettó tömeg	2 kg
Feszültség	7.4 V
Akkumulátor	Lítium akkumulátor 2 600 mAh
Teljesítmény	15 W
A portartály űrtartalma	600 ml
Töltés típusa	Kézi töltés
Takarítási üzemmódok	Automatikus takarítás, takarítás adott helyről, takarítás a szélek mentén
Teljes feltöltés ideje	7 óra
Üzemidő	Akár 80 perc
Gombok típusa	Fizikai gombok

A termékhez mellékelt elem vagy akkumulátor hat hónapig tart, mivel fogyóeszköz. A szakszerűtlen kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárgy általi törés stb.) például tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátorszivárgást okozhat.

A kézikönyv elektronikus formátumban letölthető innen: www.niceboy.eu a támogatás menüpontban. Az RTB Media s.r.o. ezúton nyilatkozik, hogy a CHARLES i3 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és a 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfelelésségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi honlapon: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vJGrvnC>

4. Használati utasítás

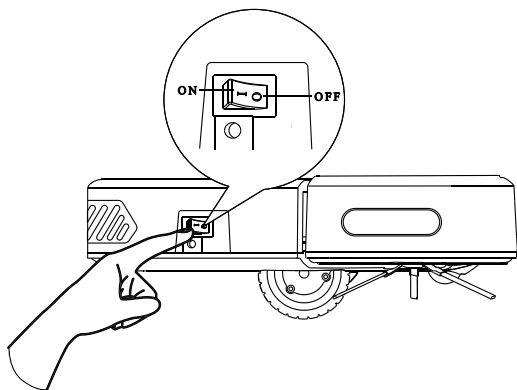


4.1. Töltés

Csatlakoztassuk a hálózati adaptert a készülékhez az ábrán látható módon.

* Megjegyzések

- A. Az első töltés alkalmával töltsük a készüléket legalább 12 órán keresztül. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a zöld jelzőfény kigyullad és folyamatosan világít.
- B. Ha hosszabb ideig nem használjuk a gépet, töltsük fel teljesen, kapcsoljuk ki és tároljuk hűvös, száraz helyen.



4.2. Bekapcsolás

Kapcsoljuk be a főkapcsolót, a panelen lévő gomb jelzőfénye villog (az 1 azt jelenti, hogy a készülék be van kapcsolva, a 0 azt jelenti, hogy ki).

4. Használati utasítás

4.3. Távirányító

Készenléti üzemmód

A gomb megnyomásával a porszívót alvó üzemmódba kapcsoljuk; a szünet gombot megnyomva újraindíthatjuk az eszközt; Ha a készüléket 3 percen belül nem helyezzük üzembe, automatikusan alvó üzemmódba kapcsol.

Automatikus takarítás

A gomb megnyomásával elindítjuk az automatikus takarítást; a szünet gombot megnyomva szükség esetén szüneteltethetjük a készülék tevékenységét.

Automatikus töltés (csak a funkcióval rendelkező modelleknél)

A gomb megnyomására automatikusan megkeresi a töltéshez a töltőállomást.

Szünet

A gomb megnyomásával szüneteltethetjük a gépet takarítás közben, illetve felébreszthetjük alvó állapotából.

Írány

- ⌚ Előre – a gombbal előre mozgathatjuk a készüléket.
- ⌚ Hátra – a gombbal hátrafelé mozgathatjuk a készüléket.
- ⌚ Balra – a gombbal balra mozgathatjuk a készüléket.
- ⌚ Jobbra – a gombbal jobbra mozgathatjuk a készüléket.

Fal mentén végzett takarítás üzemmód

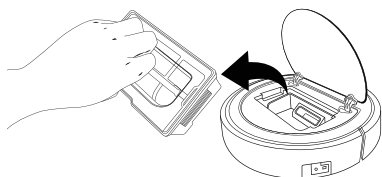
A gombot megnyomva a készülék belép a fal mentén végzett takarítás üzemmódba. Más (pl. automatikus) üzemmódba csak a távirányítóval lehet átkapcsolni, egyébként kikapcsolásig ebben az üzemmódban fog működni.

Takarítás adott helyről

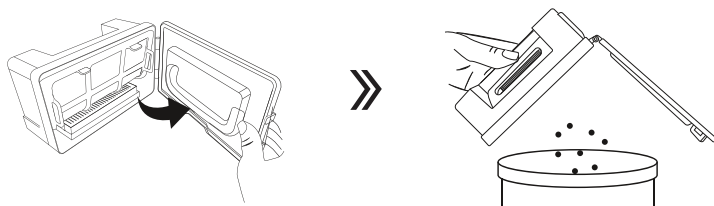
A gombot megnyomva elindítjuk az adott helyről spirál alakban végzett takarítást. (Amikor az adott pontból induló takarítási üzemmód véget ér, a gép magától automatikus üzemmódba kapcsol.)

5. Karbantartás

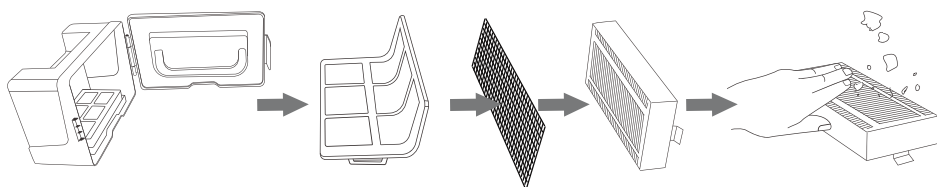
5.1. A portartály és a szűrő tisztítása



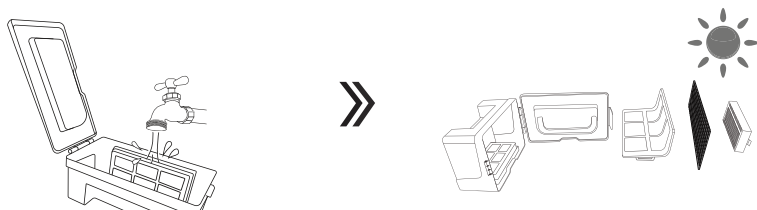
Vegyük ki a portartályt.



Nyissuk ki a portartály zárját, és ürítsük ki a port és a szennyeződést.



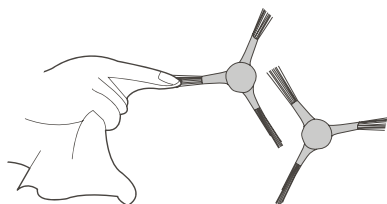
Vegyük ki a szűrőelemeket. A vízzel mosható HEPA szűrőt mosás előtt ütögetéssel portalaníthatjuk.



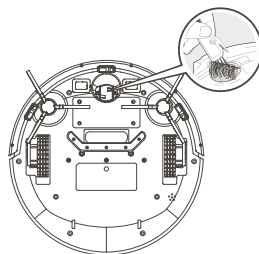
A portartályt és az első szűrőelemet mossuk el, szárítsuk meg és tartsuk szárazon élettartamuk megőrzése érdekében.

5. Karbantartás

5.2. Az oldalkefék karbantartása

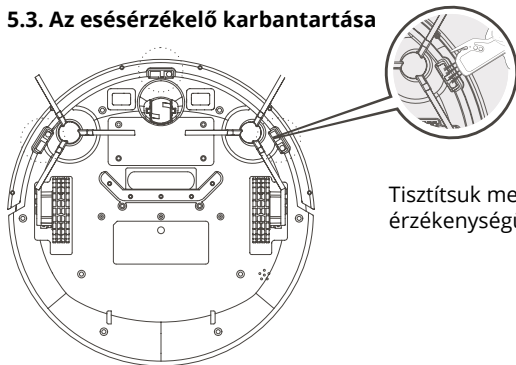


Az oldalkefék takarítása: Távolítsuk el az oldalkefét, és töröljük át tiszta ruhával.



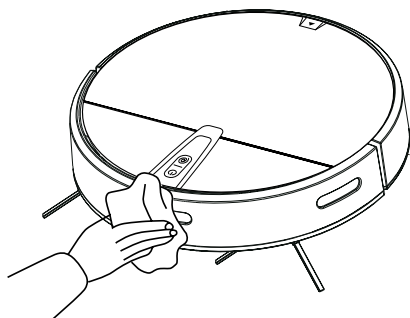
Az univerzális görgő tisztítása: Tisztítsuk meg az univerzális görgőt, távolítsuk el róla a szőrszálakat és a beleakadt hajszájakat.

5.3. Az esésérzékelő karbantartása



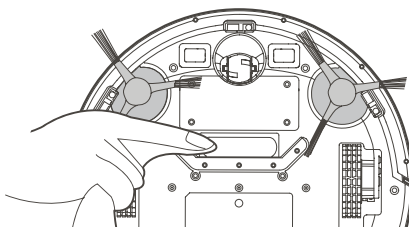
Tisztítsuk meg az esésérzékelőket, hogy biztosítsuk az érzékenységüket.

5.5. Az érzékelők karbantartása



Tisztítsuk meg az érzékelőt.

5.4. A szívóberendezés karbantartása



Ha nagy mennyiségű por van a szívónyílásban, töröljük át egy ronggyal.

6. Hibaelhárítási lista

Ha a készülék meghibásodik, a piros jelzőfény villog vagy világít, és a hangutasítással egyidejűleg hangjelzés hallható.

1 sípolás, a piros jelzőlámpa folyamatosan világít	Hajtott kerék hiba	Ha idegen testek jelennek meg a kerék körül, tisztítsuk meg
villogó piros lámpa	Beragadt infravörös lökhárító	Tisztítsuk meg a lökhárító felületét minden idegen testtől.
2 sípolás, a piros jelzőlámpa villog	Oldalkefe hiba	Tisztítsuk meg az oldalkefe környékét az esetlegesen odatapadt hajszálaktól.
3 sípolás, a piros jelzőlámpa villog	Esésérzékelő hiba	Elkoszolódás esetén tisztítsuk meg az esésérzékelőt.
4 sípolás, a piros jelzőlámpa villog	Alacsony akkutöltöttség	Töltsük fel a készüléket

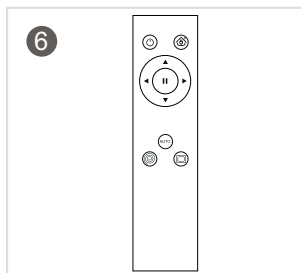
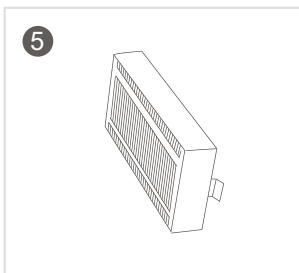
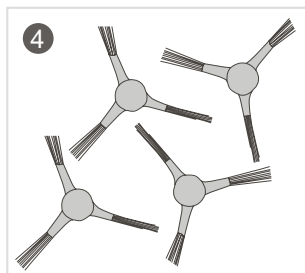
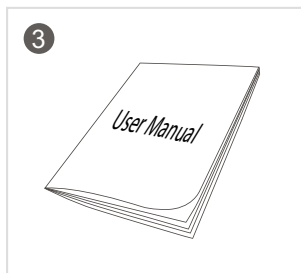
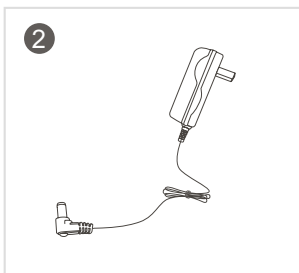
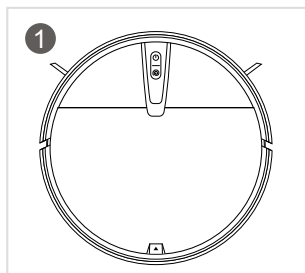
* Műszaki tippek

Ha a fent bemutatott módon nem oldódik meg a probléma, próbálkozzunk a következővel:

1. Indítsuk újra a készülék tápellátását.
2. Ha a probléma nem oldható meg a gép újraindításával, küldje el a gépet a vevőszolgálati központba karbantartásra.

7. A csomagolás tartalma

Szám	Leírás	Mennyiség
1	Fő egység (akkumulátorral együtt)	1
2	Hálózati adapter	1
3	Felhasználói kézikönyv	1
4	Oldalkefe	2 pár
5	HEPA szűrő	1
6	Távírányító (elem nélkül)	1



FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ (HÁZTARTÁSI) ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRÓL



A terméken vagy a kísérő dokumentációban található szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. A terméket a megfelelő ártalmatlanítás érdekében a kijelölt átvételi pontokon kell leadni, ahol ingyenesen átveszik. A termék megfelelő ártalmatlanításával segíthetünk megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő megsemmisítése okozhatna. További információval a helyi hatóság vagy a legközelebbi gyűjtőhely szolgálhat. Az ilyen típusú hulladékok helytelen ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban pénzbírság szabható ki. Felhasználói tájékoztató (háztartási) elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról.

(vállalati és üzleti felhasználás)

Vállalati és üzleti felhasználás esetén az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban keresse meg a termék gyártóját vagy importőrét. Ő tud tájékoztatást nyújtani

a termék ártalmatlanításának módjáról, valamint az elektromos berendezés forgalomba hozatalának időpontjától függően arról, hogy ki köteles finanszírozni ezen elektromos berendezés ártalmatlanítását. Tájékoztatás az Európai Unión kívüli országokban történő ártalmatlanításról. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban kérjen részletes tájékoztatást az illetékes hatóságtól vagy a berendezés forgalmazójától.

Sadržaji

1. Sigurnosne upute
2. Mjere opreza
3. Uvod u proizvod
 - 3.1. Shematski prikaz dijela čistača
 - 3.2. Shematski prikaz sakupljača prašine i daljinskog upravljača
 - 3.3. Specifikacije
4. Upute za rad
 - 4.1. Način punjenja
 - 4.2. Uključivanje stroja
 - 4.3. Daljinski upravljač
5. Održavanje
 - 5.1. Čišćenje sakupljača prašine i sitastog filtra
 - 5.2. Čišćenje bočne četke i univerzalnog kotačića
 - 5.3. Čišćenje senzora za detekciju pada
 - 5.4. Čišćenje otvora usisa
 - 5.5. Čišćenje okna senzora
6. Rješavanje problema
7. Popis pakiranja

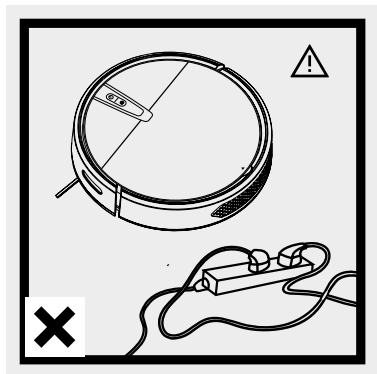
1. Sigurnosne upute

Prije upotrebe proizvoda pridržavajte se sljedećih sigurnosnih uputa:

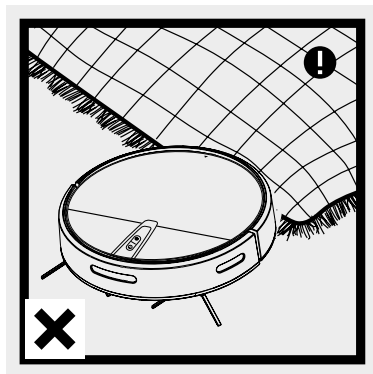
- Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe proizvoda i proizvod upotrebljavajte u skladu s uputama iz ovog priručnika.
 - Svi zahvati koji nisu u skladu s ovim priručnikom mogu dovesti do oštećenja proizvoda i ozljeda.
-
1. Samo ovlašteni tehničar može rastavljati ovaj proizvod. Ne preporučuje se da to radite bez dopuštenja.
 2. S proizvodom se može upotrebljavati samo strujni adapter proizvođača. Upotreba adaptera drugačijih specifikacija može izazvati oštećenje proizvoda.
 3. Vlažnim rukama nemojte dodirivati kabel, postolje za punjenje i strujni adapter.
 4. Pazite da na otvorima i dijelovima koji se okreću nema zavjesa, kose, odjeće ili prstiju.
 5. Usisivač nemojte stavljati u blizinu predmeta koji gore, uključujući cigarete i upaljač ili bilo kojih predmeta koji bi mogli izazvati požar.
 6. Usisivač nemojte upotrebljavati za prikupljanje potrošnih materijala, uključujući benzin, toner za pisane ili uređaj za kopiranje. Nemojte ga upotrebljavati u zapaljivom okolišu.
 7. Proizvod očistite nakon čišćenja, a proizvod isključite prije čišćenja.
 8. Nemojte pretjerano savijati žice ni stavljati teške ili oštre predmete na uređaj.
 9. Ovaj je proizvod kućanski uređaj za zatvorene prostore, nemojte ga upotrebljavati na otvorenom.
 10. Čistač ne mogu upotrebljavati djeca od 8 godina i mlađa ili osobe s duševnim poremećajem, osim ako nisu pod nadzorom ili ako ne dobivaju upute za upotrebu ovog uređaja. Nemojte dopustiti djeci da se voze na čistaču ili da se s njim igraju.
 11. Ovaj proizvod nemojte upotrebljavati na vlažnom ili mokrom tlu.
 12. Moguće probleme u čišćenju proizvoda potrebno je što prije ukloniti. Maknite sve kabele napajanja ili male predmete s tla prije upotrebe čistača jer bi oni mogli ometati čišćenje. Preklapite rese na rubovima tepiha i pazite da zavjese ili posteljina ne dodiruju tlo.
 13. Ako se u prostoriji koju je potrebno očistiti nalaze stepenice ili neka ovješena konstrukcija, prvo provjerite može li ju robot otkriti pa neće pasti preko ruba. Ako je radi zaštite potrebna fizička prepreka, pazite da ona ne može izazvati nezgodu kao što je, primjerice, spoticanje.
 14. Kad se proizvod dulje vrijeme ne upotrebljava, uređaj je potrebno napuniti svaka tri mjeseca da bi se izbjegao kvar baterije zbog dugotrajne niske razine napunjenosti.
 15. Nemojte ga upotrebljavati ako nisu postavljeni sakupljač prašine i filtri.
 16. Provjerite je li strujni adapter priključen u utičnicu ili na postolje za punjenje prilikom punjenja.
 17. Izbjegavajte hladnoću i vrućinu. Robot upotrebljavajte na temperaturama između 0 - 40°C.
 18. Prije zbrinjavanja proizvoda, čistač odspojite od postolja za punjenje, isključite napajanje i izvadite bateriju.
 19. Provjerite da se proizvod ne napaja prilikom vađenja baterije.
 20. Bateriju izvadite i zbrinite u skladu s važećim lokalnim zakonskim propisima i odredbama prije zbrinjavanja proizvoda.
 21. Nemojte upotrebljavati proizvod s oštećenim kabelom ili utičnicom napajanja.
 22. Nemojte upotrebljavati proizvod koji ne može ispravno raditi zbog pada, oštećenja, upotrebe na otvorenom ili ulaza vode.

2. Mjere opreza

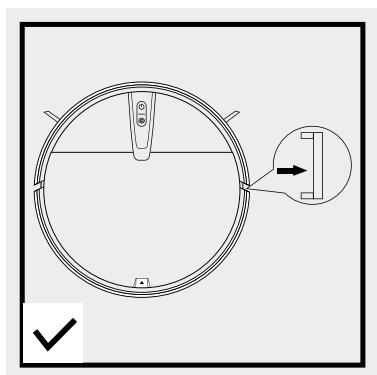
Prije upotrebe čistača pročitajte sljedeće smjernice.



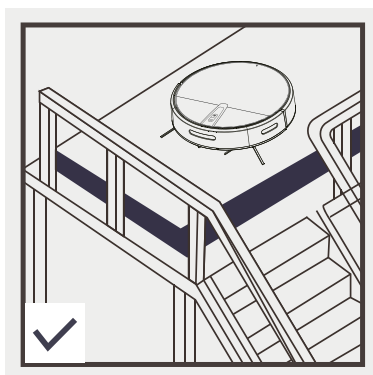
Kabel napajanja i ostali predmeti rasuti po tlu mogu se zapetljati ili omotati oko proizvoda. Obavezno ih uklonite prije upotrebe.



Zamotajte rese na tepihu ili omogućite da uređaj radi na tepihu s kratkim nitima.



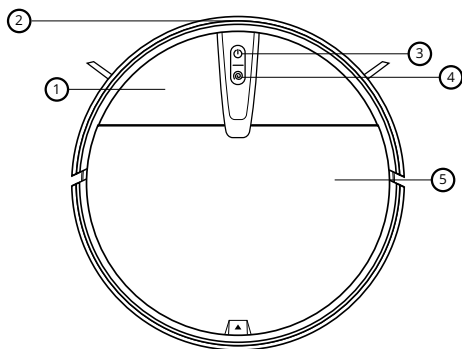
Skinite bijele trake s obje strane prednjeg infracrvenog senzora prije upotrebe jer u protivnom stroj neće ispravno raditi.



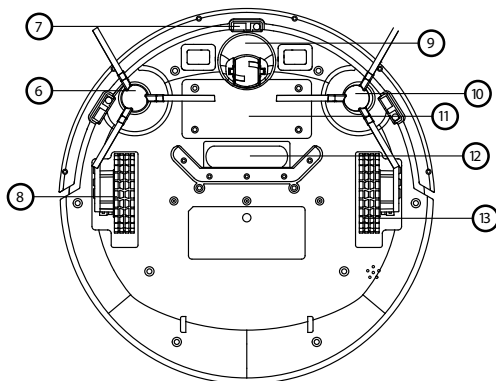
Štitnici se moraju postaviti na rub da bi se osigurao siguran rad proizvoda.

3. Uvod u proizvod

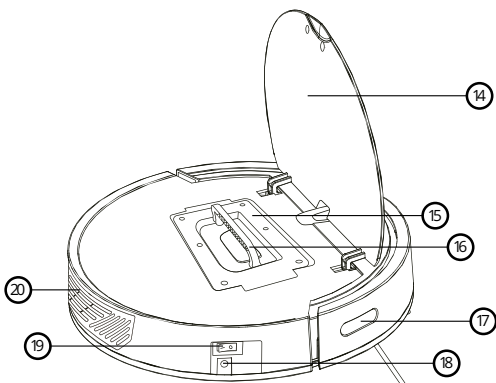
3.1. Shematski prikaz dijela čistača



1. Poklopac
2. Prednji infracrveni spretnik
3. Prekidač za uklj/isklj
4. Čišćenje fiksnom točkom
5. Srednji poklopac



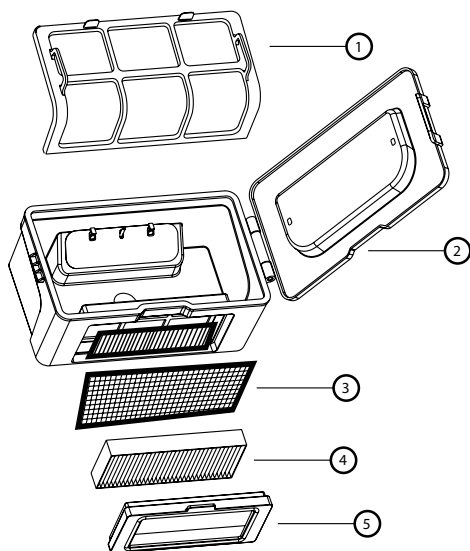
6. Bočna četka
7. Senzor za detekciju pada
8. Lijevi pogonski kotačić
9. Univerzalni kotačić
10. Bočna četka
11. Poklopac baterije
12. Otvor usisa
13. Desni pogonski kotačić



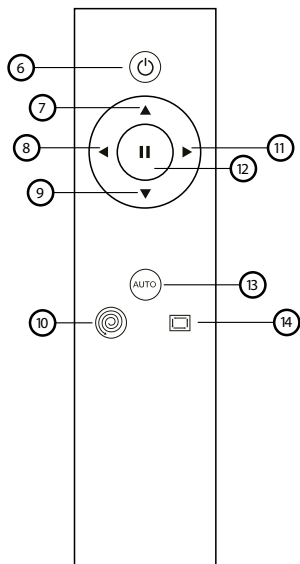
14. Srednji poklopac
15. Sakupljač prašine
16. Ručica za sakupljač prašine
17. Prijemnik infracrvenog signala
18. Strujni priključak
19. Prekidač
20. Izlaz zraka

3. Uvod u proizvod

3.2. Shematski prikaz sakupljača prašine i daljinskog upravljača



1. Filtar prve razine
2. Sakupljač prašine
3. Sitni pamučni filter
4. Filtar HEPA
5. Brtveni prsten filtrirajućeg elementa



6. Uključivanje/isključivanje
7. Prema naprijed
8. Ulijevo
9. Unatrag
10. Čišćenje fiksnom točkom
11. Udesno
12. Pauza
13. Automatsko čišćenje
14. Čišćenje ruba

3. Uvod u proizvod

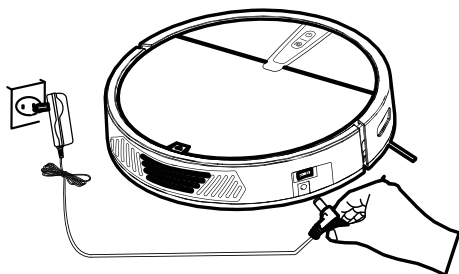
3.3. Specifikacije

Promjer	320 mm
Visina	78 mm
Neto težina	2 kg
Napon	7,4 V
Baterija	litijska baterija od 2600 mAh
Snaga	15 W
Zapremina sakupljača prašine	600 ml
Vrsta punjenja	ručno punjenje
Način čišćenja	automatsko čišćenje, čišćenje fiksnom točkom, čišćenje ruba
Vrijeme punjenja	7 sati
Vrijeme rada	do 80 minuta
Vrsta gumba	fizički gumbi

Baterija ili akumulator koji se može dobiti uz proizvod ima vijek trajanja od šest mjeseci jer je potrošni materijal. Nepravilno rukovanje (dugotrajno punjenje, kratki spoj, lom drugim predmetom, itd.) može dovesti do požara, pregrijavanja ili curenja baterije, na primjer.

RTB Media s.r.o. ovime izjavljuje da je vrsta radijske opreme CHARLES i3 u skladu s Direktivama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli sadržaj Izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećim web-mjestima: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vjGrvnC>

4. Upute za rad

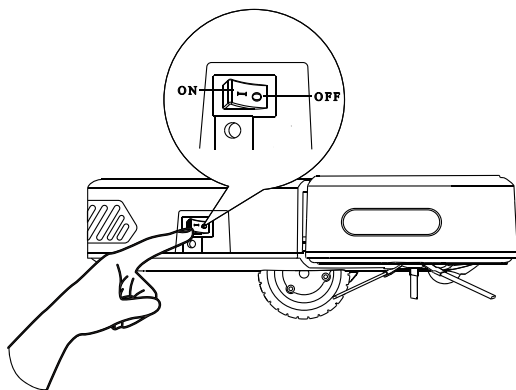


4.1. Način punjenja

Strujni adapter priključite izravno na stroj, kako je prikazano na slici.

* Napomene

- A. Prilikom prvog punjenja stroj nemojte puniti manje od 12 sati i puniti ga sve dok se crveno svjetlo tipke napajanja na isključi. Kad je baterija potpuno napunjena, zeleno će svjetlo ostati stalno uključeno.
- B. Kad se stroj dulje vrijeme neće upotrebljavati, napunite ga do kraja, isključite prekidač napajanja i spremite na suho i hladno mjesto.



4.2. Uključivanje stroja

Uključite prekidač napajanja, indikator gumba ploče treperi (1 označava da je napajanje uključeno, 0 označava da je napajanje isključeno).

4. Upute za rad

4.3. Daljinski upravljač

Mirovanje

Pritisnite ovu tipku da biste uključili stanje mirovanja; pritisnite tipku Pauza za ponovno pokretanje stroja; ako stroj ne radi 3 minute, automatski ulazi u stanje mirovanja.

Automatsko čišćenje

Pritisnite ovu tipku da biste automatski započeli čišćenje; pritisnite tipku Pauza da biste, prema potrebi, privremeno zaustavili stroj.

Automatsko ponovno punjenje (samo za modele s ovom značajkom)

Pritisnite ovu tipku da biste automatski pronašli postolje za punjenje kad je punjenje potrebno.

Pauza

Pritisnite ovu tipku da biste privremeno prekinuli rad stroja i pritisnite ovu tipku da biste pobudili stroj u stanju mirovanja.

Smjer

- ⊙ Prema naprijed – pritisnite ovu tipku da biste stroj pokrenuli prema naprijed.
- ⊙ Unatrag – pritisnite ovu tipku da biste stroj pokrenuli unatrag.
- ⊙ Ulijevo – pritisnite ovu tipku da biste stroj pokrenuli ulijevo.
- ⊙ Udesno – pritisnite ovu tipku da biste stroj pokrenuli udesno.

Način rada metenja uzduž zida

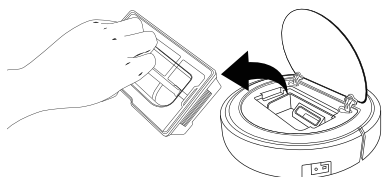
Pritisnite ovu tipku da biste uključili način čišćenja. Možete se samo s pomoću daljinskog upravljača prebaciti u drugi način rada (kao što je automatski) ili nastaviti raditi u ovom načinu sve do isključenja.

Čišćenje fiksnom točkom

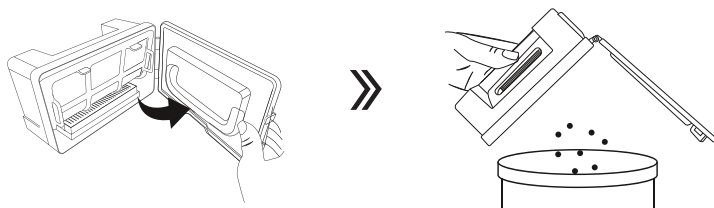
Pritisnite ovu tipku da biste započeli čišćenje spiralnom točkom stroja. Po završetku načina čišćenja fiksnom točkom automatski će prijeći u automatski način rada

5. Održavanje

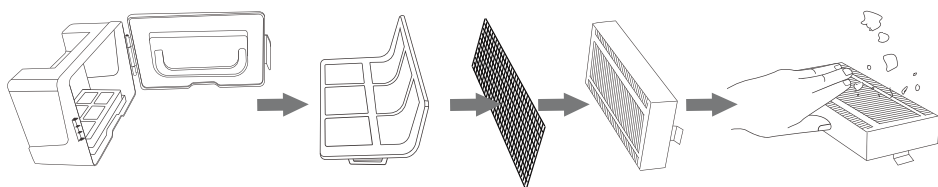
5.1. Čišćenje sakupljača prašine i sitastog filtra



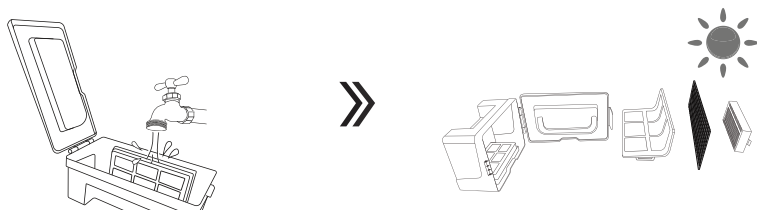
Izvadite sakupljač prašine.



Otvorite bravu sakupljača prašine i izbacite prašinu i smeće.



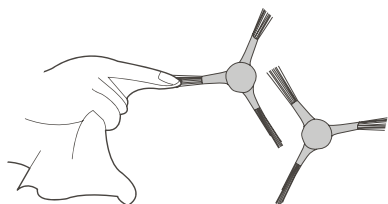
Izvadite sve filtrirajuće elemente. HEPA se može oprati vodom, a možete ga rukom lupkati da biste izbacili prašinu prije pranja.



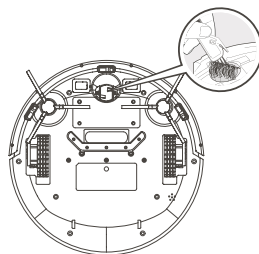
Operite sakupljač prašine i prvi filtrirajući element, osušite sakupljač prašine i filtrirajuće elemente i držite ih suhim da biste osigurali njihov vijek trajanja.

5. Održavanje

5.2. Čišćenje bočne četke i univerzalnog kotačića

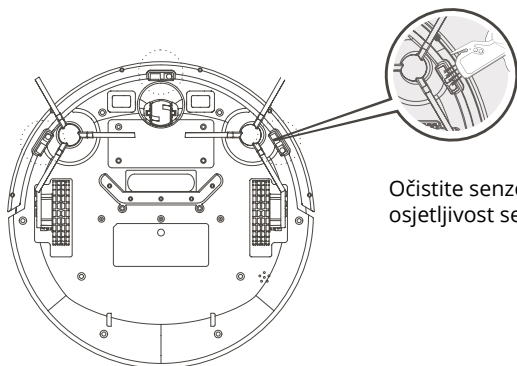


Čišćenje bočne četke: skinite bočnu četku i obrišite ju čistom krpom.



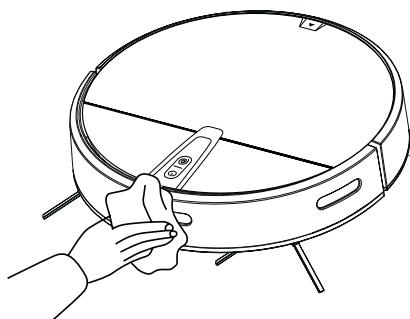
Čišćenje univerzalnog kotačića: očistite univerzalni kotačić da biste skinuli zapetljanu kosu.

5.3. Čišćenje senzora za detekciju pada



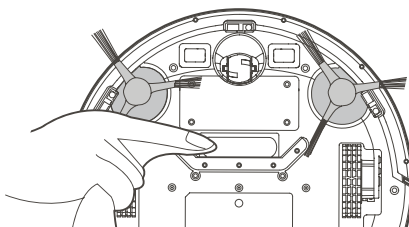
Očistite senzor za detekciju pada da biste osigurali osjetljivost senzora.

5.5. Čišćenje okna senzora



Očistite okno senzora.

5.4. Čišćenje otvora usisa



Ako se na otvoru usisa nalazi velika količina prašine, očistite ju krpom.

6. Rješavanje problema

Kad nešto na stroju nije ispravno, crveno će svjetlo treperiti ili biti stalno uključeno i istodobno će se oglasiti glasovna uputa.

1 zvučni signal bip, crveno je svjetlo stalno uključeno	Neispravan rad kotačića	Očistite strana tijela oko kotačića
crveno svjetlo treperi	Zaglavljn prednji infracrveni senzor	Očistite strana tijela oko prednjeg infracrvenog senzora
2 zvučna signala bip, crveno svjetlo treperi	Neispravan rad bočne četke	Očistite dlake oko četke, ako ih ima
3 zvučna signala bip, crveno svjetlo treperi	Neispravan senzor za detekciju pada	Očistite okno senzora ako na njemu ima prljavštine
4 zvučna signala bip, crveno svjetlo treperi	Niska razina napunjenosti baterije	Napunite stroj

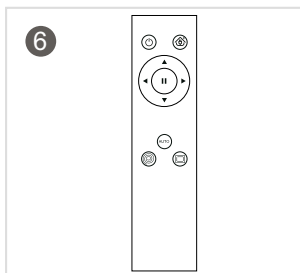
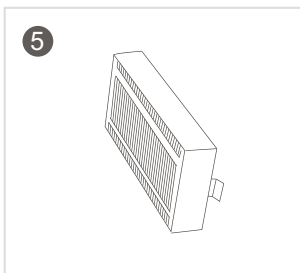
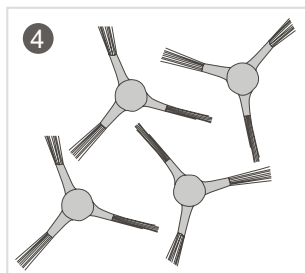
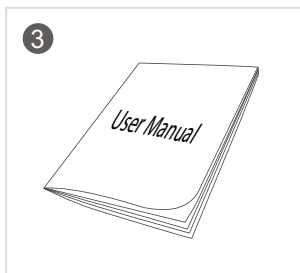
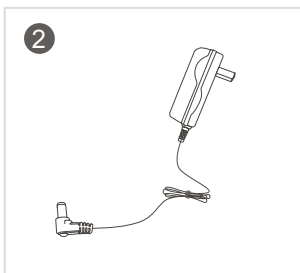
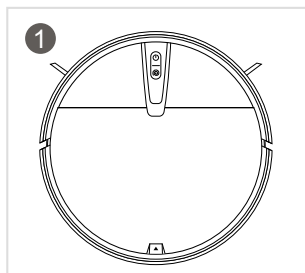
* Tehnički savjeti

Ako gore navedeni načini ne riješe problem, pokušajte sljedeće:

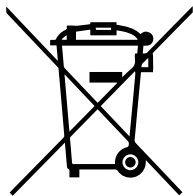
1. Ponovno pokrenite stroj.
2. Ako se problem ne može riješiti ponovnim pokretanjem, stroj pošaljite u postprodajni centar radi održavanja.

7. Popis pakiranja

Broj	Opis	Količina
1	Glavni stroj (uključuje bateriju)	1
2	Strujni adapter	1
3	Priručnik za korisnika	1
4	Bočna četka	2 para
5	Filtar HEPA	1
6	Daljinski upravljač (bez baterije)	1



INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA (ZA KUĆNU UPOTREBU)



Ovaj simbol na proizvodu ili u originalnoj dokumentaciji proizvoda označava da se istrošeni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Te proizvode ispravno odložite tako da ih odnesete na označeno mjesto prikupljanja gdje će se besplatno preuzeti. Takvim odlaganjem proizvoda pomažete sačuvati vrijedne prirodne izvore i pomažete spriječiti negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje što bi mogao biti rezultat neispravnog odlaganja otpada. Više informacija možete dobiti kod nadležnih lokalnih tijela ili na najbližem mjestu prikupljanja. Ovisno o državnim propisima, kazna se može naplatiti svakom tko nepravilno odloži ovakvu vrstu otpada.



INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNIH I ELEKTRONIČKIH UREĐAJA.

(Za poslovnu i korporativnu upotrebu)

Pravilan način odlaganja električnih i elektroničkih uređaja za poslovnu i korporativnu upotrebu potražite kod proizvođača ili uvoznika proizvoda. Oni će vam dati informacije o svim načinima odlaganja te, ovisno o datumu navedenom na električnom ili elektroničkom uređaju na tržištu, obavijestiti vas tko je dužan snositi troškove odlaganja tog električnog ili elektroničkog uređaja. INFORMACIJE O POSTUPCIMA ODLAGANJA U OSTALIM DRŽAVAMA IZVAN EU Gore prikazani simbol vrijedi samo za zemlje unutar Europske unije. Način ispravnog odlaganja električnih i elektroničkih uređaja zatražite kod svojih nadležnih lokalnih tijela ili prodavača uređaja.

Spis treści

1.Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa
2.Środki bezpieczeństwa
3.Informacje o produkcie
 - 3.1.Schemat robota odkurzającego
 - 3.2.Schemat pojemnika na kurz i pilota
 - 3.3.Dane techniczne
4.Zalecenia dotyczące obsługi
 - 4.1.Ładowanie
 - 4.2.Włączenie
 - 4.3.Pilot
5.Konserwacja
 - 5.1.Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra
 - 5.2.Konserwacja szczotek bocznych
 - 5.3.Konserwacja czujnika uskoku podłoża
 - 5.4.Konserwacja układu ssącego
 - 5.5.Konserwacja czujników
6.Katalog problemów i ich rozwiązań
7.Zawartość opakowania

1. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

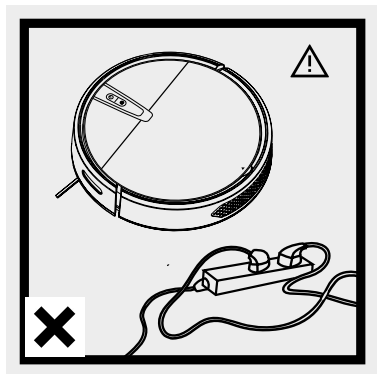
Przed przystąpieniem do użytkowania należy zastosować następujące środki bezpieczeństwa:

- Przed przystąpieniem do użytkowania wyrobu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję. Następnie korzystać z produktu zgodnie z zawartymi w niej zaleceniami.
 - Dowolna czynność wykonana niezgodnie z niniejszymi wskazówkami może skutkować uszkodzeniem produktu i obrażeniami ciała.
-
1. Demontaż produktu może wykonywać wyłącznie autoryzowany technik. Przeprowadzanie demontażu przez niepowołaną osobę może skutkować uszkodzeniem produktu i obrażeniami ciała.
 2. Produkt można użytkować wyłącznie z zasilaczem dostarczonym przez producenta. Zastosowanie innego zasilacza o innych parametrach może prowadzić do uszkodzenia produktu.
 3. Nie wolno dotykać kabla, stacji ładowania i zasilacza mokrą ręką.
 4. Nie dotykać otworu ssącego i ruchomych części. Unikać zasysania zasłon, włosów czy odzieży.
 5. Nie umieszczać urządzenia w pobliżu palących się przedmiotów, w tym papierosów, zapalniczek lub czegokolwiek, co mogłoby spowodować pożar.
 6. Nie używać urządzenia do zbierania materiałów palnych, w tym benzyny czy tonera z drukarki lub kopiarki. W pobliżu urządzenia nie używać materiałów łatwopalnych.
 7. Po naładowaniu produkt wyczyścić. Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć włącznik.
 8. Nie zginać przewodów ani nie kłaść na urządzeniu ciężkich lub ostrych przedmiotów.
 9. Ten produkt jest urządzeniem gospodarstwa domowego przeznaczonym do użytku w pomieszczeniach, nie należy go używać na zewnątrz.
 10. Urządzeniem nie mogą się posługiwać dzieci do lat 8 lub osoby niepełnosprawne umysłowo, chyba że znajdują się pod nadzorem i zostały pouczone o sposobie użytkowania sprzętu. Nie należy pozwalać dzieciom jeździć na urządzeniu lub bawić się nim.
 11. Nie wolno używać produktu na mokrej lub nasiąkniętej wodą powierzchni.
 12. Ewentualne problemy występujące podczas czyszczenia produktu należy jak najszybciej usunąć. Przed użyciem urządzenia usunąć z podłogi kabel zasilający lub drobne przedmioty, które przeszkadzałyby w czyszczeniu. Zagiąć brzeg dywanu i zapewnić, aby zasłona lub obrus nie dotykały podłogi.
 13. Jeśli w sprzątanym pomieszczeniu znajdują się schody lub inna konstrukcja, najpierw należy sprawdzić, czy robot je rozpozna i nie spadnie z ich krawędzi. Jeśli do ochrony wymagana jest fizyczna bariera, należy się upewnić, że nie powoduje ona potykania się i urazów.
 14. Jeśli produkt jest nieużywany przez dłuższy czas, należy go naładować co trzy miesiące, aby zapobiec awarii baterii z powodu nadmiernego rozładowania przez długi okres.
 15. Nie używać odkurzacza bez zamontowanego pojemnika na kurz i filtrów.
 16. Podczas ładowania upewnić się, że zasilacz jest podłączony do gniazdka lub stacji ładowania.
 17. Unikać eksploatacji urządzenia w bardzo niskiej lub bardzo wysokiej temperaturze. Robota należy użytkować w temperaturze od 0°C do 40°C.
 18. Przed wycofaniem produktu z użytkowania odłączyć go od stacji ładowania, wyłączyć zasilanie i wyjąć baterię.

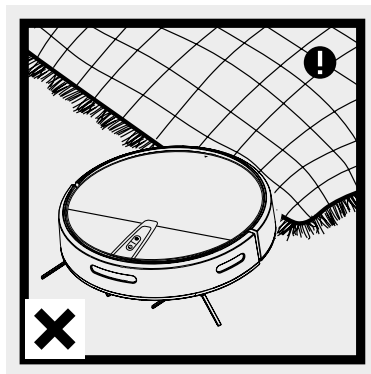
- 19.** Przy wyjmowaniu baterii należy się upewnić, że produkt nie jest włączony.
- 20.** Przed utylizacją produktu wyjąć i zutylizować baterię zgodnie z lokalnymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi.
- 21.** Nie wolno używać produktu w przypadku uszkodzenia kabla lub gniazdka.
- 22.** Nie należy używać produktu, jeśli nie działa prawidłowo wskutek upadku, uszkodzenia lub przedostania się do środka wody.

2. Środki bezpieczeństwa

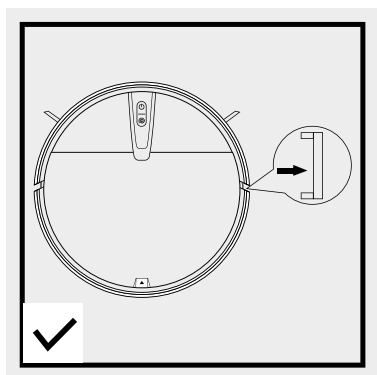
Przed przystąpieniem do użytkowania odkurzacza prosimy o przeczytanie poniższych zaleceń.



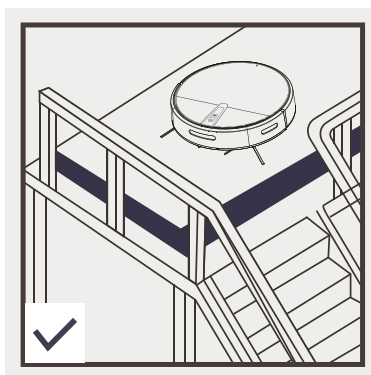
Kabel zasilający oraz inne drobne przedmioty rozrzucone na podłodze mogą zaklinować się w urządzeniu lub owinąć wokół niego. Przed użyciem urządzenia należy je usunąć.



Należy zwinąć dywany z frędzlami lub w inny sposób zapewnić, aby urządzenie nie wessało dywanu z miękkim włosiem.



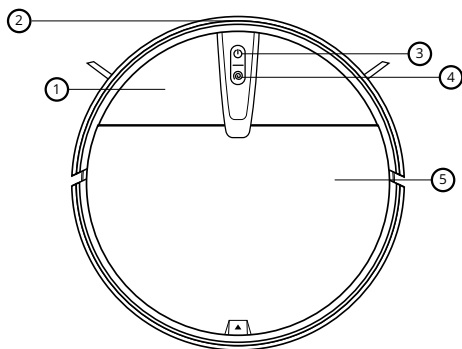
Należy usunąć białe paski z obu stron zderzaka. W przeciwnym wypadku urządzenie nie będzie funkcjonowało normalnie.



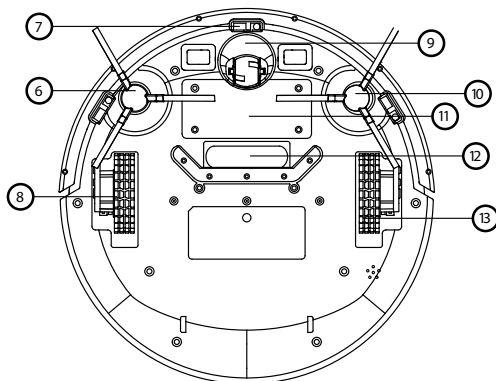
Na krawędziach muszą być umieszczone barierki ochronne, aby zagwarantować bezpieczeństwo eksploatacji produktu.

3. Informacje o produkcie

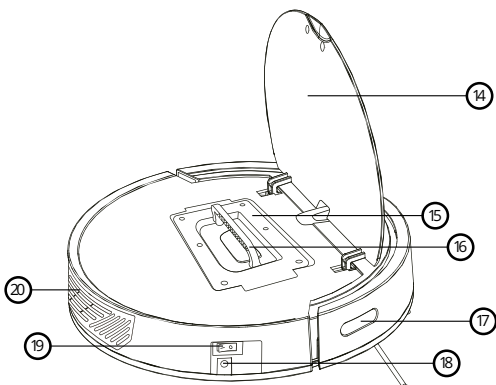
3.1. Schemat robota odkurzającego



1. Pokrywa odkurzacza
2. Przednie czujniki na podczerwień
3. Przycisk włączania/wyłączania
4. Przycisk czyszczenia w wybranym miejscu
5. Otwierana pokrywa



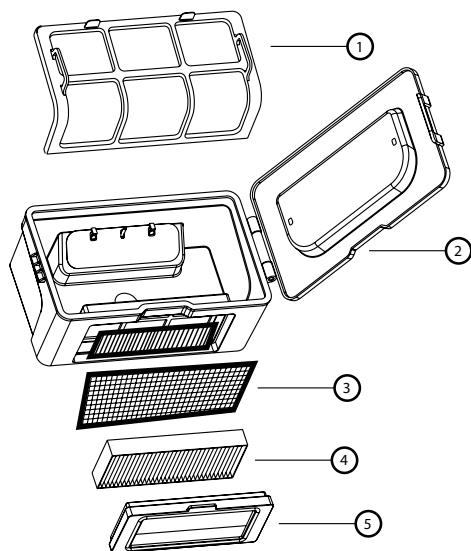
6. Szczotka zagarniająca
7. Czujnik uskoku podłoża
8. Kółko
9. Kółko środkowe
10. Szczotka zagarniająca
11. Pokrywa baterii
12. Układ ssący
13. Kółko



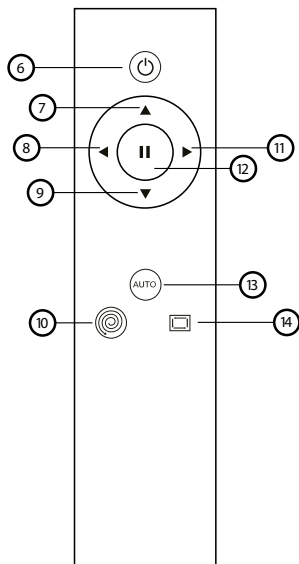
14. Otwierana pokrywa
15. Pojemnik na kurz
16. Uchwyt pojemnika na kurz
17. Czujniki na podczerwień
18. Złącze zasilania
19. Włącznik (wyłączanie/włączanie)
20. Wylot powietrza

3. Informacje o produkcie

3.2. Schemat pojemnika na kurz i pilota



1. Filtr przeciwpylowy
2. Zbiornik na kurz
3. Filtr bawełniany do drobnego pyłu
4. Filtr HEPA
5. Uszczelka elementu filtracyjnego



6. Włączanie/wyłączanie
7. W przód
8. W lewo
9. Powrót
10. Czyszczenie w wybranym miejscu
11. W prawo
12. Stop
13. Czyszczenie automatyczne
14. Czyszczenie wzdłuż krawędzi

3. Informacje o produkcie

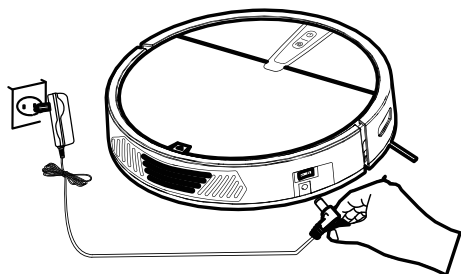
3.3. Dane techniczne

Średnica	320 mm
Wysokość	78 mm
Waga netto	2 kg
Napięcie	7,4 V
Bateria	Bateria litowa 2600 mAh
Moc	15 W
Pojemność pojemnika na kurz	600 ml
Typ ładowania	Ładowanie ręczne
Tryb czyszczenia	Czyszczenie automatyczne, czyszczenie w wybranym miejscu, czyszczenie krawędzi
Czas całkowitego naładowania	7 godzin
Czas pracy	Do 80 minut
Typ przycisków	Fizyczne przyciski

Żywotność baterii lub akumulatora, które mogą być dołączone do produktu, wynosi sześć miesięcy, ponieważ jest to materiał eksploatacyjny. Niewłaściwa obsługa (długotrwałe ładowanie, zwarcie, uszkodzenie przez inny przedmiot itp.) może prowadzić na przykład do pożaru, przegrzania lub wycieku baterii.

Podręcznik w postaci elektronicznej można pobrać ze strony www.niceboy.eu w sekcji wsparcia. RTB Media s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego CHARLES i3 jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na poniższych stronach internetowych: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vJGrvnC>

4. Zalecenia dotyczące obsługi

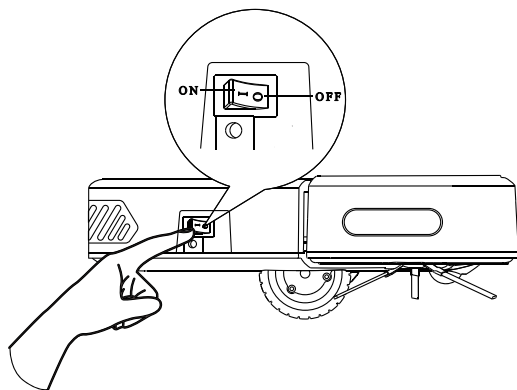


4.1. Ładowanie

Zasilacz należy podłączyć bezpośrednio do urządzenia, jak wskazano na rysunku.

* Uwagi

- A. Pierwsze ładowanie powinno trwać co najmniej 12 godzin. Po całkowitym naładowaniu baterii będzie się świecić światłem ciągłym zielona lampka.
- B. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je całkowicie naładować, wyłączyć i przechować w suchym i chłodnym miejscu.



4.2. Włączenie

Włączyć włącznik zasilania, wskaźnik przycisku na panelu zacznie migać (1 oznacza włączenie zasilania, 0 wyłączenie zasilania).

4. Zalecenia dotyczące obsługi

4.3. Pilot

Tryb czuwania

Przez naciśnięcie tego przycisku w odkurzaczu włączany jest tryb uśpienia; przez naciśnięcie przycisku stop urządzenie można ponownie uruchomić; jeśli urządzenie nie zostanie uruchomione w ciągu 3 minut, tryb uśpienia włączy się automatycznie.

Czyszczenie automatyczne

Przez naciśnięcie tego przycisku włącza się czyszczenie automatyczne; przez naciśnięcie przycisku stop w razie potrzeby można zatrzymać działanie urządzenia.

Ładowanie automatyczne (tylko w modelach z tą funkcją)

Przez naciśnięcie tego przycisku zostanie automatycznie odszukana stacja ładowania w celu naładowania urządzenia.

Pauza

Przez naciśnięcie tego przycisku podczas sprzątania działanie urządzenia zostaje zatrzymane, a w trybie uśpienia urządzenie zostaje aktywowane.

Kierunek

- ⌚ W przód – przez naciśnięcie tego przycisku urządzenie przesuwa się do przodu.
- ⌚ Powrót – naciśnięcie tego przycisku umożliwia cofnięcie robota.
- ⌚ W lewo – naciśnięcie tego przycisku umożliwia przesunięcie robota w lewo.
- ⌚ W prawo – naciśnięcie tego przycisku umożliwia przesunięcie robota w prawo.

Tryb czyszczenia wzdłuż ściany

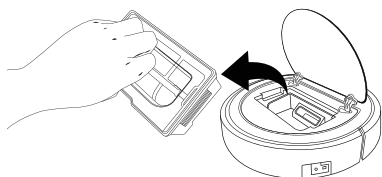
Za pomocą tego przycisku można przejść do trybu czyszczenia wzdłuż ściany. Przełączenie w inny tryb (np. automatyczny) jest możliwe tylko za pomocą pilota. W innym przypadku urządzenie będzie działać w tym trybie do momentu wyłączenia.

Czyszczenie w wybranym miejscu

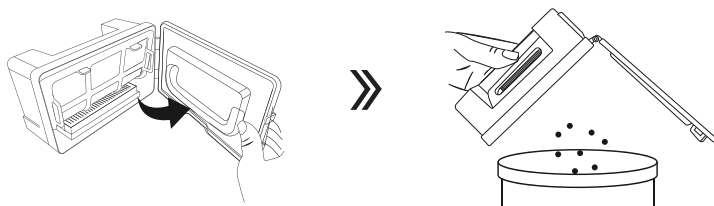
Przez naciśnięcie tego przycisku można włączyć spiralne czyszczenie w wybranym miejscu. (Po zakończeniu trybu czyszczenia w określonym miejscu urządzenie jest automatycznie przełączane w tryb automatyczny)

5. Konserwacja

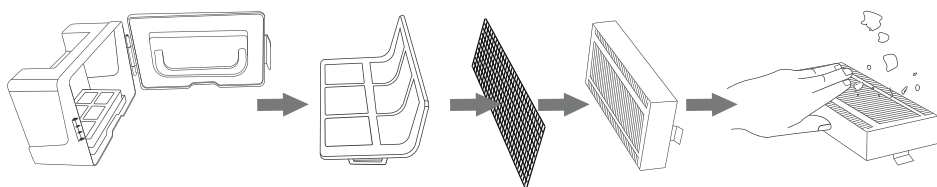
5.1. Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra



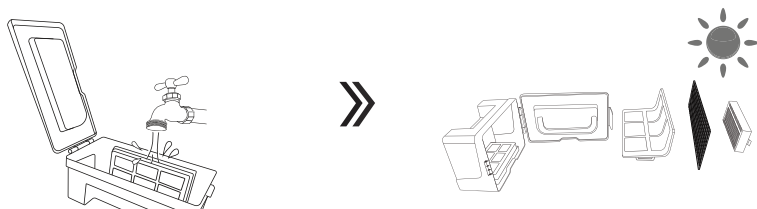
Wyjąć pojemnik na kurz.



Otworzyć zabezpieczenie pojemnika na kurz i wysypać kurz oraz inne zanieczyszczenia.



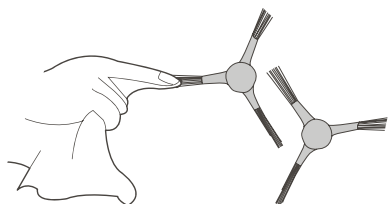
Wyjąć elementy filtracyjne. Filtr HEPA można umyć wodą. Przed umyciem warto nim postukać, aby strząsnąć kurz.



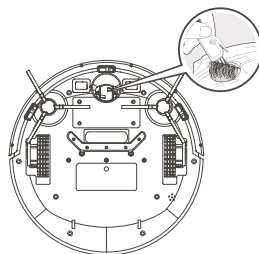
Umyć pojemnik na kurz i pierwszy element filtracyjny. Następnie pojemnik na kurz oraz elementy filtracyjne wysuszyć i trzymać je w stanie suchym, aby zapewnić ich trwałość.

5. Konserwacja

5.2. Konserwacja szczotek zagarniających

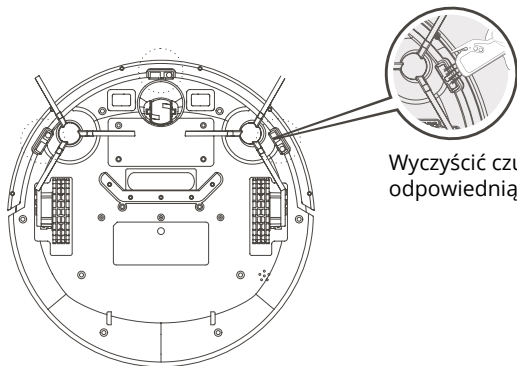


Czyszczenie szczotek bocznych: Wyjąć szczotkę boczną i wytrzeć ją czystą ściereczką.



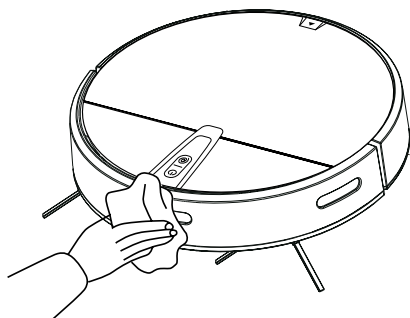
Czyszczenie kółka uniwersalnego: Wyczyścić kółko uniwersalne, usuwając sierść i zaplątane włosy.

5.3. Konserwacja czujnika uskoku podłoża



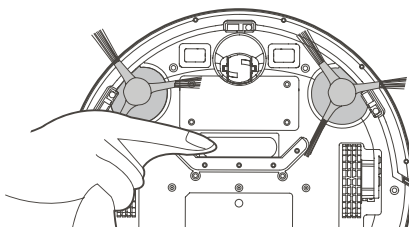
Wyczyścić czujniki uskoku podłoża, aby zagwarantować odpowiednią czułość.

5.5. Konserwacja czujników



Wyczyścić czujnik.

5.4. Konserwacja układu ssącego



Jeśli w otworze ssącym znajduje się dużo kurzu, wyczyścić go ściereczką.

6. Katalog problemów i ich rozwiązań

Gdy urządzenie się zepsuje, czerwona lampka miga lub świeci światłem ciągłym i włącza się sygnał dźwiękowy z jednoczesnymi instrukcjami głosowymi.

1 sygnał, czerwona lampka świeci światłem ciągłym	Usterka kółek napędowych	Jeśli w okolicę kółka dostały się ciała obce, usunąć je.
czerwona lampka miga	Zaklinowany zderzak z czujnikiem na podczerwień	Oczyszczyć miejsce wokół zderzaka z wszelkich ciał obcych.
2 sygnały, czerwona lampka miga	Usterka szczotki bocznej	Oczyszczyć okolicę szczotki bocznej z ewentualnych włosów.
3 sygnały, czerwona lampka miga	Usterka czujnika uskoku podłoża	W razie występowania zanieczyszczeń oczyścić czujnik.
4 sygnały, czerwona lampka miga	Niski poziom naładowania baterii	Naładować urządzenie.

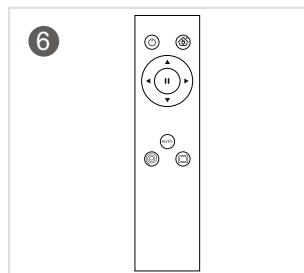
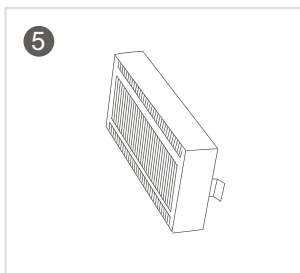
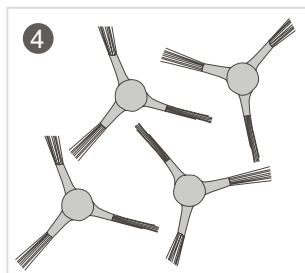
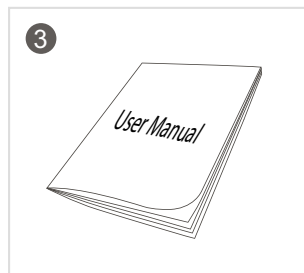
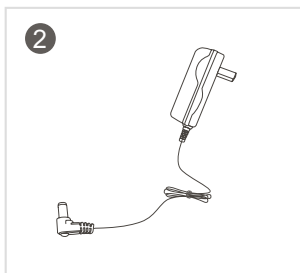
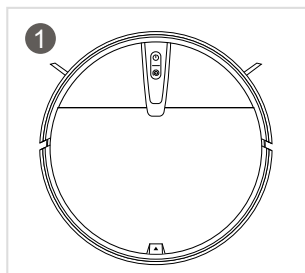
* Wskazówki techniczne

Jeśli zastosowanie wyżej wymienionego sposobu nie doprowadzi do rozwiązania problemu, należy wypróbować poniższe postępowanie:

1. Wyłączyć i włączyć ponownie zasilanie urządzenia.
2. Jeśli ponowne uruchomienie urządzenia nie wyeliminuje problemu, należy przesłać je do serwisu w centrum obsługi posprzedażnej w celu przeprowadzenia konserwacji.

7. Zawartość opakowania

Numer	Opis	Ilość
1	Główne urządzenie (wraz z baterią)	1
2	Zasilacz	1
3	Instrukcja użytkownika	1
4	Szczotka boczna	2 pary
5	Filtr HEPA	1
6	Pilot (bez baterii)	1



INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCE UTYLIZACJI (DOMOWEGO) SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



Przedstawiony symbol znajdujący się na produkcie lub w towarzyszącej mu dokumentacji oznacza, że zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno utylizować wraz z odpadami komunalnymi. W celu właściwej utylizacji produkt należy oddać do jednego z wyznaczonych punktów zbiórki odpadów, które przyjmą go bezpłatnie. Właściwa utylizacja produktu pomoże w zachowaniu cennych zasobów naturalnych i zapobieganiu potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie, który mógłby być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Dalsze informacje można uzyskać w lokalnym urzędzie lub najbliższym punkcie zbiórki odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodnie z przepisami krajowymi. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(sprzęt użytkowany przez firmy i przedsiębiorstwa)

W celu właściwego zutylizowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego używanego przez firmy i przedsiębiorstwa należy zasięgnąć rady u producenta lub importera produktu.

Dostarczą oni informacji

o sposobach utylizacji produktu i wskażą, kto ma obowiązek finansowania utylizacji tego sprzętu elektrycznego w zależności od daty wprowadzenia go na rynek. Informacje dotyczące utylizacji w innych krajach spoza Unii Europejskiej. Wyżej przedstawiony symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Z myślą o zapewnieniu właściwej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy zasięgnąć szczegółowych informacji w lokalnym urzędzie lub u sprzedawcy sprzętu.

Vsebina

1. Varnostna navodila
2. Varnostni ukrepi
3. Pregled izdelka
 - 3.1. Shema z deli sesalnika
 - 3.2. Shema zbiralnika prahu in daljinskega upravljalnika
 - 3.3. Tehnični podatki
4. Navodila za uporabo
 - 4.1. Način polnjenja
 - 4.2. Vkllop naprave
 - 4.3. Daljinski upravljalnik
5. Vzdrževanje
 - 5.1. Čiščenje zbiralnika prahu in filtrirne mreže
 - 5.2. Čiščenje stranske krtače in sprednjega kolesca
 - 5.3. Čiščenje tipala proti padcu
 - 5.4. Čiščenje sesalne odprtine
 - 5.5. Čiščenje okna tipala
6. Odpravljanje težav
7. Vsebina embalaže

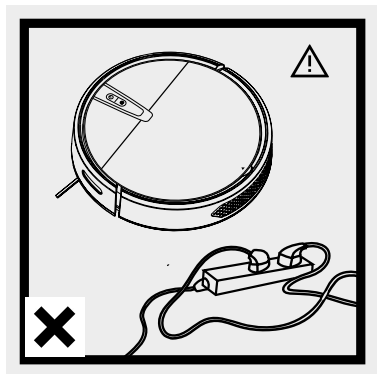
1. Varnostna navodila

Pred uporabo izdelka upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

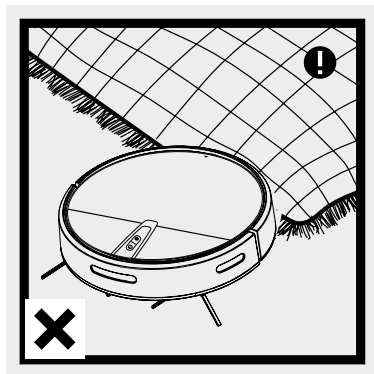
- Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in izdelek uporabljajte v skladu z navodili v tem priročniku.
 - Zaradi uporabe, ki ni v skladu s tem priročnikom, lahko pride do poškodbe izdelka in telesnih poškodb.
-
1. Ta izdelek lahko razstavi samo pooblaščen tehnik. Odsvetujemo vam, da izdelek razstavite brez dovoljenja.
 2. S tem izdelkom lahko uporabljate samo omrežni napajalnik, ki ga zagotovi proizvajalec. Zaradi uporabe omrežnega napajalnika z drugačnimi specifikacijami se lahko izdelek poškoduje.
 3. Kabla, polnilne postaje in omrežnega napajalnika se ne dotikajte z mokrimi rokami.
 4. V odprtine in delujoče dele ne vstavljajte prstov in pazite, da se v te dele ne zataknejo zavese, lasje in obleke.
 5. Sesalnika ne postavljajte v bližino gorečih predmetov, kot so cigarete in vžigalniki, in drugih lahko vnetljivih predmetov.
 6. Naprave ne uporabljajte za sesanje gorljivih snovi, kot sta gorivo ter toner za tiskalnike in kopirne stroje. Ne uporabljajte je v bližini vnetljivih snovi.
 7. Po polnjenju izdelek izklopite in očistite.
 8. Ne prepogibajte preveč žic in na napravo ne postavljajte težkih ali ostrih predmetov.
 9. Izdelek je namenjen uporabi v gospodinjstvih, zato ga ne uporabljajte na prostem.
 10. Sesalnika ne smejo uporabljati otroci, mlajši od osem let, in osebe z duševnimi motnjami, razen če jih nadzoruje druga oseba ali so seznanjeni s pravilno uporabo te naprave. Ne dovolite otrokom, da se vozijo ali igrajo s sesalnikom.
 11. Izdelka ne uporabljajte na mokrih tleh.
 12. Morebitne težave pri čiščenju izdelka je treba čim prej odpraviti. Pred uporabo sesalnika s tal umaknite napajalne kable in majhne predmete, ki ovirajo sesanje. Spodvijte robove preprog z resicami in poskrbite, da se zavese in prti ne dotikajo tal.
 13. Če so v prostoru, ki ga želite posesati, stopnice ali spuščena tla, najprej preverite, ali jih bo robotski sesalnik zaznal in ne bo padel čez rob. Če je za zaščito sesalnika pred padcem potrebna fizična ovira, se prepričajte, da zaradi te ovire ne bo prišlo do poškodb, na primer zaradi spotikanja.
 14. Če izdelka ne uporabljate dlje časa, ga je treba napolniti vsake tri mesece, sicer lahko pride do okvare akumulatorske baterije zaradi dolgotrajnega nizkega stanja napolnjenosti.
 15. Izdelka ne uporabljajte brez nameščenih filtrov in zbiralnika prahu.
 16. Prepričajte se, da je omrežni napajalnik med polnjenjem povezan z vtičnico ali polnilno postajo.
 17. Izdelka ne izpostavljajte vročini ali mrazu. Uporabljajte ga pri temperaturi od 0 - 40°C.
 18. Preden izdelek zavržete, ga izključite iz polnilne postaje in izklopite ter iz njega odstranite akumulatorsko baterijo.
 19. Prepričajte se, da izdelek med odstranjevanjem akumulatorske baterije ni vklopljen.
 20. Preden izdelek zavržete, odstranite in zavržite akumulatorsko baterijo v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi.
 21. Izdelka ne povezujte s poškodovanim napajalnim kablom ali poškodovano električno vtičnico.
 22. Izdelka ne uporabljajte, če zaradi padca, poškodbe, uporabe na prostem ali vdora vode ne deluje pravilno.

2. Varnostni ukrepi

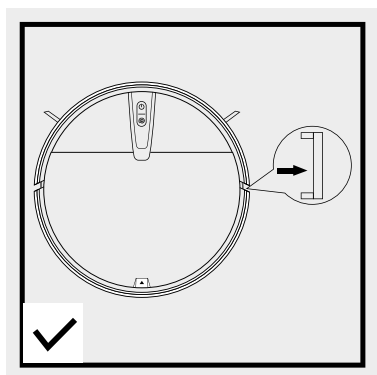
Pred uporabo sesalnika preberite naslednja navodila.



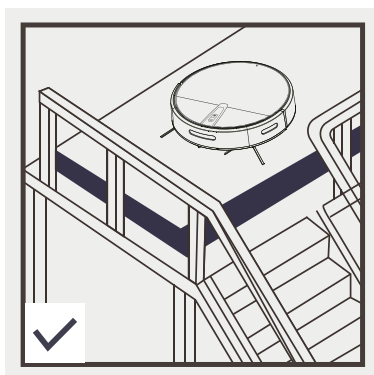
Napajalni kabel in druge stvari, raztresene po tleh, se lahko zapletejo v izdelek ali ga ovijejo, zato jih pred uporabo izdelka odstranite



Spodvijte robove preproge z resicami ali poskrbite, da bo sesalnik sesal le po preprogi s kratkimi vlakni.



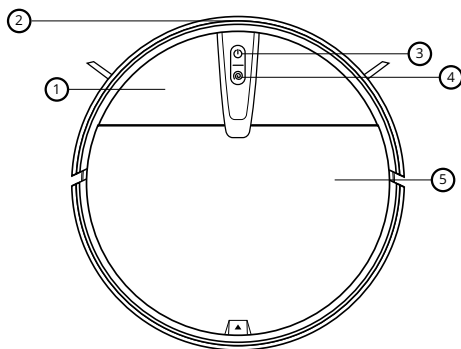
Pred uporabo odstranite bel trak na obeh straneh odbijača, sicer naprava ne bo delovala pravilno.



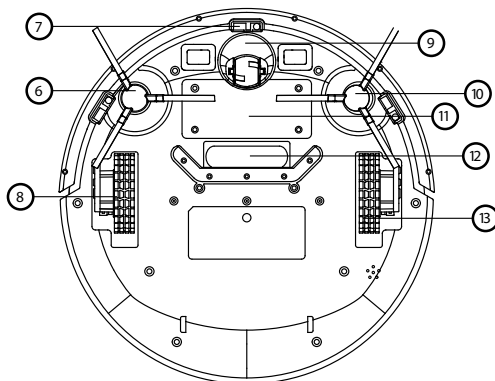
Za zagotovitev varnega delovanja izdelka morajo biti ob robovih nameščena varovala.

3. Pregledizdelka

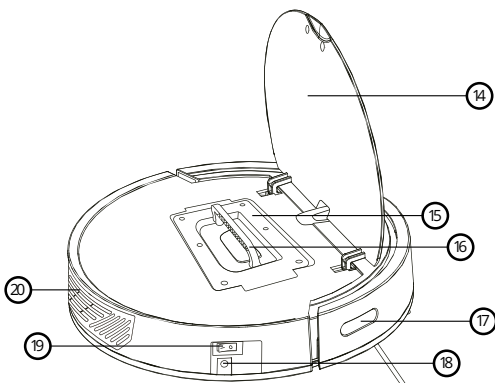
3.1. Shema z deli sesalnika



- 1. Pokrov
- 2. Sprednja infrardeča tipala
- 3. Gumb za vklop/izklop
- 4. Gumb za način točkovnega sesanja
- 5. Glavni pokrov



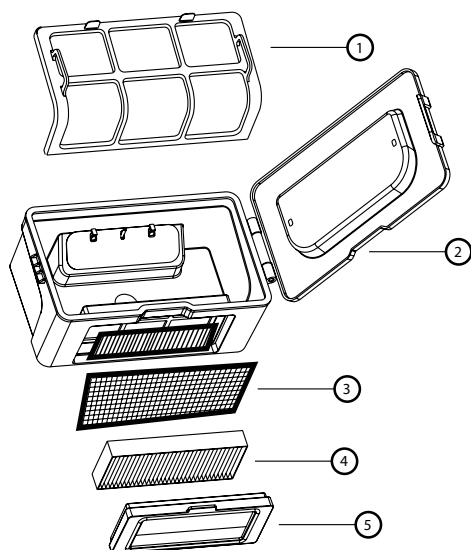
- 6. Stranska krtača
- 7. Tipalo proti padcu
- 8. Levo kolesce
- 9. Sprednje kolesce
- 10. Stranska krtača
- 11. Pokrov akumulatorske baterije
- 12. Sesalna odprtina
- 13. Desno kolesce



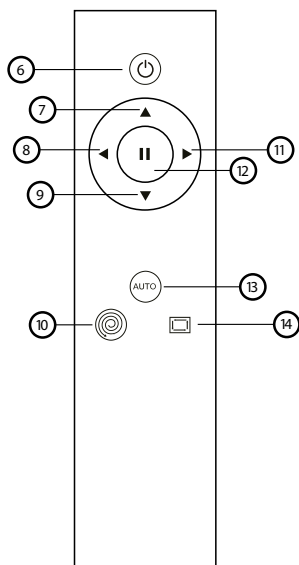
- 14. Glavni pokrov
- 15. Zbiralnik prahu
- 16. Ročaj zbiralnika prahu
- 17. Infrardeči sprejemnik
- 18. Vtičnica za napajalni kabel
- 19. Stikalo
- 20. Odvod zraka

3. Pregled izdelka

3.2. Shema zbiralnika prahu in daljinskega upravljalnika



1. Glavni filter
2. Zbiralnik prahu
3. Fini bombažni filter
4. Filter HEPA
5. Ohišje filtra



6. Vklon/izklon
7. Naprej
8. Levo
9. Nazaj
10. Točkovno sesanje
11. Desno
12. Premor
13. Samodejno sesanje
14. Sesanje robov

3. Pregled izdelka

3.3. Tehnični podatki

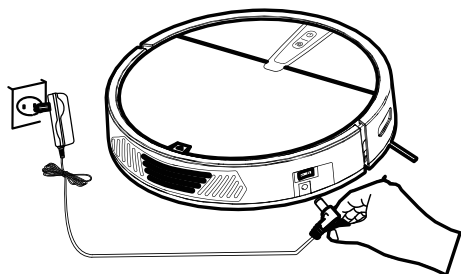
Premier	320 mm
Višina	78 mm
Neto teža	2 kg
Napetost	7,4 V
Akumulatorska baterija	Akumulatorska litijeva baterija 2600 mAh
Moč	15 W
Prostornina zbiralnika prahu	600 ml
Način polnjenja	Ročno polnjenje
Načini sesanja	Samodejno sesanje, točkovno sesanje, sesanje robov
Čas polnjenja	7 ur
Čas delovanja	Do 80 minut
Tip gumbov	Fizični gumbi

Baterija ali akumulator, ki je lahko priložen izdelku, ima življenjsko dobo šest mesecev, ker je potrošni material. Nepravilno ravnanje (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom zaradi drugega predmeta itd.) lahko povzroči na primer požare, pregrevanje ali puščanje baterije.

RTB Media s.r.o. izjavlja, da je vrsta radijske opreme CHARLES i3 skladna z direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebina ES izjave o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani:

<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vJGrvnc>

4. Navodila za uporabo

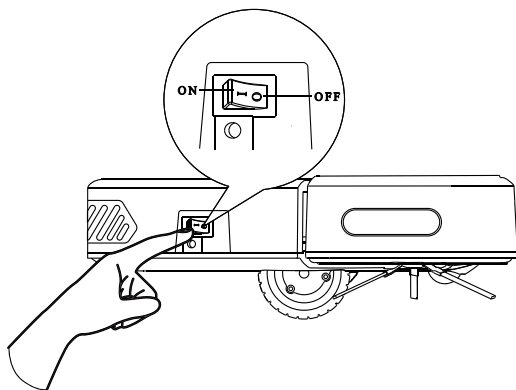


4.1. Način polnjenja

Omrežni napajalnik priključite neposredno v napravo, kot je prikazano na sliki.

* Opombi

- A. Ob prvem polnjenju naj se naprava polni najmanj 12 ur, dokler ne ugasne rdeča lučka gumba za vklop. Ko je akumulatorska baterija povsem napolnjena, začne nenehno svetiti zelena lučka.
- B. Če naprave ne boste uporabljali dlje časa, jo povsem napolnite, izklopite in shranite na hladnem in suhem mestu.



4.2. Vklop naprave

Stikalo za vklop/izklop potisnite v položaj 1 (1 pomeni vklop, 0 pomeni izklop). Lučka gumba na plošči začne utripati.

4. Navodila za uporabo

4.3. Daljinski upravljalnik

Stanje pripravljenosti

Pritisnite ta gumb, če želite vklopiti stanje pripravljenosti; pritisnite gumb za premor, če želite napravo znova zagnati. Če naprave ne začnete uporabljati v treh minutah, se samodejno vklopi stanje pripravljenosti.

Samodejno sesanje

Pritisnite ta gumb, da se sesanje začne samodejno; pritisnite gumb za premor, če želite, da se naprava zaustavi.

Samodejno polnjenje (samo za modele s to funkcijo)

Pritisnite ta gumb, če želite, da naprava samodejno poišče polnilno postajo in se začne polniti.

Premor

Pritisnite ta gumb, če želite zaustaviti napravo med delovanjem ali če želite izklopiti stanje pripravljenosti.

Smer

- ⌚ Naprej – pritisnite ta gumb, če želite, da se naprava premakne naprej.
- ⌚ Nazaj – pritisnite ta gumb, če želite, da se naprava premakne nazaj.
- ⌚ Levo – pritisnite ta gumb, če želite, da naprava zavije levo.
- ⌚ Desno – pritisnite ta gumb, če želite, da naprava zavije desno.

Način za sesanje ob steni

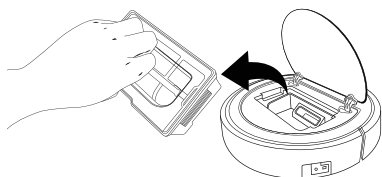
Pritisnite ta gumb, če želite vklopiti način sesanja. V drug način (na primer samodejni) lahko preklopite samo z daljinskim upravljalnikom. Če tega ne storite, bo naprava še naprej delovala v tem načinu, dokler se ne izklopi.

Točkovno sesanje

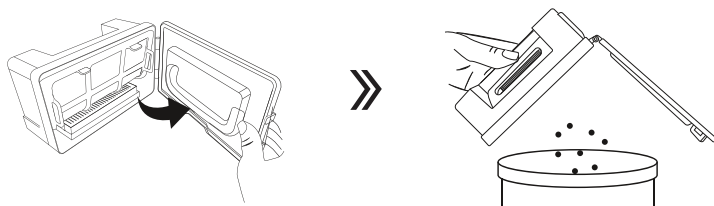
Pritisnite ta gumb, če želite vklopiti spiralno točkovno sesanje. Po koncu točkovnega sesanja se naprava samodejno preklopi v samodejni način

5. Vzdrževanje

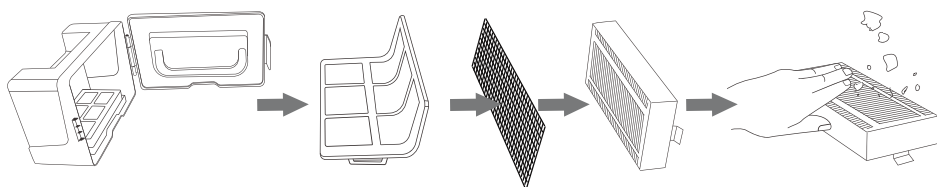
5.1. Čiščenje zbiralnika prahu in filtrirne mreže



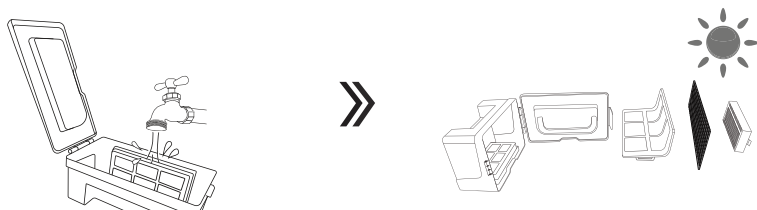
Odstranite zbiralnik prahu.



Odprite zapiralo na zbiralniku prahu in prah stresite v koš za smeti.



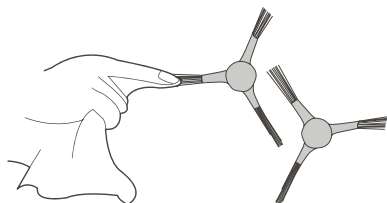
Odstranite sestavne dele filtra. Filter HEPA lahko otepete, da odstranite prah, in sperete z vodo.



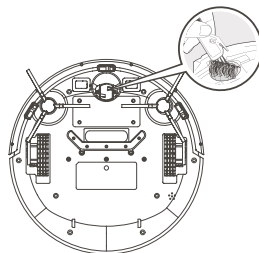
Sperite zbiralnik prahu in prvi sestavni del filtra, nato pa zbiralnik prahu in sestavne dele filtra posušite ter poskrbite, da bodo ostali suhi, da zagotovite njihovo življenjsko dobo.

5. Vzdrževanje

5.2. Čiščenje stranske krtače in sprednjega kolesca

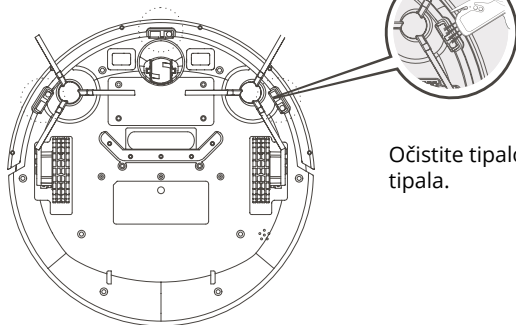


Čiščenje stranske krtače: odstranite stransko krtačo in jo obrišite s čisto krpo.



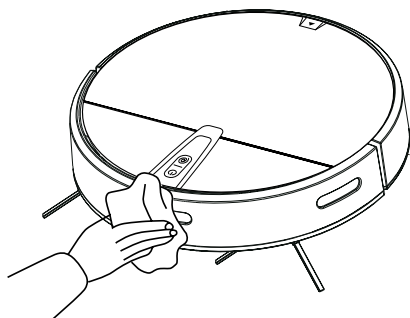
Čiščenje sprednjega kolesca: očistite sprednje kolesce in odstranite lase.

5.3. Čiščenje tipala proti padcu



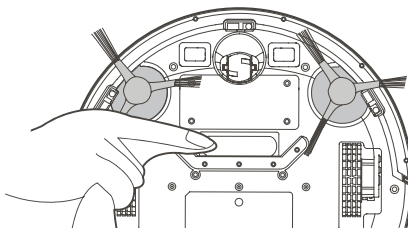
Očistite tipalo proti padcu, da zagotovite občutljivost tipala.

5.5. Čiščenje okna tipala



Očistite okno tipala.

5.4. Čiščenje sesalne odprtine



Če je v sesalni odprtini veliko prahu, jo očistite s krpo.

6. Odpravljanje težav

Če naprava ne deluje pravilno, rdeča lučka utripa ali neprekinjeno sveti, slišijo se glasovna navodila.

En pisk, rdeča lučka neprekinjeno sveti	Nepravilno vrtenje kolesca	S kolesca odstranite smeti.
Rdeča lučka utripa	Na oknu sprednjih infrardečih tipal so smeti.	Z okna sprednjih infrardečih tipal odstranite smeti.
Dva piska, rdeča lučka utripa	Nepravilno delovanje stranske krtače	Če so okoli stranske krtače lasje, jih odstranite.
Trije piski, rdeča lučka utripa	Nepravilno delovanje tipala proti padcu	Če so na oknu tipala smeti, jih odstranite.
Štirje piski, rdeča lučka utripa	Nizko stanje napolnjenosti baterije	Napolnite napravo.

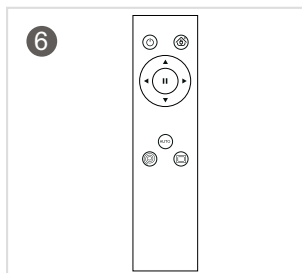
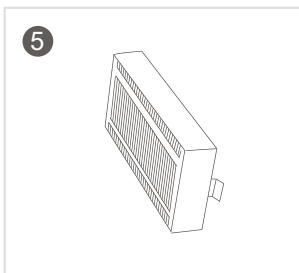
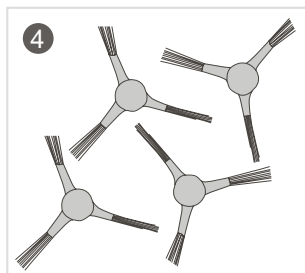
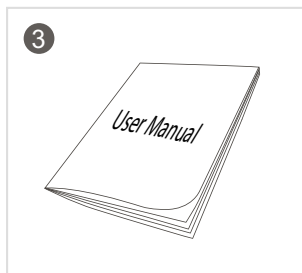
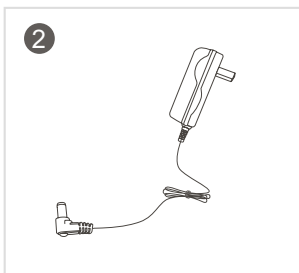
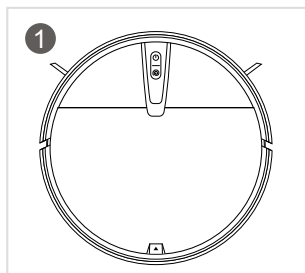
* Tehnični napotki

Če na način, opisan zgoraj, ne odpravite težave, poskusite naslednje:

1. Znova zaženite napravo.
2. Če se z znovažnim zagonom težave ne odpravijo, naj napravo popravijo v servisnem centru.

7. Vsebina embalaže

Številka	Opis	Količina
1	Glavna naprava (vključno z akumulatorsko baterijo)	1
2	Omrežni napajalnik	1
3	Uporabniški priročnik	1
4	Stranska krtača	2 para
5	Filter HEPA	1
6	Daljski upravljalnik (baterija ni vključena)	1



INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNIH IN ELEKTRONSKIH NAPRAV (DOMAČA RABA)



Ta simbol na izdelku ali v originalni dokumentaciji izdelka pomeni, da rabljenega električnega ali elektronskega izdelka ni dovoljeno zavreči skupaj s komunalnimi odpadki. Da izdelek ustrezno odstranite, ga odnesite v zbirni center, kjer ga bodo brezplačno prevzeli. Če izdelek odstranite na ta način, pomagate zaščititi dragocene naravne vire in preprečiti morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki so lahko posledica nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Za podrobnejše informacije se lahko obrnete na občinsko upravo ali najbližji zbirni center. V skladu z državnimi predpisi se lahko kaznuje tudi nepravilno odstranjevanje tovrstnih odpadkov. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električnih in elektronskih naprav



(poslovna raba)

Za informacije o odstranjevanju električnih in elektronskih naprav, ki so bile namenjene poslovni rabi, se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Dobili boste informacije o načinih odstranjevanja in o tem, kdo je glede na datum prihoda električne ali elektronske naprave na trg dolžan kriti stroške odstranjevanja te naprave. Informacije glede odstranjevanja odpadkov v državah zunaj EU Zgornji simbol velja samo v državah EU. Za informacije o pravilnem odstranjevanju električnih in elektronskih naprav se obrnite na občinsko upravo ali prodajalca.

Cuprins

- 1. Instrucțiuni cu privire la siguranță
- 2. Precauții
- 3. Prezentarea produsului
 - 3.1. Diagrama pieselor
 - 3.2. Diagrama colectorului de praf și a telecomenzii
 - 3.3. Specificații
- 4. Instrucțiuni de utilizare
 - 4.1. Metoda de încărcare
 - 4.2. Pornirea aparatului
 - 4.3. Telecomandă
- 5. Întreținere
 - 5.1. Curățarea colectorului de praf și a filtrului
 - 5.2. Curățarea periei laterale și a roții universale
 - 5.3. Curățarea senzorului de denivelări
 - 5.4. Curățarea orificiului de aspirație
 - 5.5. Curățarea ferestrei senzorului
- 6. Depanarea
- 7. Lista componentelor

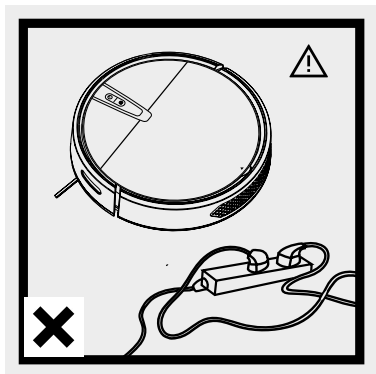
1. Instrucțiuni cu privire la siguranță

Vă rugăm să urmați următoarele măsuri de siguranță înainte de a utiliza produsul:

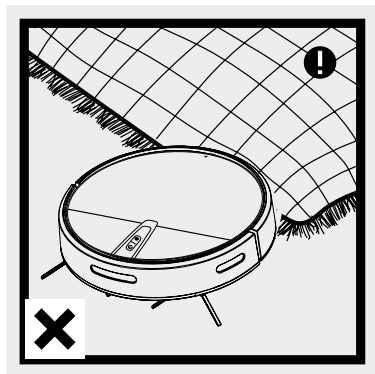
- Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și să utilizați produsul conform instrucțiunilor din acest manual.
 - Orice operațiune neconformă cu acest manual poate duce la deteriorarea produsului și la vătămări corporale.
-
1. Acest produs poate fi demontat numai de către un tehnician autorizat. Un astfel de comportament fără permisiune nu este indicat.
 2. Doar adaptorul de alimentare furnizat poate fi utilizat cu acest produs. Utilizarea unui adaptor cu alte specificații poate cauza deteriorarea produsului.
 3. Nu atingeți cablul, baza de încărcare și adaptorul de alimentare cu mâna udă.
 4. Păstrați părțile de deschidere și de rulare la distanță față de perdele, păr, haine sau degete.
 5. Țineți la distanță de obiectele care ard, inclusiv țigări, brichete sau orice lucru care ar putea provoca incendiu.
 6. Nu folosiți pentru a curăța materiale combustibile, inclusiv benzină sau toner de la imprimantă sau copiator. Nu-l utilizați cu substanțe inflamabile în apropiere.
 7. Vă rugăm să curățați produsul după încărcare și să opriți comutatorul produsului înainte de curățare.
 8. Nu îndoiți prea mult firele și nu așezați obiecte grele sau ascuțite pe aparat.
 9. Acest produs este un aparat electrocasnic de interior, vă rugăm să nu-l utilizați în aer liber.
 10. Aparatul nu poate fi folosit de copiii cu vârsta de până la 8 ani sau de persoane cu tulburări mintale, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea acestuia. Nu-ți lăsa copiii să se urce sau să se joace cu aparatul de curățat.
 11. Nu utilizați acest produs pe locuri umede sau apoase.
 12. Posibilele probleme ale trebuie rezolvate cât mai curând posibil. Vă rugăm să curățați orice cablu de alimentare sau obiect mic de pe podea înainte de a utiliza aparatul, în cazul în care acestea împiedică curățarea. Îndoiți tivul cu franjuri al covorului și preveniți ca perdeaua sau fața de masă să atingă podeaua.
 13. Dacă camera conține o scară sau orice structură suspendată, vă rugăm să testați mai întâi dacă robotul o va detecta și nu va cădea de pe margine. Dacă este necesară o barieră fizică pentru protecție, asigurați-vă că instalarea acesteia nu provoacă accidentări.
 14. Când produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, aparatul trebuie încărcat la fiecare trei luni pentru a evita defectarea bateriei din cauza puterii scăzute pentru o perioadă lungă de timp.
 15. Nu-l utilizați fără colector de praf și fără filtre la locul lor.
 16. Asigurați-vă că adaptorul de alimentare este conectat la priză sau la baza de încărcare în timpul încărcării.
 17. Evitați utilizarea în frig sau căldură mare. Utilizați robotul între 0 - 40°C.
 18. Înainte de a arunca produsul, deconectați aspiratorul de la baza de încărcare, opriți alimentarea și scoateți bateria.
 19. Asigurați-vă că produsul nu este pornit atunci când scoateți bateria.
 20. Vă rugăm să scoateți și să eliminați bateria în conformitate cu legile și reglementările locale înainte de a arunca produsul.
 21. Nu utilizați produsul cu un cablu de alimentare sau o priză deteriorată.
 22. Nu utilizați produsul atunci când nu poate funcționa normal din cauza căderii, deteriorării, utilizării în aer liber sau pătrunderii apei.

2. Precauții

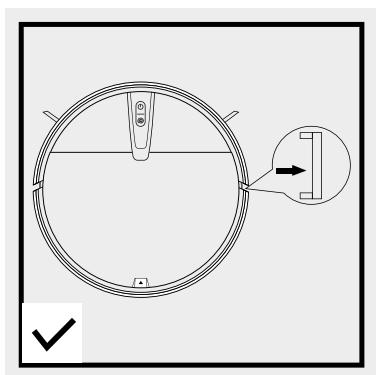
Vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.



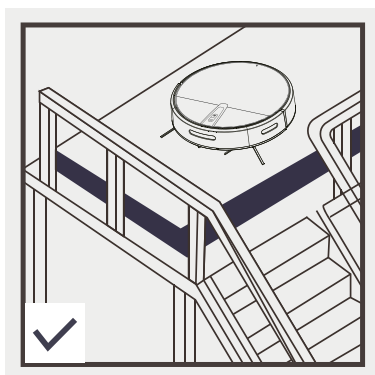
Cablul de alimentare și alte articole diverse împrăștiate pe pământ pot încurca sau înfășura produsul. Asigurați-vă că le îndepărtați înainte de utilizare.



Vă rugăm să rulați marginile covorului sau să faceți ca produsul să funcționeze pe un covor cu păr scurt.



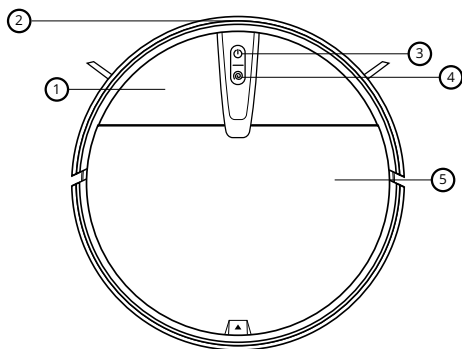
Vă rugăm să îndepărtați benzile albe de pe ambele părți ale barei de protecție înainte de utilizare, altfel aparatul nu va funcționa corect.



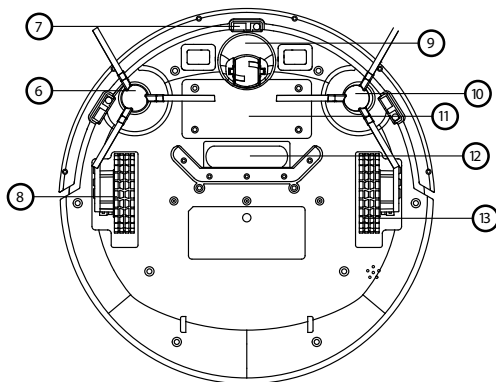
Amplasați balustrade la margine pentru a asigura funcționarea în siguranță a produsului.

3. Prezentarea produsului

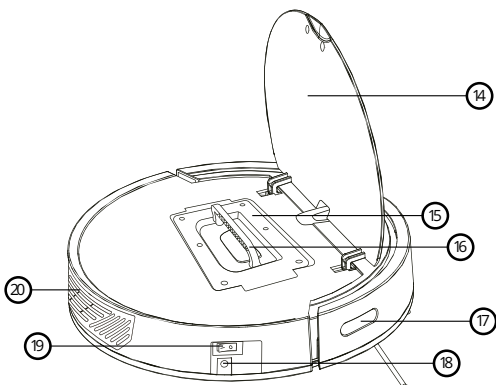
3.1. Diagrama pieselor



- 1. Capac
- 2. Bară de protecție cu infraroșu
- 3. Comutator Ponit/Oprit
- 4. Punct fix curățare
- 5. Capac mijloc



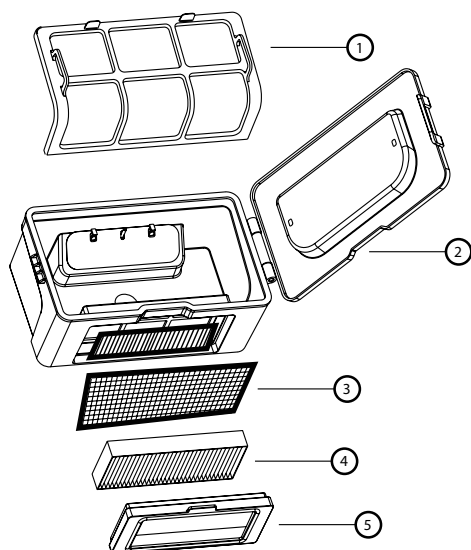
- 6. Perie laterală
- 7. Senzor de denivelări
- 8. Roată de acționare stânga
- 9. Roată universală
- 10. Perie laterală
- 11. capac baterie
- 12. Orificiu de aspirare
- 13. Roată de acționare dreapta



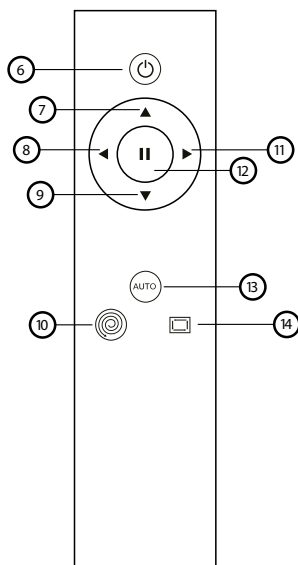
- 14. Capac mijloc
- 15. Colector de praf
- 16. Mâner colector de praf
- 17. Receptor de semnal infraroșu
- 18. Conector de alimentare
- 19. Comutator
- 20. Ieșire de aer

3. Prezentarea produsului

3.2. Diagrama colectorului de praf și a telecomenzii



1. Filtru de prim nivel
2. Colector de praf
3. Filtru fin bumbac
4. Filtru HEPA
5. Inel de etanșare a elementului filtrant



6. Pornit/Oprit
7. Înainte
8. La stânga
9. Înapoi
10. Curățare punct fix
11. La dreapta
12. Pauză
13. Curățare automată
14. Curățare pe margine

3. Prezentarea produsului

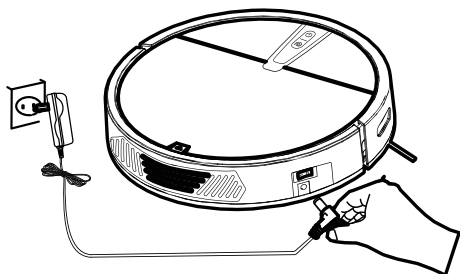
3.3. Specificații

Diametru	320mm
Înălțime	78mm
Greutate netă	2kg
Tensiune de alimentare	7,4V
Baterie	Baterie litiu 2600mAh
Putere	15W
Volum colector de praf	600ml
Tip de încărcare	Încărcare manuală
Mod de curățare	Curățare automată, curățare punct fix, curățare margini
Timp de încărcare	7 ore
Timp de lucru	Până la 80 de minute
Tip buton	Butoane fizice

Bateria sau acumulatorul care poate fi inclus cu produsul are o durată de viață de șase luni deoarece este un articol consumabil. Manevrarea necorespunzătoare (încărcare prelungită, scurtcircuit, ruperea de către un alt obiect etc.) poate duce la incendii, supraîncălzire sau scurgerea bateriei, de exemplu.

RTB Media sro declară prin prezenta că tipul de echipament radio CHARLES i3 respectă Directivele 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Conținutul complet al declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarele pagini web: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vJGrvnC>

4. Instrucțiuni de utilizare

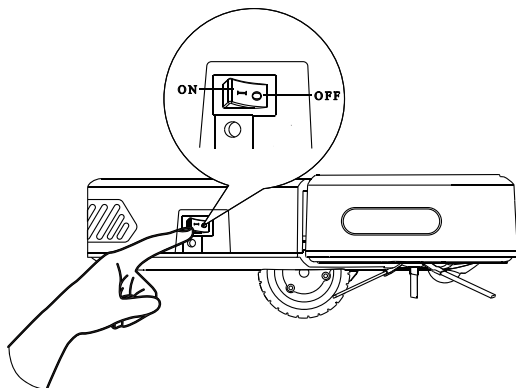


4.1. Metoda de încărcare

Conectați direct adaptorul de alimentare la aparat, așa cum se arată în figură.

* Observații

- A. Vă rugăm să încărcați aparatul nu mai puțin de 12 ore la prima încărcare și încărcați-l până când lumina roșie a tastei de pornire se aprinde intermitent. Când bateria este complet încărcată, ledul verde va rămâne aprins constant.
- B. Când nu este folosit pentru o lungă perioadă de timp, vă rugăm să încărcați complet aparatul, să opriți comutatorul de alimentare și să îl păstrați într-un loc răcoros și uscat.



4.2. Pornirea aparatului

Porniți comutatorul de alimentare, indicatorul butonului panoului luminează intermitent (1 înseamnă pornire, 0 înseamnă oprire).

4. Instrucțiuni de utilizare

4.3. Telecomandă

Așteptare

Apăsați această tastă pentru a intra în modul de repaus; apăsați tasta Pauză pentru a reporni aparatul; Dacă aparatul nu este operat în decurs de 3 minute, va intra automat în modul de repaus.

Curățare automată

Apăsați această tastă pentru a începe curățarea automată; Apăsați tasta Pauză pentru a pune aparatul pe pauză.

Reîncărcare automată (Numai pentru modelele cu această caracteristică)

Apăsați această tastă pentru a găsi automat baza de încărcare pentru încărcare.

Pauză

Apăsați această tastă pentru a întrerupe aparatul în starea de funcționare și apăsați această tastă pentru a trezi aparatul în starea de repaus.

Direcție

- ⊙ Înainte – apăsați această tastă pentru a deplasa aparatul înainte.
- ⊙ Înapoi – Apăsați această tastă pentru a deplasa aparatul înapoi.
- ⊙ Stânga – apăsați această tastă pentru a deplasa aparatul la stânga.
- ⊙ Dreapta – Apăsați această tastă pentru a deplasa aparatul la dreapta.

Modul măturare de-a lungul pereților

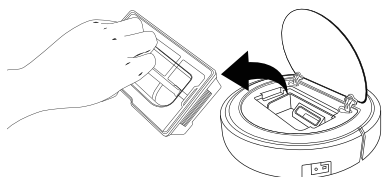
Apăsați această tastă pentru a activa modul de curățare. Puteți comuta la alt mod (cum ar fi automat) doar prin telecomandă sau va continua să funcționeze în acest mod până la oprire.

Curățare punct fix

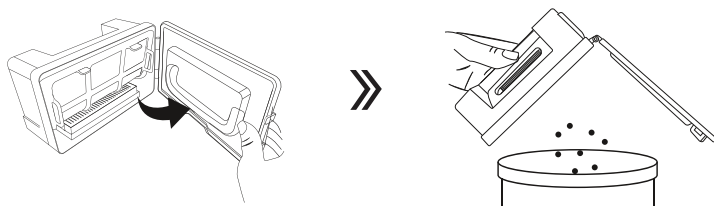
Apăsați această tastă pentru a începe curățarea în punct spirală. După încheierea modului de curățare punct fix, acesta va intra în modul automat

5. Întreținere

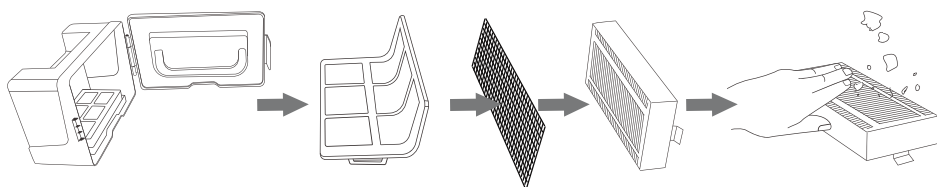
5.1. Curățarea colectorului de praf și a filtrului



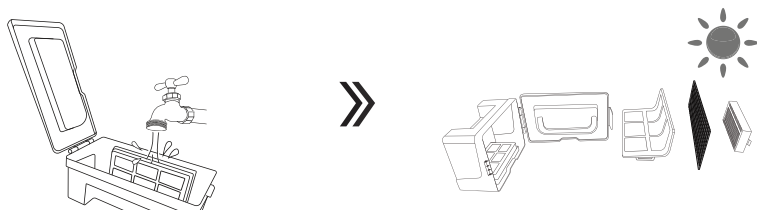
Scoateți colectorul de praf.



Deschideți închiderea colectorului de praf și goliți praful și gunoiul.



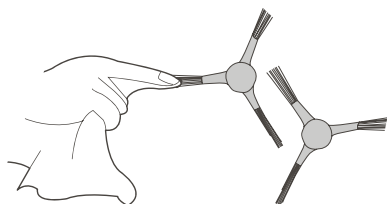
Scoateți elementele de filtrare. Filtrul HEPA poate fi spălat cu apă și îl puteți bate pentru a îndepărta praful înainte de spălare.



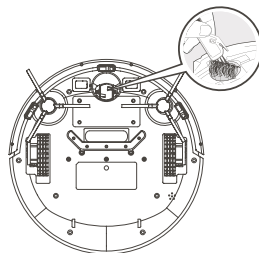
Spălați colectorul de praf și primul element filtrant, uscați colectorul de praf și elementele filtrante și păstrați-le uscate pentru a le asigura durata de viață.

5. Întreținere

5.2. Curățarea periei laterale și a roții universale

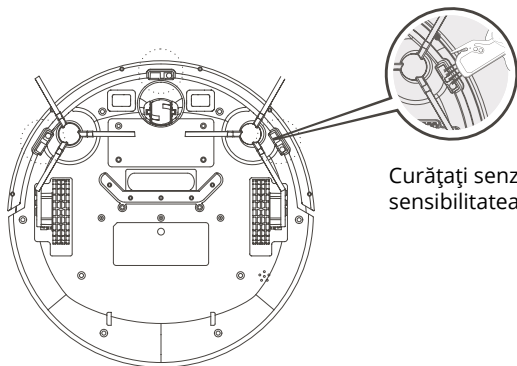


Curățați peria laterală: Scoateți peria laterală și ștergeți-o cu o cârpă curată.



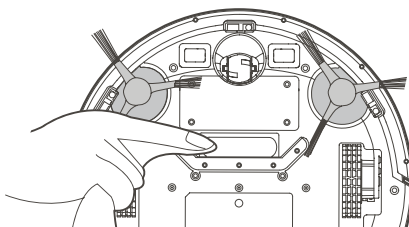
Curățați roata universală: Curățați roata universală pentru a îndepărta părul încurcat.

5.3. Curățarea senzorului de denivelări



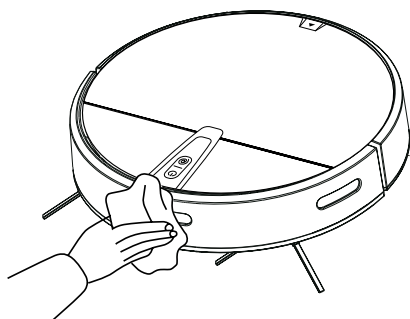
Curățați senzorul de denivelări pentru a asigura sensibilitatea senzorului.

5.4. Curățarea orificiului de aspirație



Dacă există o cantitate mare de praf în orificiul de aspirație, curățați-l cu o cârpă.

5.5. Curățarea ferestrei senzorului



Curățați fereastra senzorului.

6. Depanarea

Când ceva nu merge bine, lumina roșie se va aprinde intermitent sau se va aprinde în mod constant, iar mesajele vocale vor fi emise simultan.

1 bip, lumină roșie aprinsă constant	Probleme roată	Vă rugăm să curățați elementele străine din jurul roții
lumină roșie aprinsă intermitent	Bara de protecție IR blocată	Curățați elementele străine din jurul barei de protecție
2 bipuri, lumină roșie aprinsă intermitent	Probleme perie laterală	Vă rugăm să curățați părul din jurul periei laterale, dacă există
3 bipuri, lumină roșie aprinsă intermitent	Problemă a senzorului de denivelări	Vă rugăm să curățați fereastra senzorului dacă există urme de murdărie
4 bipuri, lumină roșie aprinsă intermitent	Putere scăzută a bateriei	Încărcați aparatul

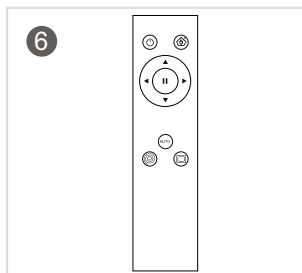
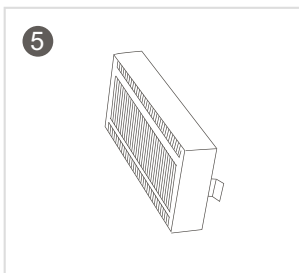
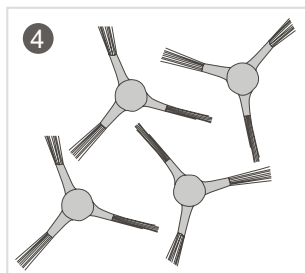
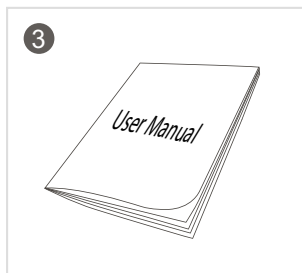
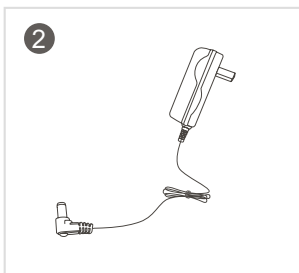
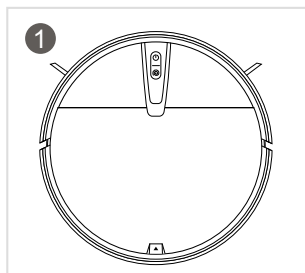
* Sfaturi tehnice

Dacă metoda de mai sus nu rezolvă problema, încercați următoarele:

1. Reporniți alimentarea aparatului.
2. Dacă problema nu poate fi rezolvată prin repornirea aparatului, vă rugăm să-l trimiteți la centrul de service post-vânzare pentru mentenanță.

7. Lista componentelor

Număr	Descriere	Cantitate
1	Aparat principal (include bateria)	1
2	Adaptor de alimentare	1
3	Manual de utilizare	1
4	Perie laterală	2 perechi
5	Filtru HEPA	1
6	Telecomandă (fără baterie)	1



INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR CU PRIVIRE LA ELIMINAREA DISPOZITIVELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (ELECTROCASNICE)



Acest simbol situat pe un produs sau în documentația produsului înseamnă că produsele electrice sau electronice uzate nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile comune. Pentru a elimina corect aceste produse, duceți-le la un loc de colectare desemnat, unde vor fi acceptate gratuit. Prin eliminarea unui produs în acest fel, contribuiți la protejarea resurselor naturale prețioase și contribuiți la prevenirea oricăror potențiale impacturi negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi rezultatul unei eliminări incorecte a deșeurilor. Este posibil să primiți informații mai detaliate de la autoritatea locală sau cel mai apropiat loc de colectare. Conform reglementărilor naționale, amenzile pot fi aplicate și oricărei persoane care aruncă incorect acest tip de deșeuri. Informații pentru utilizator cu privire la eliminarea dispozitivelor electrice și electronice.

(Uz comercial și corporativ)

Pentru a elimina corect dispozitivele electrice și electronice pentru uz comercial și corporativ, consultați producătorul sau importatorul produsului. Aceștia vă vor oferi informații cu privire la toate metodele de eliminare și, conform datei menționate pe aparatul electric sau electronic de pe piață, vă vor spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării acestui dispozitiv electric sau electronic. Informații privind procesele de eliminare în alte țări din afara UE. Simbolul afișat mai sus este valabil numai pentru țările din Uniunea Europeană. Pentru eliminarea corectă a dispozitivelor electrice și electronice, solicitați informațiile relevante de la autoritățile locale sau de la distribuitor.

Содержание

1.Правила техники безопасности
2.Меры предосторожности
3.Информация об изделии
 - 3.1.Схема робота-пылесоса
 - 3.2.Схема пылесборника и пульта дистанционного управления
 - 3.3.Спецификация
4.Указания по обслуживанию
 - 4.1.Зарядка
 - 4.2.Включение
 - 4.3.Пульт дистанционного управления
5.Уход
 - 5.1.Чистка пылесборника и фильтра
 - 5.2.Уход за боковыми щетками
 - 5.3.Уход за датчиком падения
 - 5.4.Уход за всасывающим механизмом
 - 5.5.Уход за датчиками
6.Перечень неисправностей и способы их устранения
7.Содержимое упаковки

1. Правила техники безопасности

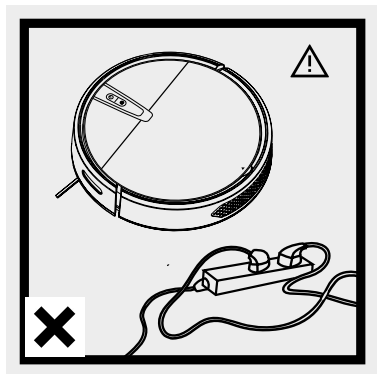
Прежде чем использовать изделие, ознакомьтесь со следующими мерами предосторожности:

- Прежде чем использовать изделие, внимательно прочтите настоящее руководство и пользуйтесь изделием в соответствии с указаниями, содержащимися в этом руководстве.
 - Любое действие, не соответствующее настоящему руководству, может привести к повреждению изделия и получению травм.
-
1. Демонтаж данного изделия разрешено проводить только авторизованному технику. Демонтаж неуполномоченным лицом может привести к повреждению изделия и получению травм.
 2. Изделие должно использоваться только с зарядным адаптером, поставленным изготовителем. Использование иного адаптера с другими спецификациями может привести к повреждению изделия.
 3. Не касайтесь кабеля, зарядной станции и зарядного адаптера мокрой рукой.
 4. Не касайтесь всасывающего отверстия и подвижных частей, не допускайте всасывания штор, волос или одежды.
 5. Не оставляйте устройство рядом с горящими предметами, включая сигарету, зажигалку и любые другие предметы, которые могут привести к пожару.
 6. Не используйте устройство для сбора горючих материалов, включая бензин или тонер для принтера и копировальной машины. Не пользуйтесь горючими веществами рядом с устройством.
 7. После зарядки очистите изделие, а перед чисткой выключите выключатель.
 8. Не перегибайте провода и не кладите на устройство тяжелые или острые предметы.
 9. Настоящее изделие является бытовым устройством для использования в помещениях, не используйте его на улице.
 10. Запрещается пользоваться устройством детям в возрасте до 8 лет или лицам с психическими расстройствами, если они не находятся под контролем или не были проинструктированы об использовании данного бытового устройства. Не позволяйте детям кататься на устройстве или играть с ним.
 11. Не используйте это изделие на мокрой или влажной поверхности.
 12. Возможные проблемы в работе изделия необходимо без промедления устранить. Перед использованием устройства уберите с пола кабель питания и мелкие предметы, если они могут помешать его работе. Загните кромку ковра и примите меры, чтобы штора или скатерть не касались пола.
 13. Если в убираемом помещении находится лестница или какая-либо иная конструкция, сначала проверьте, распознает ли ее робот и не упадет ли с ее края. Если для защиты необходимо физическое препятствие, убедитесь в том, что устройство не приведет к травме в результате спотыкания.
 14. Если изделие не используется продолжительное время, его необходимо заряжать каждые три месяца, чтобы не допустить выхода аккумулятора из строя вследствие длительного низкого уровня зарядки.
 15. Не используйте пылесос без установленного пылесборника и фильтров.
 16. Во время зарядки убедитесь в том, что зарядный адаптер подключен к розетке или зарядной станции.
 17. Избегайте эксплуатации устройства в холод или в жару. Используйте робот-пылесос при температуре от 0°C до 40°C.

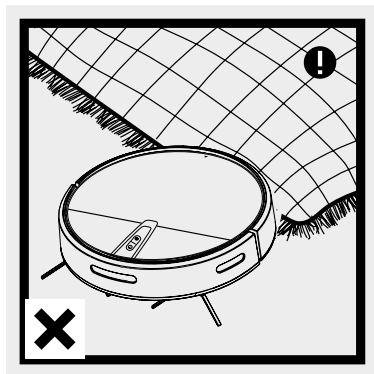
- 18.** Перед выводом изделия из эксплуатации отключите устройство от зарядной станции, выключите питание и извлеките аккумулятор.
- 19.** Перед извлечением аккумулятора убедитесь в том, что изделие выключено.
- 20.** Перед утилизацией изделия извлеките и утилизируйте аккумулятор в соответствии с местными законами и нормами.
- 21.** Не используйте изделие с поврежденным кабелем питания или с поврежденной розеткой.
- 22.** Не используйте изделие, если оно не работает вследствие падения, повреждения или попадания воды.

2. Меры предосторожности

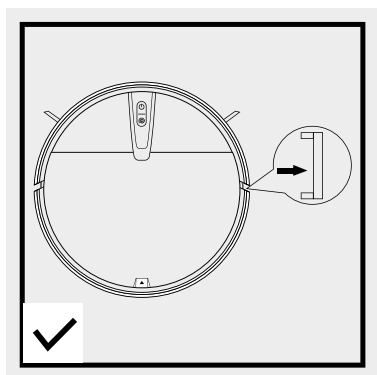
Перед использованием пылесоса прочтите следующие указания.



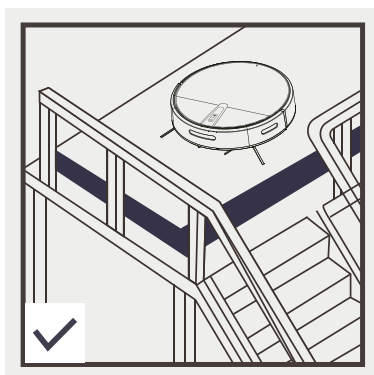
Кабель питания и другие разбросанные по полу мелкие предметы могут намататься на изделие. Перед его использованием не забудьте их убрать.



Подверните бахрому ковра или примите меры, чтобы изделие не всосало ковер с мягким ворсом.



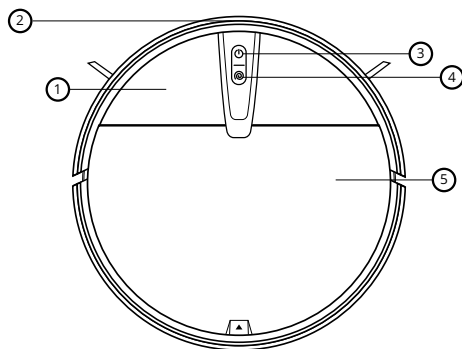
Удалите белые полоски с обеих сторон бампера, в противном случае устройство не будет работать должным образом.



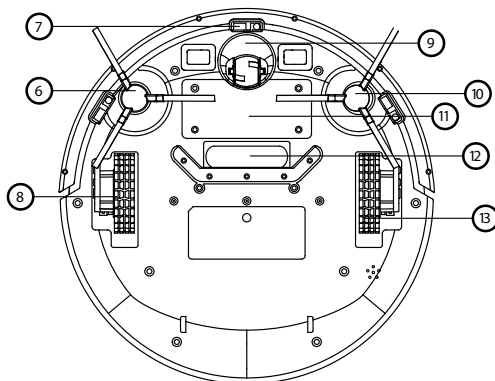
Для обеспечения безопасности эксплуатации изделия защитный барьер необходимо размещать по краю.

3. Информация об изделии

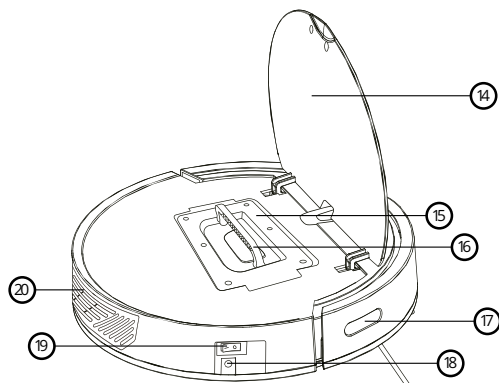
3.1. Схема робота-пылесоса



1. Корпус пылесоса
2. Передние инфракрасные датчики
3. Кнопка включения / выключения
4. Кнопка уборки в данном месте
5. Центральная откидная крышка



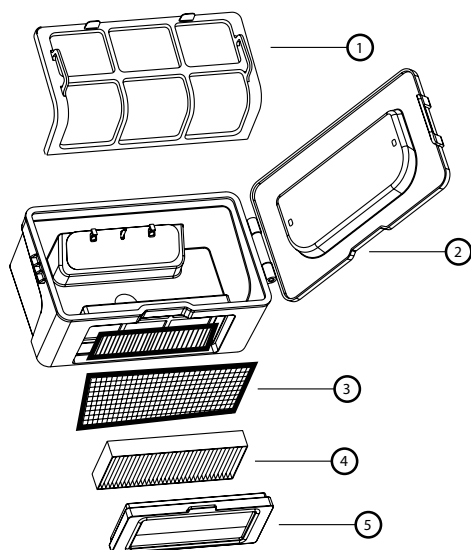
6. Боковая щетка
7. Датчик падения
8. Колесико
9. Центральное колесико
10. Боковая щетка
11. Крышка аккумулятора
12. Всасывающее устройство
13. Колесико



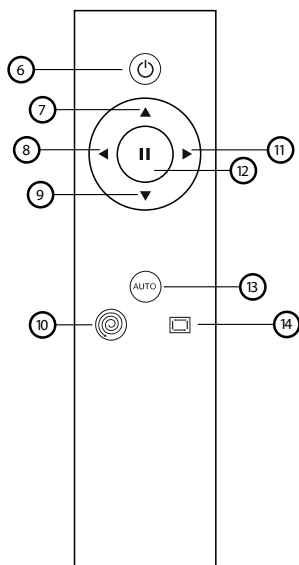
14. Центральная откидная крышка
15. Пылесборник
16. Ручка пылесборника
17. Инфракрасные датчики
18. Разъем питания
19. Кнопка включения / выключения
20. Вывод воздуха

3. Информация об изделии

3.2. Схема пылесборника и пульта дистанционного управления



1. Пылевой фильтр
2. Контейнер для мусора
3. Хлопчатобумажный фильтр тонкой очистки
4. HEPA-фильтр
5. Уплотнение фильтровального элемента



6. Включение / Выключение
7. Вперед
8. Влево
9. Назад
10. Уборка в данном месте
11. Вправо
12. Пауза
13. Автоматическая уборка
14. Уборка по краям

3. Информация об изделии

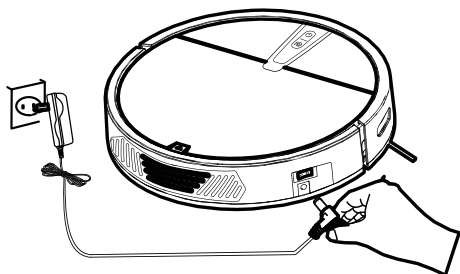
3.3. Спецификация

Диаметр	320 мм
Высота	78 мм
Чистый вес	2 кг
Напряжение питания	7.4 В
Аккумулятор	Литиевая батарея 2600 мА.ч.
Мощность	15 Вт
Объем пылесборника	600 мл
Тип зарядки	Зарядка вручную
Режим уборки	Автоматическая уборка, уборка в данном месте, уборка по краям
Время полной зарядки	7 часов
Время работы	До 80 минут
Тип кнопок	Физические кнопки

Срок службы батареи или аккумулятора, который может входить в комплект изделия, составляет шесть месяцев, поскольку он является расходным материалом. Неправильное обращение (длительная зарядка, короткое замыкание, поломка другим предметом и т. д.) может привести, например, к возгоранию, перегреву или протечке аккумулятора.

Руководство для загрузки в электронном виде Вы найдете на сайте www.niceboy.eu в разделе поддержки. Настоящим компания „РТБ Медиа с.р.о.“ заявляет, что тип радиооборудования „CHARLES i3“ соответствует требованиям директив 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU. Полный текст Декларации ЕС о соответствии Вы найдете в интернете на сайте: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvVu4CWpk3vJGrvNC>

4. Указания по обслуживанию

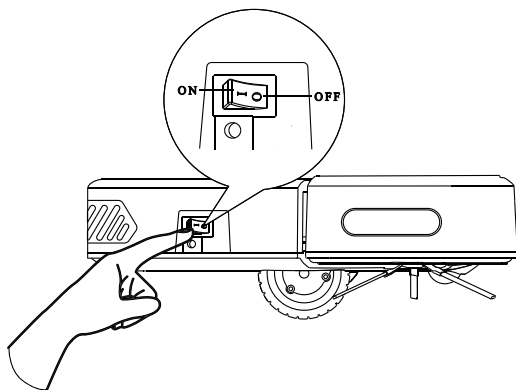


4.1. Зарядка

Подключите зарядный адаптер непосредственно к устройству, как показано на рисунке.

* Примечания

- А.** Во время первой зарядки заряжайте устройство не менее 12 часов. Когда аккумулятор зарядится полностью, загорится и будет постоянно светить зеленая контрольная лампочка.
- В.** Если устройство не будет использоваться длительное время, полностью зарядите его, выключите и поместите в сухое прохладное место.



4.2. Включение

Включите выключатель питания, индикатор кнопки на панели начнет мигать (1 означает включение питания, 0 - выключение питания).

4. Указания по обслуживанию

4.3. Пульт дистанционного управления

Режим готовности

При нажатии этой кнопки пылесос перейдет в спящий режим; при нажатии кнопки „Пауза“ устройство вновь включится; если устройство не будет задействовано в течение 3 минут, оно автоматически перейдет в спящий режим.

Автоматическая уборка

Нажатием этой кнопки включается автоматическая уборка; нажатием кнопки „Пауза“ Вы в случае необходимости приостановите работу устройства.

Автоматическая подзарядка (только у моделей с этой функцией)

При нажатии этой кнопки начнется автоматический поиск зарядной станции.

Пауза

При нажатии этой кнопки устройство приостанавливает работу во время уборки или выходит из спящего режима.

Направление

- ⊙ Вперед – при нажатии этой кнопки устройство движется вперед.
- ⊙ Назад – при нажатии этой кнопки устройство возвращается назад.
- ⊙ Влево – при нажатии этой кнопки устройство движется влево.
- ⊙ Вправо – при нажатии этой кнопки устройство движется вправо.

Режим уборки вдоль стены

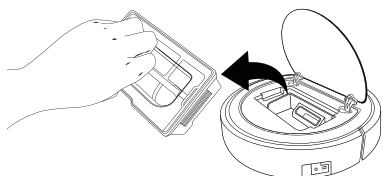
Нажатием этой кнопки осуществляется переход в режим уборки вдоль стены. Включить другой режим (например, автоматический) можно лишь пультом дистанционного управления, в противном случае пылесос будет работать в этом режиме вплоть до выключения.

Уборка в данном месте

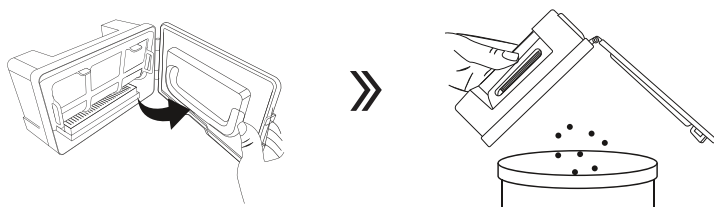
Нажатием этой кнопки включается уборка по спирали в данном месте. (После завершения уборки в данном месте устройство автоматически переключится в автоматический режим)

5. Уход

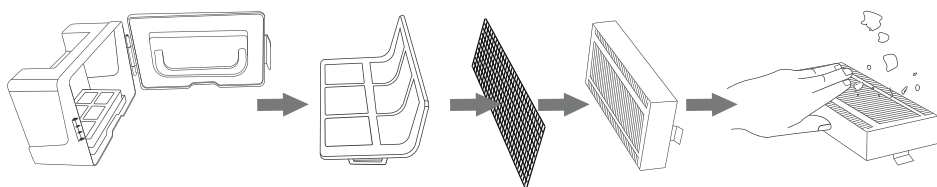
5.1. Чистка пылесборника и фильтра



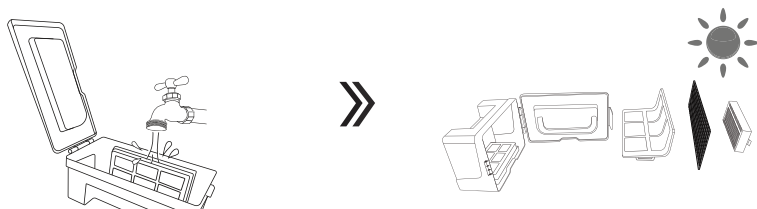
Извлеките пылесборник.



Откройте замок пылесборника и высыпьте пыль и мусор.



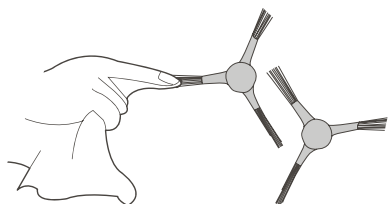
Извлеките фильтровальные элементы. HEPA-фильтр можно промывать водой, а перед промывкой его можно постукиванием очистить от пыли.



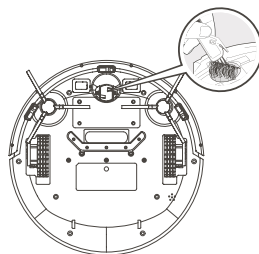
Промойте пылесборник и первый фильтровальный элемент, высушите пылесборник и фильтровальные элементы и для обеспечения продолжительного срока службы храните их сухими.

5. Уход

5.2. Уход за боковыми щетками

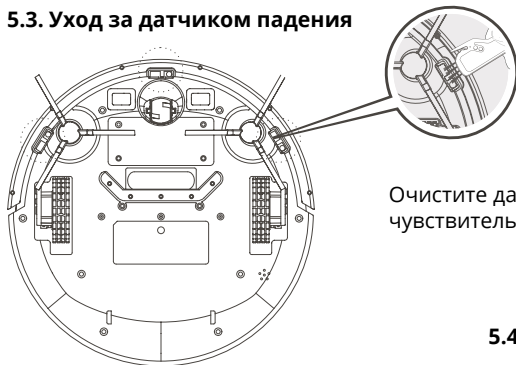


Чистка боковых щеток: Снимите боковую щетку и протрите ее чистой ветошью.



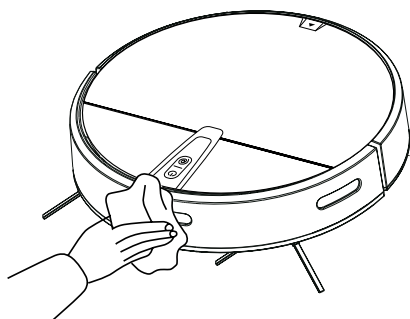
Чистка универсального колесика: Очистите универсальное колесико от ворса и намотанных на него волос.

5.3. Уход за датчиком падения



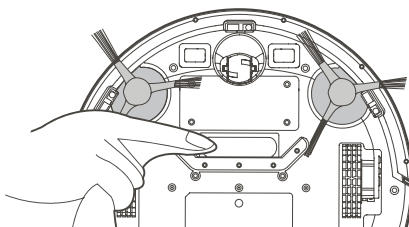
Очистите датчики падения для поддержания их чувствительности датчика.

5.5. Уход за датчиками



Очистите чувствительный элемент.

5.4. Уход за всасывающим механизмом



Если во всасывающем отверстии накопилось большое количество пыли, очистите его ветошью.

6. Перечень неисправностей и способы их устранения

В случае неисправности устройства начинает мигать или непрерывно светиться красная контрольная лампочка и одновременно с голосовыми указаниями раздаются звуковые сигналы.

1 звуковой сигнал, красная контрольная лампочка светится непрерывно	Отказ колесиков	Если на колесико намотались посторонние предметы, очистите его
красная лампочка мигает	Отказ инфракрасного бампера	Очистите пространство бампера от посторонних предметов.
2 звуковых сигнала, красная контрольная лампочка мигает	Отказ боковой щетки	Очистите боковую щетки от скопившихся в ней волос.
3 звуковых сигнала, красная контрольная лампочка мигает	Отказ датчика падения	В случае загрязнения очистите чувствительный элемент датчика.
4 звуковых сигнала, красная контрольная лампочка мигает	Низкий уровень зарядки аккумулятора	Зарядите устройство

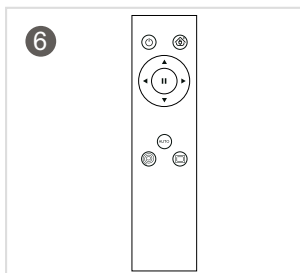
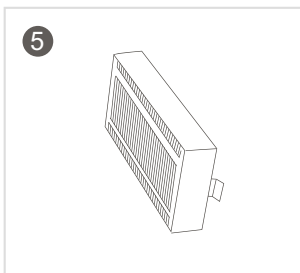
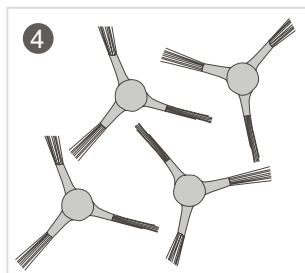
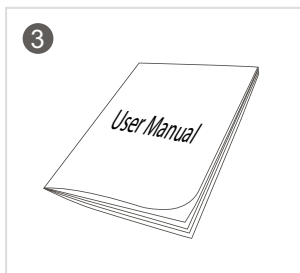
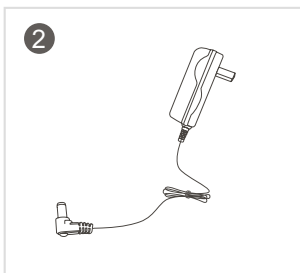
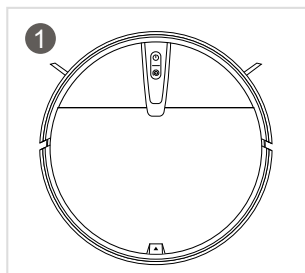
* Технические советы

Если указанный выше способ проблему не устранил, попробуйте следующий способ:

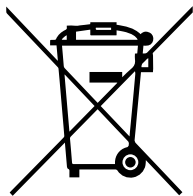
1. Перезапустите питание устройства.
2. Если проблему не удастся устранить перезапуском устройства, отправьте устройство в центр послепродажного обслуживания для проведения ремонта.

7. Содержимое упаковки

Пор. номер	Описание	Количество
1	Основное устройство (включая аккумулятор)	1
2	Зарядный адаптер	1
3	Руководство пользователя	1
4	Боковая щетка	2 пары
5	HEPA-фильтр	1
6	Пульт дистанционного управления (без батарейки)	1



ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ (ДОМАШНЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ)



Приведенный символ на изделии или в сопроводительной документации означает, что отслужившие электрические или электронные устройства запрещается утилизировать вместе с коммунальными отходами. Чтобы правильно утилизировать изделие, сдайте его в определенный сборный пункт, на котором его примут бесплатно. Правильная утилизация этого изделия поможет сберечь ценные природные ресурсы и предотвратить возможное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей, к которому может привести неправильная ликвидация отходов. Более подробную информацию Вам предоставляет в местном органе власти или на ближайшем сборном пункте. В случае неправильной ликвидации этого вида отходов может быть наложен штраф в соответствии с национальными предписаниями. Информация по утилизации электрических и электронных приборов.

(использование в фирмах и на предприятиях)

Чтобы правильно утилизировать электрические и электронные приборы для использования в фирмах и на предприятиях, обратитесь к изготовителю или поставщику этого изделия. Он Вам предоставит информацию о способах утилизации изделия и сообщит Вам, кто в зависимости от даты вывода электрооборудования на рынок обязан финансировать утилизацию этого электрооборудования. Информация об утилизации в странах, не входящих в Европейский союз. Указанный выше символ действителен только в странах Европейского союза. Для того чтобы правильно утилизировать электрические и электронные приборы, обращайтесь за информацией в Ваши органы власти или к продавцам этих приборов.

Sommaire

- 1. Consignes de sécurité
- 2. Mesures de sécurité
- 3. Informations relatives au produit
 - 3.1. Schéma de l'aspirateur robot
 - 3.2. Schéma du bac à poussières et des commandes
 - 3.3. Spécifications
- 4. Consignes de manipulation
 - 4.1. Recharge
 - 4.2. Mise en service
 - 4.3. Télécommande
- 5. Maintenance
 - 5.1. Nettoyage du bac à poussières et du filtre
 - 5.2. Maintenance des brosses latérales
 - 5.3. Maintenance du capteur antichute
 - 5.4. Maintenance du dispositif d'aspiration
 - 5.5. Maintenance des capteurs
- 6. Liste des solutions aux éventuels problèmes
- 7. Contenu de l'emballage

1. Consignes de sécurité

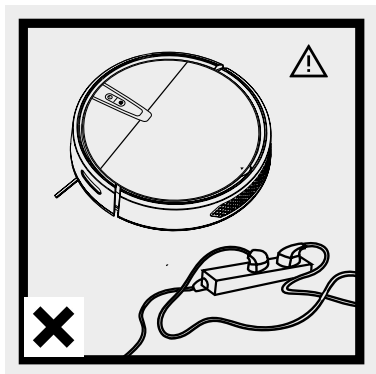
Avant d'utiliser ce produit, il convient de respecter les mesures de sécurité suivantes:

- Avant d'utiliser le produit, lire attentivement la présente notice et utiliser ensuite le produit en respectant les consignes qui y sont stipulées.
 - Toutes les opérations qui ne sont pas conformes à la présente notice peuvent avoir pour conséquence une détérioration du produit et/ou des blessures.
-
1. Ce produit ne pourra être démonté que par un technicien agréé. Tout démontage réalisé par une personne qui n'est pas agréée peut avoir pour conséquence une détérioration du produit et/ou des blessures.
 2. Ce produit ne peut être utilisé qu'avec l'adaptateur d'alimentation qui a été fourni par le fabricant. L'utilisation d'un autre adaptateur ayant des spécifications différentes pourra déboucher sur une détérioration du produit.
 3. Ne pas toucher le câble, la station de recharge et l'adaptateur d'alimentation avec des mains mouillées.
 4. Ne pas toucher l'orifice d'aspiration et les parties mobiles et empêcher l'aspiration de rideaux, de cheveux ou de vêtements.
 5. Ne pas déposer l'appareil à proximité d'objets en feu, ce qui inclut également les cigarettes, les briquets ou tous les objets qui pourraient déclencher un incendie.
 6. Ne pas utiliser cet appareil pour aspirer des matériaux inflammables, ce qui inclut de l'essence ou un toner d'imprimante ou de photocopieur. Ne pas utiliser des produits inflammables à proximité de l'appareil.
 7. Nettoyer le produit une fois qu'il sera rechargé et couper l'interrupteur avant de procéder au nettoyage.
 8. Ne pas plier les fils et ne pas déposer d'objets lourds ou coupants sur l'appareil.
 9. Ce produit est un appareil ménager qui est destiné à être utilisé à l'intérieur. Ne pas utiliser ce produit à l'extérieur.
 10. Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ni par des personnes ayant des troubles mentaux, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'ils aient été dûment informés de la manière d'utiliser cet appareil ménager. Ne pas permettre aux enfants de se déplacer sur cet appareil ou de jouer avec lui.
 11. Ne pas utiliser ce produit sur une surface humide ou détrempée.
 12. Les éventuels problèmes apparus lors du nettoyage du produit doivent être résolus le plus rapidement possible. Avant d'utiliser l'appareil, ranger le câble d'alimentation et éliminer tous les petits objets qui se trouveraient sur le sol et qui pourraient gêner l'appareil au moment du nettoyage. Replier l'ourlet des tapis et empêcher que les rideaux et les nappes ne soient en contact avec le sol.
 13. Si la pièce à nettoyer comporte un escalier ou toute autre structure, vérifier tout d'abord que le robot est capable de reconnaître ces structures et qu'il ne tombera pas lorsqu'il se trouvera sur leur bord. Si une barrière physique est nécessaire pour les protéger, vérifier que ce dispositif ne peut pas être à l'origine de blessure au cas où vous trébucheriez.
 14. Si le produit n'est pas utilisé durant une longue période, il sera nécessaire de le recharger une fois tous les trois mois afin d'éviter une éventuelle défaillance de la batterie qui serait restée trop longtemps à un bas niveau de performance.
 15. Ne pas utiliser l'aspirateur si le bac à poussières et les filtres ne sont pas en place
 16. Lors de la recharge, vérifier que l'adaptateur d'alimentation est raccordé à une prise ou à la station de recharge.

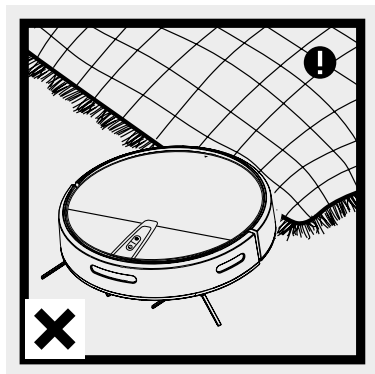
- 17.** Éviter d'utiliser l'appareil lorsqu'il fait froid ou chaud. Veiller à utiliser le robot à une température ambiante comprise entre 0 °C et 40 °C.
- 18.** Avant de mettre l'appareil au rebut, débrancher l'appareil de la station de recharge, couper l'alimentation et retirer la batterie.
- 19.** Au moment de retirer la batterie, vérifier que le produit n'est pas allumé.
- 20.** Avant de liquider le produit, retirer et liquider la batterie en conformité avec la législation et la réglementation locales en vigueur.
- 21.** Ne pas utiliser le produit si son câble d'alimentation ou sa prise sont endommagés.
- 22.** Ne pas utiliser le produit s'il ne peut pas fonctionner des suites d'une chute, d'une détérioration ou d'une infiltration d'eau.

2. Mesures de sécurité

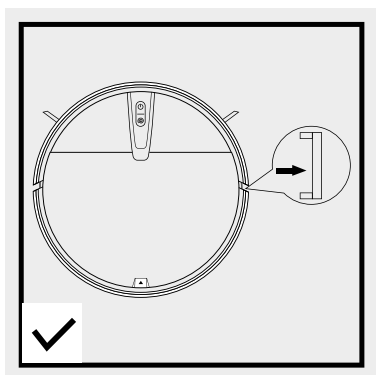
Avant d'utiliser l'aspirateur, veuillez lire attentivement les consignes ci-dessous.



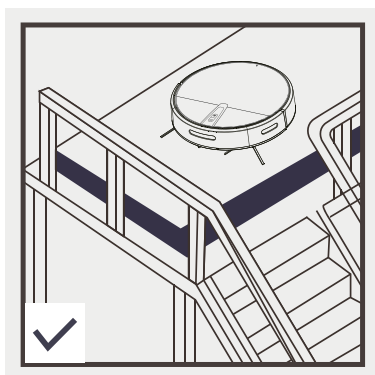
Le câble d'alimentation et les autres petits objets qui se trouveraient sur le sol peuvent gêner l'appareil ou s'enrouler autour de ce dernier. Il conviendra donc de les retirer avant d'utiliser votre appareil.



Veiller à attacher les franges des vos tapis ou veiller à ce que l'appareil n'aspire pas un tapis ayant un fil fin.



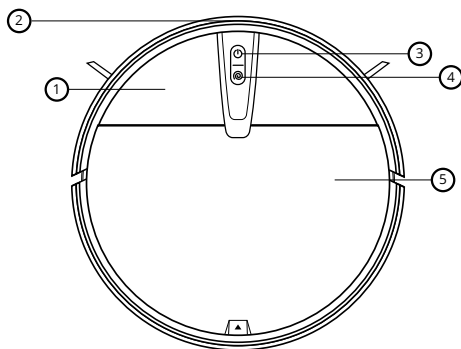
Retirer les bandes blanches se trouvant des deux côtés du pare-chocs. Dans le cas contraire, l'appareil ne fonctionnera pas convenablement.



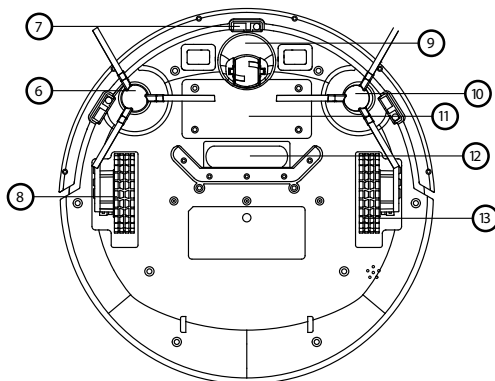
La barrière de protection doit être placée au bord de l'obstacle, afin que la sécurité de fonctionnement de l'appareil soit garantie.

3. Informations relatives au produit

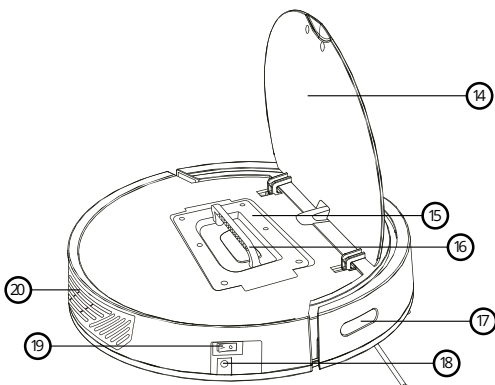
3.1. Schéma de l'aspirateur robot



- 1. Carter de l'aspirateur
- 2. Capteur à infrarouges avant
- 3. Bouton ON/OFF
- 4. Bouton du nettoyage à partir d'un point spécifique
- 5. Carter central amovible



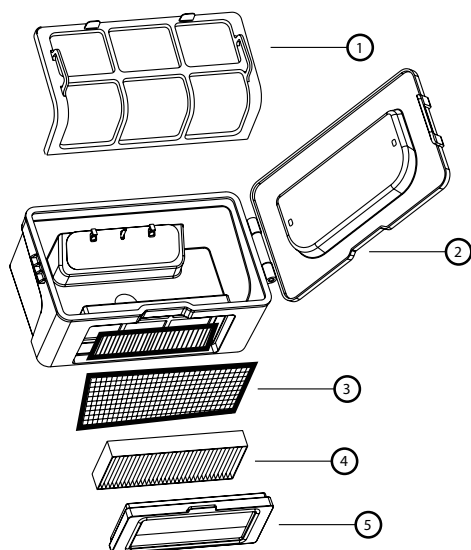
- 6. Pinceau de balayage
- 7. Capteur antichute
- 8. Roulette
- 9. Roulette centrale
- 10. Pinceau de balayage
- 11. Carter de la batterie
- 12. Dispositif d'aspiration
- 13. Roulette



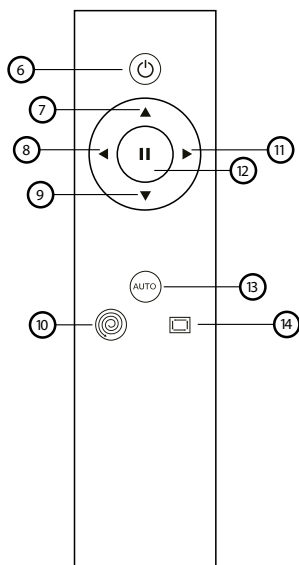
- 14. Carter central amovible
- 15. Bac à poussières
- 16. Poignée du bac à poussières
- 17. Capteurs à infrarouges
- 18. Connecteur d'alimentation
- 19. Commutateur ON/OFF
- 20. Sortie de l'air

3. Informations relatives au produit

3.2. Schéma du bac à poussières et des commandes



- 1. Filtre à poussières
- 2. Bac à poussières
- 3. Filtre fin en coton
- 4. Filtre HEPA
- 5. Joint de l'élément filtrant



- 6. Allumé/Éteint
- 7. Marche avant
- 8. À gauche
- 9. Marche arrière
- 10. Nettoyage à partir d'un point spécifique
- 11. À droite
- 12. Pause
- 13. Nettoyage automatique
- 14. Nettoyage le long des bords

3. Informations relatives au produit

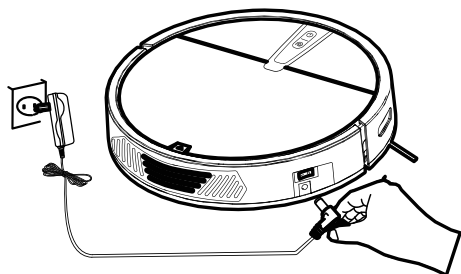
3.3. Spécifications

Diamètre	320 mm
Hauteur	78 mm
Poids net	2 kg
Tension	7.4 V
Batterie	Batterie au lithium 2600 mAh
Puissance	15 W
Volume du bac à poussières	600 ml
Type de recharge	Recharge manuelle
Mode de nettoyage	Nettoyage automatique, nettoyage à partir d'un point spécifique, nettoyage des bords
Durée d'une recharge complète	7 heures
Temps de fonctionnement	Jusqu'à 80 minutes
Type de boutons	Boutons physiques

La pile ou l'accumulateur éventuellement fourni avec le produit a une durée de vie de six mois car il s'agit d'un consommable. Une mauvaise manipulation (charge prolongée, court-circuit, casse par un autre objet...) peut entraîner par exemple des incendies, une surchauffe ou une fuite de la batterie.

Une version électronique et téléchargeable de la notice se trouve sur le site www.niceboy.eu (dans la section „Soutien”). Par la présente, la société RTB Media s.r.o. déclare que le type d'équipement radioélectrique CHARLES i3 est conforme aux dispositions des directives 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE. La version intégrale de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Internet suivant : <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvvu4CWpk3vJGrvnC>

4. Consignes de manipulation

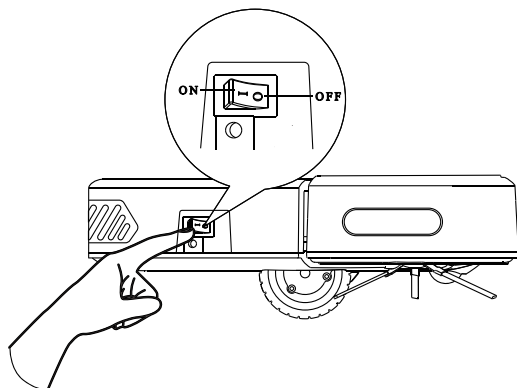


4.1. Recharge

Raccorder directement l'adaptateur d'alimentation à l'appareil, comme indiqué sur la figure

* Commentaires

- A. Lors de la première recharge, laisser l'appareil en charge durant au moins 12 heures. Une fois que la batterie est parfaitement chargée, le voyant vert s'allume et reste ensuite constamment allumé.
- B. Si vous envisagez de ne pas utiliser votre appareil durant un certain temps, il conviendra de le recharger, de l'éteindre et de le ranger ensuite dans un endroit frais et sec.



4.2. Mise en service

Activer l'interrupteur de l'alimentation. L'indicateur du bouton clignote sur le panneau (1 signifie que l'alimentation est activée, 0 signifie que l'alimentation est désactivée).

4. Consignes de manipulation

4.3. Télécommande

Mode de veille

Lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'aspirateur se place en mode de veille ; En appuyant sur le bouton „Pause“, vous pourrez réactiver votre appareil ; Si l'appareil n'est pas mis en service dans un délai de 3 minutes, il se replacera automatiquement en mode de veille.

Nettoyage automatique

En appuyant sur ce bouton, vous activerez le nettoyage automatique ; En cas de besoin, vous pourrez appuyer sur le bouton „Pause“ pour interrompre le travail de l'appareil.

Recharge automatique (Uniquement sur les modèles équipés de cette fonction)

En appuyant sur ce bouton, l'appareil recherchera automatiquement la station de recharge afin de se recharger.

Pause

En appuyant sur ce bouton, l'appareil interrompra son nettoyage. En appuyant sur ce bouton, vous ferez également en sorte que l'appareil quitte son mode de veille.

Direction

- ⌚ Marche avant – lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'appareil se déplace en marche avant.
- ⌚ Marche arrière – lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'appareil se déplace en marche arrière.
- ⌚ À gauche – lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'appareil se déplace vers la gauche.
- ⌚ À droite – lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'appareil se déplace vers la droite.

Mode de nettoyage le long des parois

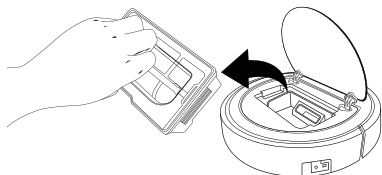
Lorsque vous appuyez sur ce bouton, l'appareil se place en mode de nettoyage le long des parois. Il ne sera possible de placer l'appareil dans un autre mode (par exemple le mode automatique) qu'en utilisant la télécommande. Si vous n'utilisez pas la télécommande, l'appareil fonctionnera dans ce mode jusqu'à ce qu'il s'éteigne.

Nettoyage à partir d'un point spécifique

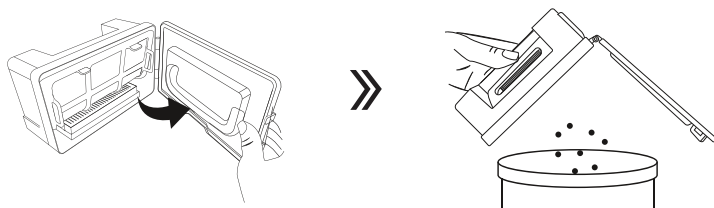
En appuyant sur ce bouton, vous activerez un nettoyage en spirale à partir d'un point spécifique. (Une fois le mode de nettoyage avec point fixe terminé, l'appareil se place automatiquement en mode automatique.)

5. Maintenance

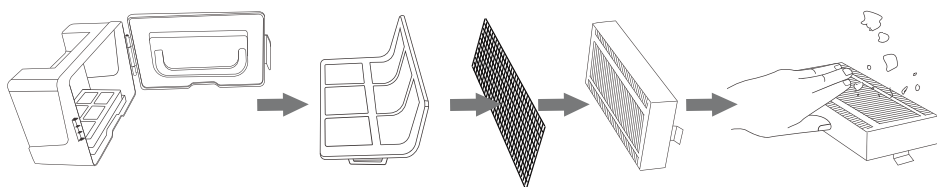
5.1. Nettoyage du bac à poussières et du filtre



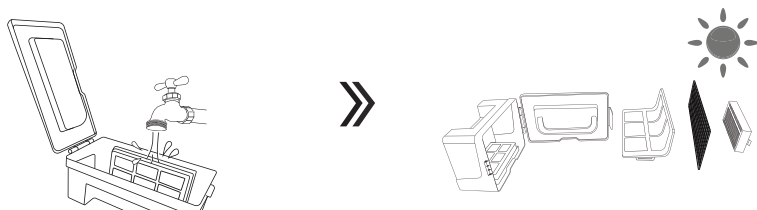
Retirer le bac à poussières.



Ouvrir la sùreté du bac à poussière et vider le bac des poussières et impuretés qu'il contient.



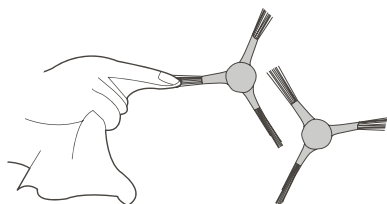
Retirer les éléments filtrants. Le filtre HEPA peut être lavé avec de l'eau. Avant de le laver, vous pourrez en éliminer les poussières en le tapotant légèrement au-dessus d'une poubelle.



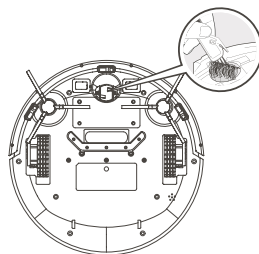
Laver le bac à poussières et le premier élément filtrant, laisser ensuite sécher le bac à poussières et les éléments filtrant et les conserver au sec de manière à ne pas réduire leur durée de vie.

5. Maintenance

5.2. Maintenance des brosses de balayage

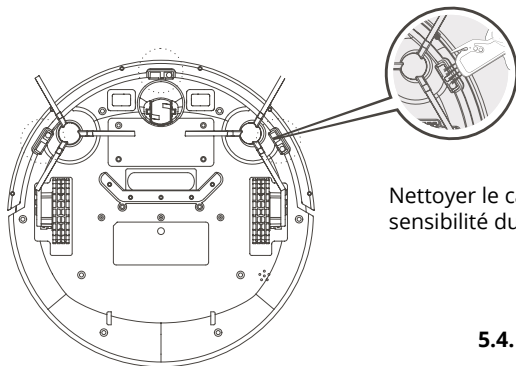


Nettoyage des brosses latérales :
Retirer la brosse latérale et la frotter
ensuite à l'aide d'un chiffon propre.



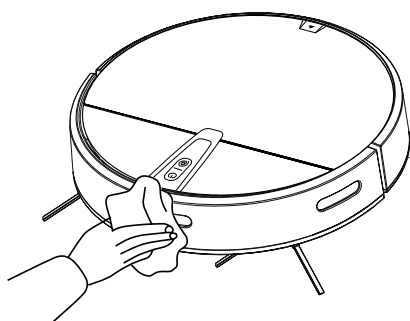
Nettoyage de la roulette universelle:
Nettoyer la roulette universelle pour
éliminer les poils et les amas de cheveux
qui pourraient s'y trouver.

5.3. Maintenance du capteur antichute



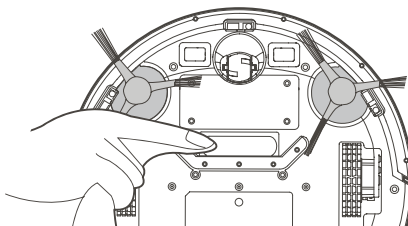
Nettoyer le capteur antichute afin de garantir la
sensibilité du capteur.

5.5. Maintenance des capteurs



Nettoyer le capteur.

5.4. Maintenance du dispositif d'aspiration



S'il y a beaucoup de poussières dans
l'orifice d'aspiration, il conviendra de le
nettoyer à l'aide d'un chiffon.

6. Liste des solutions aux éventuels problèmes

Lorsque l'appareil est en défaut, le voyant rouge clignote ou reste allumé et une signalisation sonore et des consignes vocales se font entendre.

1 bip, le voyant rouge est constamment allumé	Défaut des roues de translation	Si des corps étrangers apparaissent au niveau de la roue, il conviendra de la nettoyer
Le voyant rouge clignote	Le pare-chocs IR est en défaut	Nettoyer les alentours du pare-chocs pour en éliminer les éventuels corps étrangers.
2 bips, le voyant rouge clignote	Défaut de la brosse latérale	Retirer les éventuels amas de cheveux qui se trouveraient aux alentours de la brosse latérale.
3 bips, le voyant rouge clignote	Défaut du capteur antichute	En cas de présence d'objets sales, nettoyer le capteur antichute.
4 bips, le voyant rouge clignote	Batterie faible	Recharger l'appareil

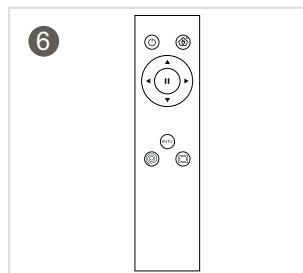
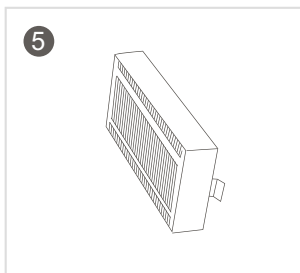
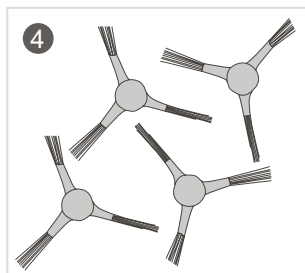
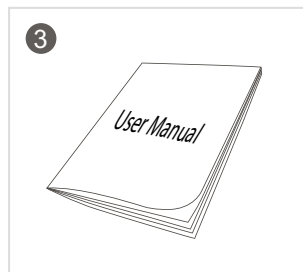
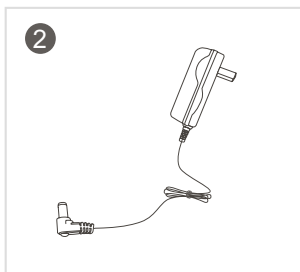
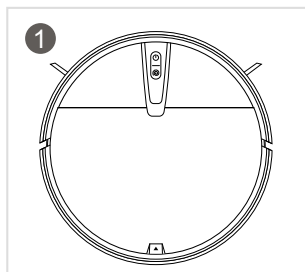
*** Conseils techniques**

Si les consignes ci-dessus ne vous permettent pas de résoudre le problème, essayez la procédure suivante:

1. Redémarrer l'alimentation de l'appareil.
2. Si après un tel redémarrage, le problème n'est toujours pas résolu, veuillez envoyer l'appareil à un centre de service après-vente qui effectuera sa maintenance.

7. Contenu de l'emballage

Numéro	Descriptif	Quantité
1	Appareil principal (batterie incluse)	1
2	Adaptateur d'alimentation	1
3	Notice de maintenance	1
4	Brosse latérale	2 paires
5	Filtre HEPA	1
6	Télécommande (sans les piles)	1



INFORMATIONS DESTINÉES AUX UTILISATEURS ET RELATIVES À LA LIQUIDATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (APPAREILS MÉNAGERS)



Ce symbole que vous trouverez sur le produit ou dans le dossier de documentation signifie que les produits électriques et électroniques obsolètes ne peuvent pas être liquidés avec les déchets ménagers. Afin de liquider correctement ce produit, il conviendra de le déposer dans un centre de collecte des déchets où il sera accepté gratuitement. En mettant correctement ce produit au rebut, vous contribuerez d'une part à la sauvegarde de ressources naturelles précieuses et, d'autre part, vous limiterez le risque d'apparition de conséquences négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient être liées à une manipulation inappropriée de ce type de déchet. Pour obtenir de plus amples informations, nous vous recommandons de vous adresser à votre autorité locale ou au point de collecte le plus proche.

En cas de liquidation incorrecte de ce type de déchet, conformément à la réglementation nationale en vigueur, il est possible que des amendes vous soient infligées. Informations destinées aux utilisateurs et relatives à la liquidation des équipements électriques et électroniques.

(utilisations dans des firmes et des entreprises)

Afin de liquider correctement les équipements électriques et électroniques qui sont utilisés dans des firmes et des entreprises, veuillez vous adresser au fabricant ou à l'importateur du produit en question. Ce dernier vous transmettra des informations sur la manière de liquider le produit. En fonction de la date à laquelle l'équipement électrique/électronique a été mis sur le marché, il vous indiquera qui est dans l'obligation de financer la liquidation de cet équipement électrique/électronique. Informations relatives à la liquidation dans les pays se trouvant hors de l'Union européenne. Le symbole ci-dessus n'est valable que dans les pays de l'Union européenne. Afin de liquider correctement les équipements électriques et électroniques, veuillez demander de plus amples informations auprès de vos autorités locales ou du revendeur des équipements en question.

niceboy®

MANUFACTURER:

RTB media s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle, 140 00,
Praha 4, Czech Republic, ID: 294 16 876.
Made in China.

RoHS **CE**   